

# గ్రామలక్ష్మి.

## విలాసవస్తునమస్య



మిత్రమగు పానములు, కొంచమగు దుస్తులు, పొందికయగు భోజనము వీనితో ప్రకృతిబద్ధమగు జీవితము నడపిన ఋషుల సంతతివారము మనము. అయినను మనమిప్పుడు వారినంతతివారమను సంగతిని మఱచి యున్నాము; వారిజీవనపద్ధతులను విడనాడియున్నాము. వస్తువులము మనము విలాసవస్తువులకై విఱుగబడుచున్నాము. ఈవిఱుగబాటులో ఇందుమూలమున మనము దేశమునకు తెచ్చి పెట్టుచున్న అరిష్టమును అరయజాలు నిదానముకూడ నీళ్లు కాటిపోవుచున్నది.

విలాసవస్తువులకై విఱుగబడుటవలన కలుగు అరిష్టములు రెండు. ఇంద్రియముల కామప్రవృత్తి ననుసరించి మనమున ఎసరేగు వాంఛలను కూడినమట్టుకు నిరసించి విలాస లాలసత్వమునకు ఎడగానుండజాలని నిర్వీర్యులమగుట మొదటిఅరిష్టము. విలాసవస్తువుల కొఱకు విదేశములకు డబ్బుపోసి పాడిపంటల మహాలక్ష్మీయగు భారతమాతను వీల్చి పిప్పి చేసి కలిగియు దర్శింప మనఃభవించుదానిగా చేయుట రెండవఅరిష్టము. మొదటిదాని కంటే రెండవఅరిష్టమే ప్రబలతరమైనది.

తలకింపుడు. మిక్కిలి పేదరాష్ట్రమగు మన మద్రాసురాజధానియందు ప్రజలు ఏటేట విలాసవస్తువులకై ఎంతెంతసొమ్ము విదేశీయులపాల గ్రుమ్మరించుచున్నారో? కృత్రి మాహారములకు 42 లక్షలు; ఎండినపళ్లకు 5 లక్షలు; పేటెంటుమందులకు 25 లక్షలు; పొగచుట్టలు సిగరెట్లు మొదలగువానికి 50 లక్షలు; కాగితములకు 150 లక్షలు; పట్టు



వస్తువులకు 35 లక్షలు; బంగారు వెండిజలతారులకు 15 లక్షలు; మెడపట్టీలు కాలర్లు మొదలగువానికి 17 లక్షలు; తోలువస్తువులకు 7 లక్షలు; బొత్తానులు 1 లక్ష; బ్రష్టులకు 1 లక్ష; ఇమిటేషను నగలకు  $1\frac{1}{2}$  లక్షలు; అత్తరులు సువాసనద్రవ్యములకు  $1\frac{1}{2}$  లక్షలు; విలువరాళ్లకు 14 లక్షలు; పెనసళ్లకు 20 లక్షలు; పుస్తకములకు  $11\frac{1}{2}$  లక్షలు; సబ్బులు మొదలగువానికి  $3\frac{1}{2}$  లక్షలు; ఆటవస్తువులకు  $3\frac{1}{2}$  లక్షలు.

ఒక్క రాష్ట్రమున ఒక్కసంవత్సరములో ఇంతటిసొమ్ము ఏవిధేకపోయినను సుఖ జీవనమునకు వరిముల్లువాసియేని లోపములేదో అట్టి విలాసవస్తువులకై వెచ్చింపబడుచుండ భారతదేశము మొత్తముమీద ఏటేట ఎంతసొమ్ము వమ్ముఅగుచున్నదో ఊహించుటకైన ఎడములేకున్నది. పాడిపంటలకు మహాలక్ష్మియైననేమి? అమూల్యములగు రత్నములగు పంటపోలమైననేమి? కాలువలుకట్టి నీళ్లపాయముగ నిరంతరము ఇంతటి ధనము విదేశములకు పోవుచుండ భారతభూమి దరిద్రభూమికాక ఎట్లుండును? ఆరుకోట్లమంది భారతీయులు రెండుపూటల్గు కడుపునిండ అన్నముతినుట ఎట్టిదో ఎటుగక ఆటమటించుచున్నారు. మఱియంతమంది కనకసముండు ఆకలి బాధకు తాళజాలక చావుబ్రతుకులతో సమయపురుషుని సేవకులైయున్నారు. దేశసీతి ఇట్లుండ చేతిలో నాలుగుకానులు ఆడుచున్న నీటుకాండ్రును, నీటుకత్తెలును విలాసవస్తువులను విరివిగ నుపయోగించుచు వినోదించుచున్నారు. ఎంతటి అవమానకరమైన విషయము!

ఇక నిది సాగనియరాదు. ఆత్మసంయమమన మలవఱచుకొని విలాసవస్తువులను పూర్తిగ నిసర్జించి విదేశములకు పోవుచున్న ధనప్రవాహమును అరికట్టవలయును. ఇది ఉత్తమపద్ధతి. “మేమ హాసుబండ్లము. విలాసవస్తువులు నిసర్జింపజాలము” అందురా అట్టి వారికి మేముక మనవి చేయుదుము. ‘మనది ప్రకృతి అనుగ్రహించిన దేశము. ఉప్పుతో తొమ్మిదియు మనదేశమునపండును. మనము ప్రస్తుతము విదేశములనుండి కొప్పించుకొనుచున్న విలాసవస్తువులు సమస్తము కొంచము శ్రద్ధవహించినచో మనదేశముననే తయారు చేయించుకొనవచ్చును. శ్రద్ధపూని అట్టి వస్తునిర్మాణమునకు కర్మాగారములు స్థాపించి పని ప్రారంభించుచో వృత్తిలేక అల్లాడుచున్న మనదేశీయులకు కొండకోకి వృత్తులు కల్పించిన వారమగుదుము. మనధనము మనపోలిమేర దాటనీయనివారమును అగుదుము.’

విలాసవస్తువులను పూర్తిగ విడనాడి ఆత్మనిగ్రహము చూపుటయో, అదిచూపజాలనినాడు ఆవస్తువులను మనదేశమునందే తయారగునట్లు శ్రద్ధవహించుటయో చేసితీరవలయును గాని ఇక చేతులార చేరలకొలది ధనమును విదేశముల పాలుచేసి భరతమాతను దరిద్రదేవతగచేయు అవజ్ఞతకు పాల్పడరాదని సోదరసోదరీమణులను హెచ్చరించుచున్నాము.



# జీవిత స్పృహ

నరహరి శెట్టి వేంకటరత్న ముగారు

ఆమె రూపసి, లావణ్యరాశి, సౌందర్యరోచులు విరజిల్లు సుందరజ్యోతిర్మూర్తి:  
అగుగాక—

ఆమె గృహిణి. గృహనిర్వహణమున ఆమెరూపు మలినమగుచున్నది; సాకశాల  
యందామెలావణ్యము మసిబొరుచున్నది; సుతపోషణమున ఆసమ్మోహనసౌందర్యము  
కళదప్పుచున్నది.

విద్యావతి అయిన నేమాయె; విశ్వజనీనమతము వరియించునది యగుగాక! విజ్ఞాన  
సంపత్తోభితురాలు కానిమ్మ; ఆమె దృక్పథమున స్త్రీ, పురుషుడు అన్నివిధముల సమా  
నులే! అయిన నేమాయె!

ఉపస్సుతో ఆమె మేల్కొనుచున్నది. కాలకృత్యములు. తరువాత వంటయిల్లు;  
మెరుగిడినమోము పోయి వేడిమిచే మాడిపోవుచున్నది. శుభ్రవస్త్రములు మాసిపోవు  
చున్నవి. సుకోమలములైన హస్తములు కాలిపోవుచున్నవి. ఎంతశుభ్రముగ నుండవలె  
ననుకొనినను అశుభ్రతయే. ఒకవైపున పిల్లలు; వారిని చక్కజేయుటలో మఱితరమాలి  
స్యము. ప్రియపోషణమున, గృహము శుభ్రపరచుటలో ఆమె నిజమూర్తి మాసిపోయి  
వికృతాకారము మిగులుచున్నది. ఘర్మాంబుసిక్తములై అలసిపోయిన అవయవములు.

ఎటులో ప్రక్కపై దేహమువాల్చి ఆమె చిన్ననాడు తన భవిష్యత్తుగూర్చి భావిం  
చిన, ఆశించిన కోరికలు: ఆకాసమున మేడలు, సెలయేటిప్రక్క తాను తనప్రియుడు ఒంట  
రిగా గూరుచుండి ఆనందించదలచిన తలపులు, నడుమనడుమ ప్రకృతిసౌందర్యములో  
విపంచీమధురనిస్వనములో మేళవింపులు, తమ—ప్రేయసీ ప్రేయసుల—గాఢపరివ్వంగమున  
సర్వలోకములు మంచువలె కరగిపోవునప్పుడు, ఇంక నెన్నియో ఆశలు, ఆశయములు, అల్లి  
కలు స్మరణకువచ్చును. అంతయు మిథ్య:

“చిన్ననాడు అవివేకముచే జీవితము ఆనంద సమ్మిళిత

మని భ్రమసితిని. లోకము విచారావృతము.”

ఇట్లుభావించు ఆమెకు ఆనందమనలే లేకపోలేదు. అంధకారమధ్యమున తళతళ  
మెరసే తారలు; కారుమబ్బులనడుమ లెళుక్కుమని మెరసే మెఱుగుదీప; కురూపియైనను  
కోకిలకు మధురికంఠస్వరము; కంటకములనడుమనే కమనీయమైనది పూలవాసన; అదియే  
ప్రకృతిస్వభావలక్షణము.



యంత్రమువలె జంతుజీవితమువలె జరిగిపోవుచున్న ఆ మే మామూలు జీవనములో పసిపాప చిరునగ వాశనంతోషరేఖ, ప్రియుని ప్రణయవీక్షణ మొక ఆశాజ్యోతిర్లత: ఇటులే ఆనిస్తేజజీవనమున అపుడపుడు ఆనందభానూదయము, అంతలోనే అస్తమానము. పురుషుని జీవనవాహినిగూడ నిటులే కంటకసంయుతమైన కాఱడవిదారులనే నడచుచున్నది.

చిన్ననాటి తియ్యనికలలన్నియు నేడాతనికి కల్లలైనవి. ఇట్టి జీవములేని సతీపతుల సంయమజీవితమును కామము, మోహము, ప్రేమ—ఈ త్రిమూర్తులును నిరంతరాయముగ ఈనాడేకాదు యుగయుగములనుండి పరిపాలించి నిరవధికమైన నిస్సృలమైన సుఖమును ఆనందమును ప్రసాదించుచున్నవి. అవియే లేకపోయిన లోకము శూన్యము.

## వీర మాత జిజాబాయి

ఓ రేటి సీతారామ మూర్తి గారు

మృదులహృదులఁ బ్రాచేతన సదృశకవులు  
లీలఁ గవితాలలమ కర్పించినట్టి  
దివ్యభూషలగతిఁగాలు కావ్యములను  
సత్పురాణంబులన్నియుఁ జదివె నాను.

వాటినిరతంబుఁ బరియించి భవ్యమాత  
పాలుద్రావుచునుండెను ప్రాయమందె  
తనతనయునకుఁ దద్వీరజనులఁగూర్చి  
జెప్పచును జాలగఁ బ్రశంస చేయుచుండి.

“వారిగతి నీవు నొకయోధవనుడ వగుచు  
పాపులైన శత్రువులను బారఁదోలి  
ఋషులుగలభూమిఁ బునరుద్ధరింపు తనయ!  
పాడిపంటలవెలయు నీ భరతిమాత.”

అనుచు బ్రోత్సహించి యాతనిరక్తాన  
వీరరసము కడఁక వెల్లివిరియఁ  
జేయుచును శివాజిఁ జిన్నతనమునందె  
వీరుఁడేసె నా పవిత్రురాలు.

“పరవాహినీవీరబహుశరక్తాపగఁ  
గదనభూమిని గత్తి కడిగెదీవు  
శత్రుసైన్యాధిపశ్రవణంబులకు భయ  
దంబాచు నీపేరు తనరుచుండు  
అలశివాజిని మించునట్టి వీరుఁడు పుట్ట  
బోడని ఘోషింతు భూమిజనులు  
శరదించువిస్ఫురత్ చంద్రికలవిధాన  
నలరుయశోభాగ్య మబ్బు నీకు”  
ననుచుదీవించి రణములకంపు సుతుని  
వీరమాత జిజాబాయి విమలకీర్తి;  
తత్ప్రబోధంబువలననే తథ్యముగను  
వీరుఁడై మించుచు శివాజి వినుతికెక్కె.

అలజిజాబాయిఁ బోలిన యట్టిమాత  
లరయఁగల్గిన నెందరెందరొ మహాత్ము  
లహహ వెలసెడివారలో! అమ్మలల్లు  
పెంచెదరుగాక బిడ్డలఁ బ్రీతి సతము.



# రాజభక్తిగల సరదారు

శ్రీమతి ఆచంట సత్యవతమ్మగారు

పృథ్వీరాజు ఢిల్లీని రాజధానిగా జేసికొని ఆసేతుహిమాచలపర్వతమైన భూమండలమునకు చక్రవర్తియై సామంతరాజులచే కప్పములు గొనుచుండెను. ఆకాల మందాతనికి సాటిరాజు లేడు. పృథ్వీరాజు మిక్కిలి వీరుడు. ఆకాలము దాతనితో సమానముగా యుద్ధముచేయువా రెవరునులేరు. పృథ్వీరాజుయొక్క సర్దారులును చాల వీరులు. వారు తమరాజునందు మిక్కిలిప్రేమతో మెలగుచుండెడివారు. ఆయనకొఱకు ఎల్లప్పుడును తమయొక్క ప్రాణములను ధారపోయుటకు తయారుగానుండెడివారు.

మహాబాబే రాజ్యమును పరమాల్ అను రాజు కాలమున ఏలుచుండెను. వాకిన్ని, పృథ్వీరాజుకున్న యెల్లప్పుడు విరోధముండెడిది. పరమాల్ యొక్క సర్దార్లు అలహా, ఊదల్ ఇద్దరుసోదరులు మిక్కిలి శూరులైయుండిరి. మరియు దమ రాజునందధికవిశ్వాసపరులైయుండిరి.

ఒకమారు పృథ్వీరాజు పరమాలు మీదికి యుద్ధమునకువచ్చెను. ఇద్దరితరపు సిపాయిలున్ను, సరదార్లున్ను చాలశూరులగుటచేత యుద్ధము మిక్కిలి ఆధికముగా జరుగుచుండెను. వేలకొలది సిపాయి లాయుద్ధమునందు వీరస్వర్గ మలంకరించుచుండిరి. మరియు ఊదల్, అలహా యున్న మెరుపుతీగలతో సమానమైనదమకత్తులనుఁ ప్రకాశింపజేసి స్వర్గవాసులైరి. వీరియపురే దమ రాజుకొరకై ప్రాణమిచ్చిన శూరులుగా పని జేసిరి.

పృథ్వీరాజు యొక్క గొప్పగొప్ప వీరులున్ను, సర్దార్లున్ను కూడ స్వర్గవాసులైరి. పృథ్వీరాజునకు ఆయుద్ధమందు స్మృతిదప్పి భూమిపైపడిపోయినంత లోతుగాయమాయెను. సంయుమరాయి పృథ్వీరాజుయొక్క నమ్మకమైనసర్దారు. ఆతడుకూడ ఈయుద్ధములో గాయపడియుండెను. ఆయనకు రెండుతోడలు నలుకబడెను. లేచుటకు శక్తిలేదు.

మహారాజగు పృథ్వీరాజు సంయుమరాయని దగ్గరగానే బడియుండెను. ఈసమయములో కొన్ని గరుడపక్షులున్ను, కాకులున్ను స్మృతిదప్పియున్న మహారాజు చనిపోయెననియెంచి రణభూమినిఁ బ్రవేశించి పృథ్వీరాజును పొడవ ప్రయత్నించుచుండెను. ఆపక్షు లామహారాజుయొక్క నాల్గువైపులను యెగురుచుండెను. ఆసంగతిచూచి సంయుమరాయలు మిక్కిలి కంగారుపడెను. కాని యేమిచేయుటకు సమర్థుడగును? కాళ్లు నలుకబడి యుండుటచే నాపక్షులను లేచితోలుట కశక్తుడై మనంబున మిక్కిలి నిచారపడుచుండెను. ఎన్ని విధముల తంటాలుపడినను రాజుపద్దకుచేరు విహంగముల నెగురగొట్ట లేకపోయెను.



తనకోర్కె నెఱవేర్చలేక తుదకొక కష్టతరమైనయుపాయ మాలోచించెను. అట్టియుపాయ మింకొకరు నేటివరకు ఆచరించియుండరు! మనము కని, వినిగూడ యుండము.

సంయమరాయునికి దగ్గరగా నొక కత్తిముక్క పడియుండెను. దానిని మెల్లన తీసికొని దానిచే తన శరీరముయొక్క మాంసమునుగోసి పట్టులపై విసర సాగెను. ఈయుపాయమచే పృథ్విరాజును బాధించుటమాని పట్టు లీతనిమాంసశకలము లను బట్టించునాశచే నీతనిచుట్టును చేరెను. “ఈయుక్తిచే మహారాజును రక్షింపగల్గి తిని. ధన్యుడ” నన్న సంతోషముచే ఇంకను మాంసమునుగోసివేసి ఆకడుఎగురవేయు చుండెను.

ఆసమయములో పృథ్విరాజుకు కొంచెము స్పృహవచ్చెను. కన్నులువిప్పి నలు దెసల పరికించెను. తనయొక్కసర్దారుని భక్తికృత్యముచేత మహారాజుయొక్క కన్నలు ప్రేమజనితభావములచే నిండిపోయెను. హృదయము పరితాపపడెను. అట్టి విశ్వాసా పేతుడగు సర్దారునకు తన మహాపూర్వకకృతజ్ఞతావందనము లర్పింపవలెనని కోరికజనించెను. కాని హృదయవేదనచే, అలసట యధికముకాగా వెంటనే మహారాజు చైతన్య హీనుడైపోయెను. సంయమరాయుఁ డింకను తనపని చేయుచునేయుండెను. క్రమముగా అవసన్నుడగుచుండెనుకాని భక్తిహృదయముచే నెట్లో తనకృత్యము కొనసాగించు కొనుచుండెను.

చంద్రవరదాయీ పృథ్విరాజుకు మిత్రుడున్న దర్బారులో కవియున్నుగూడ అయియుండెను. ఆయన యుద్ధభూమిలో మహారాజును వెదకికొనుచు తుదకక్కడకు చేరెను. మహారాజును చూచెను. మహారాజుకొఱకుఁ దనమాంసము పట్టుల కాహార మిడుచుండిన సంయమరాయునిగూడ ఆ సమయమందే చూచి చంద్రవరదాయీ ఆశ్చర్యకలితుడై, సంయమరాయుని అభిప్రాయమెరుగజాలక ఆతనిని ప్రశ్నించెను. ఆతను మాటాడఁజాలని దుస్థితిలోనుండెను. కాని తనపనిమాత్రము నిర్వహించుచునేయుండెను. పట్టుదలగా పనిచేయుచున్న సంయమరాయుని పరీక్షించిచూచి, చంద్రవరదాయీ అప్పుడా విశ్వాసాపేతుడగు సర్దారునిచేతలకు కారణమెరుగగలిగెను. ఎప్పుడైతే తనదృష్టి పృథ్విరాజుమీదఁ బడెనో యప్పటికి చంద్రవరదాయీకి సందర్భములు పూర్తిగా గ్రాహ్యమయ్యెను.

“ఓపూజ్యుడా! తమ రేమిచేయుచున్నారు?”

“కవిగారూ! పృథ్విరాజుయొక్క ఉష్ణతోనే యీశరీరము నిర్మింపఁబడియున్నది. నేడు ఆమహారాజుకొరకై యే యిది పనిచేయుచున్నది. ఇది నాకొక గొప్పపనికాదు. దీని కొఱకు మీరంత ఆశ్చర్యపడవలసిన అగత్యములేదు. తమరుమాత్రము మంచినమయము



నకు వచ్చితిరి. నేను నాయొక్కపనిని వదులుచున్నాను. ఇప్పుడు తమరు మహారాజును రక్షించుకోరినాను.” అని యెట్లనో లేనియోపికడెచ్చుకొని సంయమరాయలు విన్నవించెను.

ఇదిజూచి చంద్రవరదాయి ఏడ్చుట మొదలుపెట్టెను. సంయమరాయలు మిక్కిలి ప్రశంసించెను. అప్పటివఱకు సంయమరాయలు తనశరీర మాంసమునంతయు పక్షుల కెగుర వేయుటలయిపోయెను. మహారాజును చంద్రవరదాయికి వప్పజెప్పినమీదట అధికానంద ముతో భారమును వదలించుకొనిన తేలికహృదయముతో ఆతడు వీరస్వర్గ ములంకరించెను.

ఆహా! కృతజ్ఞత కెంతటిపూజ్యత డిన్నది! విశ్వాసమున కెంతటి విలువయున్నది! నిజమైన ఆత్మత్యాగియే “సంయమరాయసర్దార్”. ఆయన యిహలోకమును, మురికి తోలును వదలి ఆచంద్రతారకమగు శాశ్వతస్వర్గపదవి పొందెను. ఇట్టివారలే మృతజీవులనబడుదురు. వీరికి జన్మము మరలఁగలదా? ఇట్టి త్యాగచరిత్ర మెన్నిసార్లు కీర్తించినను శ్రోతృతరుగదు.

—హిందీనుండి అనువాదము

## ఆశాభంగము

కొప్పర్తి నారాయణమూర్తిగారు బి. ఏ; యల్. టి.

సాంద్రసీనికుంజపుంజప్ర  
శాంతకవ్యారసీమ పుష్పము  
దేవు హారమునందు శేరగ  
దీక్షితోమురిసెన్.

సువర్ణపక్షముల సదల్పుచు  
సువర్ణరంబుల ప్రేమచిలుకుచు  
కీటకంబులు, మాయదూతలు,  
వాటముగ వ్రాలెన్.

వ్రానినకరందమును తృప్తిగ  
గ్రోలియాడుచు నెగిరిపోయెను;  
అవని పుష్పము రాలిపడియెను,  
ఆస లడుగంటెన్.

పైసనెచ్చట నుండియో యొక  
పక్షి దేవునిమహిమ బాడగ

కంతమును సవరింప బోయెడు  
గాంచెనద్దానిన్.

వాడికోలను దానిహృదయము  
వ్రక్కలేయగ నాకపోతము  
ప్రేమసౌరభమును హరింపగ,  
భూమిపయిగూలెన్.

అజనిపాదముచేరి కొల్చుట  
కటవివృక్షం బాకసంబున  
కెగయజూడగ దానిపాదము  
నెవ్వడోసరికెన్.

పుష్పసౌందర్యమున కలరెను  
పులుగుగీతల సంతసించెను.  
తరువు శిరమునుగ్రుచ్చి ముద్దిడె,  
దైవమనురక్తిన్.



## కు మార్తీ ప్రబోధము

శ్రీమతి అద్దంకి అనసూయా దేవి గారు

కుమారీ! చిన్నతనమునుండియు తెలిదండ్రుల యెడభక్తితో మెలగుము. తోడి వారలయందు దయగలిగియుండుము. పిన్నలయెడ ప్రేమతో మెలగుము. బీదలతో చనువుగా మాట్లాడి వారిమనస్సు రంజించునట్లు చేయుము. తిరిపెమెత్తువారిని చూచి తూలనాడకుము. దైవభక్తిగలిగియుండుము. ఇతరులసొత్తును తృణప్రాయముగా భావింపుము.

కుమారీ! నీనవజీవనారంభదశ నూతనోత్తేజము బొందుచున్నది. నీప్రేమైకమూర్తి యెడల మెలకువగా వర్తింపుము. నీనాధునియొజ్జ అతిక్రమించకుము. నీజీవితేశ్వరునితో కలహము బెంపకుము. వస్తుభూషణావళులకొరకై నీదయితుని నొప్పింపకుము. అతని మనస్సు నొచ్చిన నీకును అంతియకదా! పుత్రీ? చనువుమెయి వర్తించి అతని హృదయ రాజ్యమున కర్థాంగివై, అతనికిగు కష్టసుఖములలో నర్థాంగమవై అతనిపశ్యునిగా జేసికొనుము.

కుమారీ! నీనవజీవన కుసుమమును వికసింపజేసి తత్పరిమళమును దళదిశలవ్యాపింపజేయుము. పెద్దలయెడభక్తి, పిన్నలయెడప్రేమ, సాధువులయందు దయ, శత్రులయందు కనికరము, బీదలయందును ధనికలయందును సమత్వము గలిగియుండుము. గురువిప్రదైవార్పణల నొనరించుచుండుము. త్రికరణశుద్ధిగా నాధుడే పరమేశ్వరుడను భావముత్పన్నమగునట్లుచూడుము. బిడ్డలకు ప్రేమమయివయి వారిని పలువిధముల సంతోషపెట్టుచు వారికి సద్బుద్ధులలవడనట్లుచేయుము.

కుమారీ! నీకున్నదానితో తృప్తినిబొందుము, అప్పుసొప్పులకై పొరిగింటి కరుగకుము. అరువు నగలు వర్జించుము. తీరికవేళలనైనను సద్బ్రంధపతన జేయవలెను. పెత్తనముల కరుగరాదు. ఇతరుల తగవులలో నీకు ప్రసక్తివలదు. ఒరులమీది కొండెములు నీకెవ్వరేని చెప్పుచున్న విని విసనట్లుండుము.

కుమారీ! భారతపుణ్యాంగనల స్మరించి వారివలెనే పూతచరితినై, వీరవనితనై, సాధ్వీమతల్లివై, కులదీపికవై ఉభయవంశోన్నతికిని మూలకందమవైయుండి నీజీవితమును సౌఖ్యవంతముగా నొనర్చుకొనుము.



## అద్దరి అద్దరి

ఆలమూరు రాజగోపాలరావు గారు బి. యె.

౧

అప్పుడే పళ్ళమాల్లిలో నూర్యడు మునిగాడు. మేరీ మెల్లిగా తండ్రిని ఎడిపించుకుంటూ తీసుకొచ్చి అతూలవనంలో తనతల్లిగోరిదగ్గరి మాచోబెట్టి తనెల్లిపోయింది. మాట్యూన్ తనసతిగోరికేసియాళాడు. ఇన్నిపువ్వుల్లో దాన్ని ఆలంకరించాడు, ముద్దెట్టుకున్నాడు. కళ్ళలోనేర్లునిల్పాయి. ఒఖసారి కొడుకూ, కొడుకు రాసిన ఉత్తరాబుజ్జాపకం వచ్చాయి. జేబులోంచుత్తరాలు తీశాడు, చదువుకున్నాడు. 'అయ్యో! దాని యల్ యింతట్లోనే అత్తింటికోడలివైపోయావా! అదప్పిల్లికి పుట్టింటున్నంతనేపు పుట్టిల్లి తండమనుంటుంది. పెళ్ళవటంతోనే పుట్టిల్లి పరాయిల్లవుతుంది. అంతేకదా దానియల్ సువ్వాసు' అనుకున్నాడు. 'దానియల్! నీతండ్రిని, నీరక్తం, నీప్రతిబింబం, చీమముసలిని, కాటికి కాళ్ళుసాచుకొని, మతిచెడి, ఘడియలమీద ప్రాణాలాధరం వేసుకున్నాను. ఈదీనసమయంలో, యీచరమావస్తలో, నీచెయ్యి నా హృదయంమీదవేసి "నాయనా" అని పిలవ్వా? నిన్ను పెంచి పెద్దచేశానే, నానుకృత ఫలం అనిపాడి ఆడానే. విజ్ఞప్తిగానే. ఒఖసారి-మరణోన్ముఖుడు, కోగపిడితుడు, దరిద్రుడు విడ్డవలె బెంగకొనిఉన్నాడు. నీకొఱకే ఆసిఉన్నాడు" అనిరాయించానే. రాళానే-దానియల్ నీతండ్రంటే నీకోపవా, నికషనా, నిర్దయా-లేదు. దానియల్, సువ్వుసరకుడవు చిన్నవాడవు, అంచేత-దానియల్ సువ్వు పొరబడుతున్నావునుమా. మేరీసీచెల్లెలు, నీతల్లి ప్రతిబింబం దాన్ని సువ్వెత్తుకు ముద్దాడవు. దాని మూత్రపురీషాలు నీకరీరాన్నింకాయి. అదిపరజాతా? అది నలుపా? ఇదిసీదేశంకాదు? నీతల్లిచీదేశంకాదు? వేసీదేశమాత గగ్గంటిలో నాఅస్తికలు దాచుకోనూ? లేదు దాచుకోను-పారిబాటు-కయ్యా దానియల్, కొడకా నీవు ధన్యుడవు-నేను విద్రోహిని. అపరాధిని-అయిత్తుని పెదవిల్లో, ఆప్రస్థానోన్ముఖువై నులూచీలవంటి నోళ్ళతో, ఆనందంగా పాలుతాగుతూన్న పసికూనన్ని, వాళ్ళతల్లుల ఒళ్ళలోంచిదేగలాతన్నుకు పోలేదూ, వాళ్ళతల్లితండ్రుల్నిచంపలేమా! వాళ్ళపిల్లల్ని చెఱబట్టాను. వాళ్ళరక్తంతాగాను. వాళ్ళగుండె గుహచేసుకు నిద్రించాను. నాపాపం నన్నుకట్టిచంపదూ. ధర్మదేవతలేదూ; నిజం, దానియల్, నీతండ్రెమాటవినకు. కరుణ మింగెయ్యి. ప్రళయర్తిలా తాండవించు. పగపూసిన నల్ల తాచులా కోఱతీవు తీర్చుకో. అగ్ని పర్వతంలా ఉడికెత్తిపో. అనుకుంటూ మాట్యూన్ గోలోపలకుల్లి పోయాడు. అయ్యో మేరీ! నేబతకనమ్మా! అంటూ ఆపుత్తరాలక్కడ పడేసి గొల్లునేడ్చాడు. మేరీ పరిగెత్తుకొచ్చింది. నాయనా యిప్పుడే కదా జావకోసంవెళ్ళాను. ఇంతఖంగాలే యెల్లా, బాబూనువ్వు బెంగమాను. ఇదిగో యీరాత్రో రేపొద్దన్నో వస్తాడన్నయ్యి. కరీరం అమ్మింతర్వాత కలవు మనిషివా అంటూ జావయిచ్చింది. "మేరీనిజంగా నాదానియల్ వస్తాడా? నాకళ్ళకాయలు తీరతాయా? నా అత్తకొంతి న్నుందా? రాడమ్మా ఆతనురా"డంటూ ఆజావతాగాడు. మేరీ అతన్ని యింట్లోకి తీసుకుపోయి పడుకో పెట్టింది. సాయంత్రంకోసినపువ్వులు దండగుచ్చుచూ మధ్య మధ్య లెండి కదిలేమాస్తూ గడియారంకేసి



చూసి మందులినా మేరీ ఆరాత్రిగడిపింది. పొద్దున్న తండ్రిలేచాడు. కాస్తవడుట బడ్డాడు. తండ్రిసెలవు మీద పువ్వులదండలుచ్చునని, పట్టణంలో అమ్మి నాలుగు గాల్లేసి కడుపునింపుకోటానికి మేరీ వెళ్లింది. ఆనాడు పట్టణంలో పెద్దమీటింగు మేరీ అక్కడికిపోయింది.

9

ఆనాడు ఆదేశంలో రాజ్యసంస్థాపనానం ప్రేరేపింపబడిన మహా యుద్ధాల్లో వెర్నివ్వక గుండె డిగ్గి పోరాడిన తెల్లస్వరారులలో మాట్యూస్ అగ్రగణ్యుడు. అధికారతని ధైర్యసాహసాలికి తెల్లపోయి, పతకాలేం బహుమానాలేంవ్వం కురిపించారు. నాటి రణరంగాల్లో యేమూలచూసినా మాట్యూసే. మాట్యూస్ మాటే. మాట్యూస్ కబులే. తుపాకీపుచ్చుకోటం కత్తితిప్పటం. ఇల్లంటించటం. జనాన్నిచంపటం. ఆస్తులకొల్లి గొట్టటం, అతనినిత్య చరిత్ర తీవితం అయిపోయింది. అతనాడేశంలో అడుగెట్టింది మొదలు అతని అభివృద్ధి ప్రేయస్కూ యింతంతలుగా పెరిగిపోయింది. తన జీవితంలో స్థిత్యంకలిగిందని ఆనందించేడు. అకాపీగుల్లో ఒకసారి చక్రంతిప్పేకాడు. భావితంతంలో బంగారంమొదలు పుష్పించిన వనాలు చూశాడు.

అప్పటికి 'రాణీ' ఎదిగినట్టి, రాణీ తండ్రి మాట్యూస్ దగ్గర వంటవాడు. గాణీ అప్పుడప్పుడు తన తండ్రితో వస్తూ బజార్లించి వంటకానికి కావసిన వస్తువులుతెచ్చి పెడుతూ తనతండ్రికి వండటంలోనూడా సహాయంచేస్తూండేది. తల్లి చిన్నప్పుడే పోయింది. తండ్రివృద్ధుడు. ఆంచేత తననూడా తండ్రితోకాటు మాట్యూస్ ఉప్పేరివేది.

వృద్ధుడైన తండ్రి దివంగతుడయాడు. ఇహరాణీయే మాట్యూస్కు దిక్కుయింది. మాట్యూసే రాణీకి దిక్కుయాడు. అదే ఆతనికి వండిపెట్టేది. అదేయిల్లా వాకళ్లుసర్దేది. మొదట్లో, పనిబాతిశ్రీ; చిక్కిన కరీరం. నల్లనికళ్ళూ, నల్లనిఒళ్ళూ, వల్లనికరీరం మాట్యూస్కు వెగటనిపించింది. కాని మోహా మితిమీరింది. బలవంతం చేశాడు. దినాలుగడిచాయి. అచ్చు మాట్యూస్ మాట్యూస్ మోట్లంచూడిబడి నట్లున్నాడు. రాణీకంది మొగపిల్లాణ్ణి తెల్లని పిల్లాణ్ణి.

మాట్యూస్ గుండె గుభీలుమంది. పగ్వతంమీద పడిందనుకున్నాడు. రాసురాసు ఆతల్లిప్రేమ చూశాడు. ఆకొడుగు ఆటపాటలు చూశాడు. ఆ అవ్యక్తనుధురమైన మాటలు చూశాడు. హృదయంలో పాపాణంపోయి ఒహత్తుకమలం వికసించింది. రాణీఅంటే తరిముట్టినదయ, నిష్కలంకమైన అసురాగం, అనంతమైన వాత్సల్యం ఉద్భవించాయి. దీనికి తోడు రాణీయొక్క కోమలమైన మనస్సు, వసనీతంవంటి హృదయం, దీమలయడదయ, ఆతల్ని జయించాయి. ఇహరాణీయే మాట్యూస్, మాట్యూసే రాణీ అయి పోయాడు. రాణీ నిజమైన భార్యైపోయింది. మాట్యూస్ పవిత్రమైన భర్తయిపోయాడు. కొడుక్కి 'డాని యల్' అనితన తండ్రిపేరెట్టాడు.

యుద్ధం అంటే, యింక మాట్యూస్కి హితనిపించింది. ఒహత్తుచావంటే తన చావనిపించింది. కాళ్ళత మైన నుఖం, నిరాడంబరమైన జీవనంకావాలన్నాడు. ముఖశ్రేణుల్లో విచారలక్ష్మి ప్రవేశించింది. కళ్ళలో ఆత్మతేజం ప్రజ్వలించింది. అతిధికారసేవలో బానిసత్వం కనబడింది. అధికార్లొత్తిడిచేశారు. మాట్యూస్ సెలవెట్టాడు. జబ్బున్నాడు. పింఛనిమ్మన్నాడు. పైవాళ్లు 'డిస్మిస్' చేశావన్నారు. ఇంటికోచ్చాడు. ఇంత గుడ్డ పట్టెడన్నంచాలన్నాడు. ఇంట్లోమార్పు. వంట్లోమార్పు. జగవంతామార్పు. ఇల్లాంతా పుస్తకాల్తోటి పతాల్తోటిసిందింది. భగవత్సంబంధమైన గీతలురాతలు తీశాడు. కాస్తకాస్త జీర్ణంచేసుకుంటూ తూచున్నాడు.



3

భార్య భర్తకి కడుపునిండా అన్న మెడుతుంది. జ్వరం వస్తే మేలుక్కాచుంటుంది. కష్టం వస్తే యేడుస్తుంది. అంతేకాని ఉద్యోగం మాన్పానంటే సుఖలాం ఒప్పుకోదు. అందులో పెద్ద ఉద్యోగం. పనిమంది చేతికిండుండే తీవి. అయినా ఆరచేతులో ప్రాణాలెట్టుకుని, కత్తివీడసావుంచేమానుంచోమంటే నుంచుని కూచోమంటే కూచుంటూ జీవనంగడబటుకన్న మానుటయే మేలనిపించింది రాణీకి. కాని పిల్లాణ్ణి చూసుకుంటే మట్టుకు ముందుగతి యెల్లాగా అనిపించింది. ధర్మం కవచంగా ధరించి, ధైర్యంతో నీడచేసుకుని, పతికి చేదోడూవాదోడూ అయిమెలగే యింటిపడుచుకి కష్టపరంపరలు బుద్ధుడప్రాయాలు. అశ్రాణ్ణి తీసుకు పట్టణంవిడిచి పక్కనన్న పిపల్లెటూరుచేరారు. తమకున్నరొఖం రాణీ నగలుపెట్టి యింతభూమికోన్నారు. చక్కని భూస్వాములయారు. వరినాలుగేళ్లలో గృహకృత్యనైపుణ్యంచేతనేం సంసారం పొందికచేతనేం మఱిత భూమికోన్నారు. అప్పటికన్న యిప్పుడే హాయినిపించింది.

మల్లూరు అడవిల్ల. మేరిపుట్టింది. పాపం నెల తిరక్కుండా నూతికజ్వరంచేత రాణీ మంచాన్నడిచి, మాట్యూన్ చేత చేతిలో చెయ్యియించుకుంది. మేరీ నతనచేతులోపెట్టింది. దానియర్ నతనికన్న జెప్పింది. శరీరాన్ని విడిచింది. రాణీని ఆలోట్లోనే సమాధిచేశారు. నిత్యం ఆమరణం కాస్తేపన్నా అసమాధిదగ్గర కూచోండే మానేవాడు కాదు మాట్యూన్.

దానియర్ పసిమంక, మేరీ కళ్లు తెలువనికూన. మాట్యూన్ మొగాడు. అపిల్లల్ని పెంచేవారవరు చూచేవారవరు? అయితే ఏం ఇంత డబ్బోకాదు. పదిమంది నొఖుల్ల నెట్టాడు. తల్లి లేని లోటుతప్ప చుట్టి లోకేం కనపళ్లేదు.

దానియర్ పెద్దాడయాడు. విద్యనేర్పాడు. ఉన్నత విద్యన్నాడు. పురదేశం పోవాలన్నాడు. తండ్రి ఒడ్డన్నాడు, బతిమాలాడు. కోడుకు మూతిలిగించాడు పట్టు విడవలేదు. తల్లి లేని విడ్డ. తండ్రి సరే అనక తప్పింది కాదు.

౪

గంటకోట్టింది. దానియర్ అఖరి నమస్కారంచేశాడు. మేరీ యేడిచింది. మాట్యూన్ కన్నీళ్లకడనై పోయాడు. ఓడ బయల్దేరింది. మాయమైపోయింది. యువకులహృదయాల్లా బహళః పాపాణాలేకాని కోమలత్వం లేవనుకున్నాడు. మేరీని వెంటలెట్టుకుని యింటికివచ్చాడు మాట్యూన్.

దానియర్ 'సీను' జేరాడు. పురదేశవాసం. కొత్తమొహాలు. కొత్తజీవనం. కొత్తభాష. మొదట్లో తండ్రికోసం రెంగట్టుకున్నాడు. మేరీకోసం యేడ్చాడు. ఎవరైనా పిల్లలు కనబడితే మేరీ యిల్లాశింటుందనుకునేవాడు. మేరీ, తనూ ఆడుకున్నకోజాలు పొడుకున్నపాటలు జ్ఞాపకంచేసుకున్నాడు. ఆనందం విచారం రెండూ ఉప్పొంగిపోయేవి.

మొదట్లో తండ్రికి గోజూ ఉత్తరాలు రాశేవాడు. రాసురాసు వారానికోటి. అపైన నెలకోటి. తర్వాత జ్ఞాపకంవచ్చినప్పుడెప్పుడైనా. యిల్లామారింది. దానియర్ మెల్లిగా తన చదువులోంచి ఆటల్లోను నేపాకుల్లోను పరిచయుల యిళ్లంలోనుపడిపోయాడు. విదేశనేపాలు, విదేశభాషలు, విదేశలాంఛనాలు అలవాటు



బడ్డాయి. చూస్తూండగా ఆదేశీయడైపోయాడు. తల్లితండ్రుల్ని తలుచుకుంటే తలవంపనిపించేది. చదువయింది. బయల్దేరలేక, బయల్దేరలేక స్వదేశానికి బయల్దేరాడు.

ఇంటిదగ్గరిన్నాళ్లూ యివాళిస్తాడు. రేపాస్తాడనుకున్నాడు. ఇంట్లో ఆస్తంతా దానియల్ చదువుగా మారింది. మాట్యూస్ ని దరిద్రం ఆవహించింది. ఇమావాళ్లకి మిగిలింది ఓ కొడ్డి, యింతయిల్లు. మేరీ కొడ్డినిండా పువ్వులమొక్కలేసింది. కోజా పువ్వులుకోసేది. దండలుగుచ్చేది. పట్నంలాకిపోయేది. ఆమ్మేది. తనకడుపు, తండ్రికడుపునింపేది. దానియల్ యెప్పుడువస్తాడా అని యెదురుచూస్తూఉండేవారు.

దానియల్ బయల్దేరాడన్నాడు. తండ్రికాత్రం పట్టలేదు. మార్వాడీదగ్గరకల్లాడు. అప్పు తెచ్చాడు. దానియల్ కోసంయిల్లాంతా అలంకరించాడు. కొత్తవస్త్రపులుకోన్నాడు. కొత్తగుడ్డలు తెచ్చాడు. రైతెక్కాడు. రేవుదగ్గరి కల్లాడు. దానియల్ నానుమాలుకట్టాడు. చేతులుచాచుకొని 'దానియల్ దానియల్' అని పరుగెత్తాడు. దానియల్ తిరిగిచూడలేదు. తన్నుచూసే, ఆనుమాలుపట్టకట్టుతప్పించుకుపోతూన్న దానియల్నిచూశాడు. ఆతని పక్కనున్న పాశ్చాత్యపడుచు తన కోడలనిగ్రహించాడు. దరిద్రంలో యెండచేసలుపెక్కిఉన్న తన తండ్రిసెక్కడ తనభార్యచూసిపోతుందో అని పెదమొహంతో రెండుభుబుర్లుచెప్పి ఓసలాంకోట్టి తటాలున పెల్లాంతో బండెక్కిపెల్లిపోయాడు దానియల్.

మాట్యూస్ యింటికివచ్చాడు. దానియల్ ఉద్యోగంలో ప్రవేశించాడు. మాట్యూస్ కి కోగం ప్రవేశించింది. మాట్యూస్ దానియల్ కి ఉత్తరాలువేశాడు. దానియల్ తనతండ్రి నొఖిల్లే తనదగ్గరికి రమ్మన్నాడు. మేరీవద్దన్నాడు. మేరీని విడిచిపెట్టమన్నాడు. మేరీని మరిచిపోమన్నాడు. చివరకి దానియల్ తండ్రిని మరిచిపోయాడు.

మాట్యూస్ కికోగం ఎక్కువయింది. లెంగవృద్ధయింది. మేరీఅల్లాశ తనతోట్లో పువ్వులమ్మతూ తండ్రిని కాపాడుతూండేది. ఆనాడు అల్లాశ తండ్రినడిగి ఊల్లోమీటింగులో పువ్వులమ్మపోయింది.

మేరీ తండ్రిదగ్గర శలవుచ్చుకొని తోట్లోకొచ్చింది. ఇంకా యిన్ని పువ్వులుకోసుకుంది. గజగ బామిటింగు కోసవని వెల్లిపోయింది.

నిశాకాంత శ్యామలమై పుష్పితమైన ఆవనలతలమీద పన్నీరుజల్లి పారిపోయింది. దినకరుడు మెల్లిగా ఆ ఆకులమీద పువ్వులమీద మెటిసి చొల్లిపోతూన్న చిన్నచిన్న మంచుమత్యా లేలుకుంటున్నాడు. మెల్లిగా డిస్కుంటూవచ్చి ఆ ప్రకాంతమైన సమయాన్ని మాట్యూస్ తనభార్య సమాధిదగ్గర జేరాడు. వెట్టి అనందంలో మునిగిపోయాడు.

ఆనాటి మీటింగులో ఆదేశముయొక్క ఉన్నతిని గురించి మాట్లాడారు. ఉద్రేకపూరితమైన ఆ ఉపన్యాసాలు బనాన్ని ఎత్తివదేశాయి. ఒక్కొక్కళ్లు శిబిచక్రవర్తులో, రాజాప్రతాపులో, ఝాన్సీలక్ష్మి లింబింబుట్టుకు బాయిలో అయిపోయారు. మేరీయింటి మొహంపట్టింది. ఆ ఉద్రేకమైన మనస్సులోంచి తనస్థితియొక్క పోలేడు. తనతండ్రికి తానోభారమైపోయినట్లు గ్రహించుకుంది. ఇంత తాడో, అంతగొర్రా తన్నుధరించక పోదమంది. ఆనాటి సాయంకాలమే జరగాలనుకుంది, ముహూర్తం నిశ్చయించుకుంది. ఇంతిలో చటుక్కున మార్వాడీ కనపడ్డాడు. మేరీగుండె గుభీలుమంది.

మేరీ:—అయ్యా! క్షమించండి, మీడబ్బు కొద్దికోజల్లో—



మార్వాళీ:—లేదమ్మా మీ అన్నయ్య మాడబ్బంతా మాకిచ్చేశాడు. అబ్బో! నెలయింది. అజాపైసల్లో అహో-ఏం సరకుడమ్మా. అడక్కుండా, నుంచో బెట్టకుండా. అల్లావుండా లి కాతా అంటే, డబ్బిచ్చాడు నోటుట్రాన్సఫరు పొందాడు.

ఒఖసారి చేతులతో అయింది మేరీ మొహం. అన్న మారిపోలేదనుకుంది. మార్వాళీమాటలు వినుకుండానే ఒఖపరుగులో పోయింది. తండ్రితో నువ్వార్త చెప్పటానికి ఇంటికెళ్లింది. గబగబా తలుపుకొట్టింది. తలుపు వేసి చూసింది. తలుపుమీద కాయితంకనబడింది. జప్తుకాయితం మాట్యూసాన్సి జప్తుచేశారు.

ఎల్లాగో? నోటుట్రాన్సఫరుపొంది.

ఎవరు? డానియల్.

ఎందుకని? ఆస్తి అన్యాయక్రంతం చెయ్యకుండా.

మేరీ తనకదా అన్యాయాలని గ్రహించింది. లోపల్నించి మూబగు వివరించింది. తలుపుతట్టింది. యేడుపు బొబ్బలు వివరించాయి. తనతండ్రి నెత్తుకుపోతున్నారో, బాధపెట్టి చంపుతున్నారో అనుకుంది. ఒఖతన్నుతన్నీంది. తలుపులాడిపడింది. లోపలికొఖ ఉరుకురికింది.

✽

మాట్యూస్:—నేనే-నేనే-మేరీ. మతెవ్వరూలేదమ్మా. లక్షలకొద్దీ ప్రాణాల్లీసిన యీ చెయ్యి ద్రోహం చెయ్యలేకపోయింది. అమ్మా కత్తిపోటు గురితప్పింది:-అయ్యో.. బాధ.. మేరీ-నీ సోదరుడు..

కాదు, కాదమ్మా.. నా కొడుకే.. నా మోనా.. నా ఆస్తి—

మేరీ:—నాన్నా నువ్వంత భీరుడవా-

మాట్యూస్:—అమ్మా-నీపూ నన్ను నిందిస్తున్నావా? ఆ గోరీకేసిచూడు.. ఈ చేత్తో ఆతన్ని-

మేరీ:—అగు-నాన్నా-నీపాదములు సాక్షి, అధ్యోగంలో నువ్వు ప్రాణత్యాగం చేసుకున్నందుకన్నాగాని—

మాట్యూస్:—అయితే, అమ్మా-మేరీ-నే బతికను-బాధ.. మేరీ నీవు నిజంగా నామామరువేనా?

మేరీ:—నాన్నా-నేను నీ మేరీనికాను-నీ మామన్నీకాను.

మాట్యూస్:—అయ్యో రక్తం పోతోంది. పాపిష్టిప్రాణంపోదు. అమ్మా. నాకడసారికోరిక. ఒఖకోరిక-నీపాదాలట్టుకుంటా. తీరుస్తావా తల్లీ.

మేరీ:—తండ్రి! అంత అపనమ్మకమా? నాప్రాణాలైన నీకొరికర్పించనో?

మాట్యూస్:—అమ్మా-అంత మాటోద్దు. ఒట్టుచెయ్యి-తీరుస్తావా?

మేరీ:—ఇదిగోఒట్టు.

మాట్యూస్:—మాటతిరగని జాతినిది. ఇదిగో ఒఖపోటుపొడు-కత్తితీసుకో-బాధ అయ్యో! అయ్యో!

మేరీ:—ఓ భగవంతుడా. ఎట్టి పరీక్ష తెచ్చిపెట్టావు. తండ్రి-యంత నిర్దయుడవా-అ-రుణాంతీర్షకుంటా.

నాన్నా, కళ్లుమూసుకో. ఇదిగో ఆఖరి నమస్కారం. భగవంతుడిమీద దృష్టినిదానించు. కళ్లుమూయ్యి.

కత్తితీసుకున్నా-ఇదిగో-ఒకటి-రెండు-మూడు.

మేరీ కత్తితో తన గుండెల్లో పొడుచుకుంది. తనతండ్రికి నమస్కారంచేస్తూ వెనక్కి-నాల్చింది.

మాట్యూస్ కళ్లువిప్పాడు మేరీనిచూశాడు. 'ఓ నారీ-మఱి మాటలేదు. మాట్యూస్ కణ్ణయి, రాయయి, వజ్రవయి పోయాడు. ఆ ఆత్మలు రెండూ ఒకదానిని ఒకటితరుపుకోంటూ నిత్యాత్మలో కలిసి పోయాయి.



## ఆహారణము

(సాహిత్యక్షేత్రమునభారతనారి)

విద్వాన్ సూరిగుచ్చి కృష్ణమూర్తిగారు

భారతీయవైదికయుగము

ఈకాలమున సనేకులముఖమునుండి “స్త్రీలకు వేదపాఠాధికారములేదు” అనువిషయమును వినుచున్నాము; కాని వేదోపనిషత్తులందుఁ గొంచెమేని జ్ఞానముగలవారి కిట్టి భ్రాంతియుండదు. నాటి యాదర్శయుగమున “కన్యావ్యవసాపాలనీయా శిక్షణీయాతి యత్నతః” అను సత్కర్తార్థము ప్రతిపురుషునిచేతను బాలింపఁబడినది. తపోవనమున ఋషిబాలకుల పార్శ్వమున ఋషిబాలికలుసైతము విద్యాభ్యాసమును జేసెడివారు. హోమగుండముయొక్క నాల్గుదిక్కులందును ఋషి గణముయొక్క పార్శ్వమున వారిమాత, భగిని, పత్ని, దుహిత మొదలైనవారు కంఠమును గలపి వేదమంత్రోచ్ఛారణ జేసెడివారు. కేవలముచ్చరించుటయేగాక నాటి స్త్రీలు వేదమంత్రములనుసైతము రచించిరి. ఋగ్వేదసంహితలో బహుసూక్తములు రమణీ గణముచే రచింపఁబడినవే. విశ్వవార, వాక్, లోపాముద్ర, సూర్య, అపాల, యామి దేవి, శాశ్వతి, ఊర్వశి, ఘోష మొదలగు స్త్రీలు ఋగ్వేదమున బహుసూక్తములు రచించిరి. అట్లు రచింపఁబడిన యనేకమంత్రము లెవరిచే రచింపఁబడినవి? యనువిషయము నెఱుంగకయే మనము దైనికానుష్ఠానవ్యవహారము నాచరించుచున్నాము.

దార్శనికయుగము

వైదికయుగము తర్వాత దార్శనిక యుగముద్భూతమైనది. మైత్రేయి, గార్గి, మొదలగు దార్శనిక నారీగణ మీనాటియుగముకంటె మిగుల గౌరవస్వరూపము గలదియు, పాండిత్యవిషయములో సగ్రగణ్యముగనున్నది. బృహదారణ్యక మున సనేకపుష్పములు మైత్రేయీవిరచితములు. ఈమె పండితప్రవరుడైన యాజ్ఞవల్క్యుని ధర్మవత్ని. “అసతోమాసద్గమయ. తమసోమా జ్యోతిర్గమయ,” అను నీయమృత మయ ప్రార్థనావాణి సర్వప్రథమమున నొక నారీకంఠమునుండి ధ్వనించినది.

దేవహూతి, ఆత్రేయి, లీలావతి, ఘన, భారతిదేవి మొదలగు సనేకస్త్రీలు జ్ఞాన విషయములో పురుషాపేక్షితలైయుండిరి. ఘనా, లీలావతుల నామమెఱుంగని జనము



మనదేశములో లేదు. ఇద్దఱును గణిత, జ్యోతిష శాస్త్రములందు మంచి పండితుర్రాండ్రు. ఘన జ్యోతిషశాస్త్రములోఁ బ్రఖ్యాతిగన్న యొకానొక ప్రతిభాశాలినియైన రమణి. ఈమె స్వయముగ వైజ్ఞానికతత్వసమూహములను బహిష్కారమొనర్చినది. ఈమె మామ సుప్రసిద్ధ జ్యోతిషపండితుడైన వరాహుఁడు. ఒకనాడీతఁడాకాశమండలమునందలి సక్షత్రముల లెక్కింప రాజాదిప్తుడై యట్లుచేయలేక యీమెను శరణువేడెనట. నాటిది నములలో గణనజ్యోతిషశాస్త్రము లెంతదూర మభివృద్ధిగాంచెనో యీకథను జదివినఁ దెలియును.

మఱియును భారతీయును నొకస్త్రీ భారతదేశమున మిగుల ప్రసిద్ధిగాంచినది. ఈమె లోకవిఖ్యాతులైన శంకరాచార్యులవారి సమకాలికురాలు. అశోకుని రాజ్యకాలమున జాద్ధధర్మమునకు మహావ్యాప్తిగలిగినది. నాఁడెందరో స్త్రీలు జాద్ధసంఘమునఁ బ్రవేశించి తద్గ్రంథములఁ బఠించిరి.

### మహమ్మదీయ యుగము

యుద్ధములో రక్తపాత మొకవైపున, వీర్యవతులైన నారీయభ్యుదయ మొక వైపున, సాహిత్యసాధికారమణిగణోత్పత్తి మఱియొకవైపున, నీయుగమున జరిగినది. ౧౫-వ శతాబ్దారంభమున ఐతిహాసికసూత్రమున రమణిగణము సాహిత్యక్షేత్రమునఁ బురుషులపార్శ్వమునఁ దిరుగుట చూడగలము. ఆర్యావర్తమేమి, దాక్షిణ్యమేమి, భారతదేశమంతయు నీసమయములో రమణిగణముయొక్క కవిత్యముచే ముఖరితమైనది. చిత్తోరరాణి మీరాబాయిచే రచింపఁబడిన భక్తిసమంచిత పదావళులునేఁటికిని రాజపుటానాలోఁ బ్రతిమతమునందును ఘట్టమునందును గానముచేయఁ బడుచున్నవి.

### చైతన్యదేవుని యభ్యుదయము

చైతన్యదేవుఁడు షోడశ శతాబ్దారంభమున జన్మించెను. ఇతడు వైష్ణవ ధర్మమును జాతి విభేదములేక ప్రేమధర్మస్వరూపముగఁ బ్రచారముగావించెను. బంగాళీయువతియైన మాధవియను నొకకవయిత్రి చైతన్యని సమకాలికురాలు. ఆమెకవిత్యమామె సమకాలికులైన వైష్ణవ కవుల దృష్ట్యా యేయంశమునందును నికృప్తముగాదు. మాధవియొక్క పదము లైతిహాసికతత్వపూర్ణములు. షోడశవత్సర శతాబ్దములలో రమణిగణము చాలవఱకు సంస్కృతభాషావిశారదముగ నుండినది. వైజయంతీదేవి భర్తయైన కృష్ణనాథసార్వభౌముఁడు “ఆనందలలికాచంపు” అను పుస్తకమును వ్రాసి యందా పుస్తకమును వ్రాయుటలో నాతనిపత్నియొక్కన సాయపడినదని వ్రాసెను. మహామహిమపాధ్యాయు యిందేశ్వరచూడామణి యొక్కకుమార్తె మానిసిదేవియను నామె



స్మృతితత్వమునఁ బ్రజ్ఞావంతురాలు. సుప్రసిద్ధనైయాయకుడైన రుద్రమంగళుఁ డీమె పుత్రుఁడే.

౧౯౦౦-వ శతాబ్దము పాశ్చాత్యశిక్షాకారంభము. ఇప్పుడు క్రమశః స్త్రీశిక్షాప్రసారమున కనేకవిధములుగ నభివృద్ధిగలిగినది. పురుషులపార్శ్వముననే యనేక స్త్రీలు B. A., M. A. పరీక్షలందుఁ గృతార్థులగుచున్నారు. అవరోధప్రధ చాలవఱకు తగ్గిపోయినది. సాహిత్యక్షేత్రమున స్త్రీలు ప్రతిద్యుద్వలుగ నిలచిరి. కావ్యరచన, ఉపన్యాసదాన, మాసికపత్రసంపాదన మొదలగు విషయములలో స్త్రీలు ప్రతిష్ఠను సంపాదించుచున్నారు. సామాజికక్షేత్రమున గృహస్థకన్యాసమూహము, శిక్షయిత్రులు, ధాత్రులు, డాక్టరులు మొదలగువారుగ నయి త్వరగ జీవితోపార్జనముచేసి కేవలము తమ పోషణమేగాక పరివారవర్గముయొక్క లేమినిసైతము పోగొట్టుచున్నారు. రాజకీయ నైతికసభామంటపములలో స్త్రీలు తేజసమైనవాక్యములతో జాతీయసంగీతములలో శ్రోతృచర్యమును బులికితము గను ముగ్ధముగను జేయుచున్నారు.

—'పంగలక్ష్మిలోని' శ్రీమతి స్వగృహురీదేవిగారి వ్యాసమున కనువాదము.

## తన్వయ త్వము

శ్రీమతి తల్లా ప్రగడ విశ్వసుందరమ్మగారు

నీవినిలకుంతలముల సారూ జూచి  
నీ వినూత్నంపు శ్యామల తనువు జూచి  
నీదు స్నిగ్ధకపోలంపు నీలు జూచి  
నాదు నెమ్మీను తన్వయత్వంబుజెందు.  
నీదు కోమలమందహాసంబు జూచి  
ప్రేమసంసిక్తనాలాపప్రియము నెంచి  
నీమనోమోహనంబగు రూపు జూచి  
నాదు నెమ్మీను తన్వయత్వంబు జెందు.  
మృదుమృణాలములను గేరు హస్త  
ములను చిత్రింపు వేణువు నలరదాల్చి  
నీప్రవాళాధరమున చుంబింప జేసి

లోకములు లోలతను బొందుగీతకలను  
బాడుచుండంగ పరవశత్వంబుగాంతు.  
లోకమోహన మురళీనినాద గీతి  
భూతసమ్మోహనంబుగా బాడుచుండ  
భూగగన వ్యాప్తమై వీనువిందుజేయ  
నాదు నెమ్మీను తన్వయత్వంబుజెందు.  
చారుమురళీరవంబు నాచెవుల సోక  
నాక్షణంబున సకలంబు మరతునేను  
నీ కిశోరంపు ముగ్ధరూపంబు జూచి  
భావసామాజ్యమున గాంతు స్వర్గపదవి.



# న వ్య తా లు

తా త కృష్ణ మూ ర్తి గారు బి. యె; యల్. టి.

## పాదధూళి

ఊల్లోకి స్వాములవారు వేంచేసి వున్నారని తెలిసి, ఒక గృహస్థు వారి దర్శనానికి వెళ్లి, కాత్రు రీత్యా వారిని స్తుతించి, భిక్షకు రావలసినదని ప్రార్థిస్తూ, “మీ రాకవలన నా జన్మ తరించినట్లు భావిస్తాను. నా యిల్లు పావనం అవుతుంది. మీ పాదధూళి నా శిరాన్ని దాలుస్తాను.” అని విషయంగా అన్నాడు.

స్వాములవారికి పట్టరాని కోపం వచ్చింది.

“ఏమయ్యా! యతిశ్వరులను యెగతాళి చేస్తే, వారికి ఆగ్రహం కలిగి శపిస్తారని యెరగవా? మా పాదాలకు ధూళి వున్నదని ఆశ్చర్యపిస్తావా? నీ పాదాలు శుభ్రంగా వున్నాయా? పాంకోళ్లుతప్ప, యింకో పాదరక్షలు మేము ధరించకూడదని కాని, లేకుంటే, ‘షేసెంట్ లెడర్ బూటుస్ వేసుకోలేక పోయినామా?’”

\* \* \* \* \*

## విధేయత

మాజిస్ట్రేటు—వాదిని నీవు కోడ్డుమీద అడ్డగించి, తన్నివట్లు సాక్షము వచ్చుచున్నది. ఏమందువు? లేదన గలవా?

ముద్దాయి—చిత్తం! తమకెట్లా చెప్పమని పెలవిస్తే, ఆ మోస్తరుగానే చెప్పగలను. లేదని చెప్పవలెనా, అండి?

\* \* \* \* \*

## ప్రతివాది

బరంపురంలో, వీధులవెంబడి, గాడిదలు తిరుగుతూ వుండడం తరుచు. ఒకనాడు మాజిస్ట్రేటుక చే రీలో ఒకానొక స్టీడరు గంభీరంగా వాదిస్తున్నాడు. చాదస్తంగా చెప్పిన సంగతి నొక్కినొక్కి చెబుతూ వున్నాడు, పెద్దగొంతుకతో! కచేరికి వెలుపల, సమీపంలో ఒక గాడిద నిల్చుని శీవ్రంగా ఓంద్ర పెడుతూ వుంది. దాని ఆరుపుకు, కచేరి అంతా ప్రతిధ్వనులతో మ్రోగుతూ వుంది. కాని, స్టీడరుగారి వాగ్దోరణి ఆగ లేదు. ఇంకా గొంతుక పెద్దచేసి, ఆయన యేదో చెబుతున్నాడని వున్నాడు.

అప్పుడు మాజిస్ట్రేటు, “అయ్యా, స్టీడరుగారూ, కొంచెంసేపు ఆగండి.” అని వపుతూ గాడిదవేపు చెయ్యిచూపి, “వారు పెలవిచ్చేది యేదో సొంతం అయిననీమ్మట, మీవాదన మళ్లి ప్రారంభించవచ్చును.” అన్నాడు.

\* \* \* \* \*

## చమత్కారము

వ్యాకరణమాత్రము—“తాదర్శ్యమున చపర్యయగు. ఉదా: చావునకై సీతం గోరెను.”

విమర్శకుడు—రాముడు సీతం గోరలేదా? ఆకోరుట చావునకా? కోరినందున రావణుడు చచ్చేయగాన నట్లు చెప్పటం అందురు. ఋజుమార్గమున బాలబోధము చేయవలసియుండగా, ఈ చమత్కార మేల? పెద్దలు ‘ముక్తికై’ హరిని నేవించుచున్నాడు. అని యుదాహరించిరి.

\* \* \* \* \*



యూ చ న

ఈమధ్య ఒక బ్రాహ్మణుడు నావద్దకు యాచకు వచ్చివుండెను. వృద్ధుడు, చదువుకున్న పండితుడి వలెనే కనిపించినాడు. నాపేరూ, గోత్రం అడిగి, ఆశీర్వాదిస్తూ, ఆశువుగా ఒకపద్యం చదివినాడు.

“తమరు ప్రభువులు, యువకులు, ధర్మధాతలు. నేను పరదేశీయుణ్ణి, బీదవాడిని, విద్వాంసులను సత్కరిస్తారని తెలిసి, తమ దర్శనానికి వచ్చినాను. ఈ మాఘమాసంలో వివాహముచూర్తము బున్నవి గనుక, యేదో తమవంటివారి అనుగ్రహంవలన, తిరిగి ఒక యింటివాడను కావడమునకు సకల్పింఁగి, దేశాటనం చేస్తావున్నాను. అటుపైని తమ అనుగ్రహం—నా అదృష్టం!”

“అయ్యో, మీవంటి వయసుమీరినవారు పెల్లి తలపెట్టడం ఆశ్చర్యంగా వున్నది. చదువుకున్నవారు కదా, పోనీ మీరు తెలియియ్యండి? ఈ పెల్లివలన మీకేమిలాభం? మరేవిధంగా యాచిస్తే సంతోషించి వుండును. మీరు పండితులుగనుక, యధారీతిని సత్కరించి, నా శక్తికొద్ది యేదో ముట్టతెలుదా మనుకున్నాను. కాని, పెల్లిమాట చెప్పినారుగనక—క్షమించండి—నేను యేమీ యివ్వను. ఇస్తే ఆచూలంగా నిష్కారణం ఒక పసిర్పిల్ల గొంతుకొనినవాడిని అవుతాను.” అని నిర్మోహమాటంగా చెప్పినాను.

“చిత్తం. చిత్తం.....తమ చిత్తవృత్తి తెలుసుకోలేకపోయి, అవిధంగా మనవిచేసుకున్నాను. పెద్దవాడిని గనక, పెల్లి పేరుచెలితే, రూపాయి దొరికేచోట. రెండురూపాయలు దొరుకుతేవికదా అని ఆశపడినాను. అంతేకాని, మళ్ళీ పెల్లిచేసుకునేందుకు నేనంత గడ్డితినేయూర్లుడనా అండి? ఇప్పుడున్న భార్యపిల్లలను పోషించడానికే కదా అండి, యీ అవస్థంతాను? ‘భార్యనిమిత్తం బహుకృతవేషం!’ అన్నారు మనవాళ్ళు.

\* \* \* \* \*

లా భ న వ్త ము లు

“అయ్యో, బంగారంలాంటి గొడుగు! ఎక్కడ మరచిపోయినానోకదా?... మొదట పెల్లివారింటికి పెల్లి, అక్కడినుంచి స్త్రీడరుగారింటికి వెల్లి నాను. అటునుంచి తిన్నగా యిక్కడికే వచ్చినాను. కాబట్టి గొడుగు స్త్రీడరుగారింటనే మరచిపోయివుంటాను.”

“ఏమి? పెల్లివారింటనే మరచిపోయి వుండకూడదూ?”

(చిరువవ్వుతో) అందుకు వీలులేదు. అసలాగొడుగు నానిగాను. పెల్లివారింటికి వెల్లివప్పుడు అక్కడది నాకు కొరికింది!”

\* \* \* \* \*

క ర్మ

గురువు—‘రాముడు రావణుని వధించెను.’ ఈ వాక్యమున వధించుటనునది క్రియ. క్రియయొక్క ఫలము ననుభవించిన వాడు రావణుడు. కావున రావణుడు, ‘కర్మ.’ అట్లే, ‘అశ్వముం గొట్టెను’ అను దానిలో కర్మయేది?

శిష్యుడు—ఈవాక్యమున కొట్టుటను నది క్రియ కావున, క్రియయొక్క ఫలము. సరిగా పరుగెత్తుట! అఫలమును రోకు అనుభవించును. కాబట్టి కన్య యెవరు? రోకు!

\* \* \* \* \*



## స్వార్థత్యాగము

చిరుమామిళ్ల శివరామకృష్ణప్రసాదుగారు

భరతఖండము పతివ్రతామతల్లులకు నిలయము. పగతుర బారినుండి పతిని రక్షించిన పద్మినివంటి వీరవనితలవలనను, సంగరమున నోడి గృహముజేరవచ్చిన పతిని యుద్ధోధించి మరల రణమొనర్చ బంపిన ఖడ్గతిక్కనపతివంటి వనితామణులవలనను మిగుల యశముగాంచి 'మోదభాష్పముల్ విడచిన ముద్దరాలు' మన భరతమాత. కొలదికులమున నుద్భవించినను తన యనమాన స్వార్థత్యాగమువలన నొక రాచకుటుంబమును నిలువజెట్టి సీరుబోసినది పన్నాయరు నొక మహాసాధ్వి. ఈమె దాసియైనను భారతరమణీమణులలో సగ్రస్థానము నాక్రమించుచున్నది. ఈమె యొసరించిన సత్కృత్యమే ఇచట విఫులముగ వివరింపబడినది.

○

ఆదినము చిత్తూరుపట్టణమునం దెటగాంచినను శోక దేవత తాండవమాడుచుండెను. అరిజనభయంకరుడై తన బాహుబలమున పెక్కు యుద్ధములందు జయము గాంచిన మహావీరుడును చిత్తూరు పురాధినాథుడును అగు సంగ్రామసింహుడు ఆదినమున నేమరణించెను. ఆమహావీరుని ధర్మపత్నియగు కరుణావతి సహగమన మొనరింప జలకమాడి నూతనవస్త్రముల ధరించి, కన్నులువిప్పని తన చిన్నికుమారుని కరములనిడికొని, ప్రేమాతిరేకసంజనితభాష్పనలిలబిందుసందోహంబుల నతని వదనారవిందంబు దడపుచు, ఆతని రక్షింప తెన్నుగానక తనకడనున్న దాసియగు పన్నానుగాంచి వినయమువెల్లివిరయ నిట్లనెను. "నేను సహగమన మొనరింప నేగుచున్నాను. నాకుమారునకు ఇక నీవేదిక్కు. నీసుతుని తోబాటు నా బిడ్డనికూడ జూచుకొనుము. అన్నిటికన్న ప్రపంచములోచుల్కున తల్లిలేనితనయుని బ్రతుకేకదా! ఆపదలయందు నాసుతుని రక్షింపుము." అని యాయుష్స తనకుమారుని పన్నాకరములయందిడెను. కనులనుండి యశ్రుకణములురాల కరుణావతి వెనుదిరిగిచూచుచు వెడలలేక వెడలిపోయెను. ఆహా! కన్నకడుపుకదా!



పడుకటింట నలరుచున్నపై బవ్యశించియున్న పతినిడాయబోవు సతివలె, మోమున పతివ్రతాత్వంబు మొలకలెత్త, 'చిన్నిలేనవ్వు పెదవుపై చిండులాడ' కరుణావతి తనభర్త చితికడకేగి ముమ్మారు ప్రదక్షిణమొనర్చి, గంభాక్షతలతోడ నాశ్మేశ్వరుని చితిని పూజించి, వెఱపువిడచి, అగ్నిలో బ్రవేశించి భర్తతో ప్రకృతిగర్భమున లీనమైపోయెను.

2

సంగ్రామసింహుడు మరణించునప్పటికి యువరాజు కడు పిన్నవాడగుటచే, వన వీరుడను నాయకుడు రాజ్యభారమును వహించి యువరాజుపేరున పరిపాలించుచుండెను. భసమన్న ఎంతవానికైనను ఆశ జనియించుచుగదా! కొన్నిమాసములు గడచునప్పటికి, యువరాజును సంహరించి తాను మహారాజు కావలెననెడిదుర్బుద్ధి వనవీరునకుదృఢించెను. అతడు తగుసమయమునకై వేచియుండెను.

ఈవార్త పన్నా వినినంతనే మిగుల భయపడెను. కరుణావతిపలికిన పలుకులన్నియు అమెకు జ్ఞప్తికివచ్చెను. తనపైబడియున్న భారము నపుడమె గుర్తించెను. ఆవార్త వినిన నాటనుండి పరాత్పరునిపై భారమువైచి సర్వవేశల యువరాజును కడుజాగ్రత్తతో కాపాడుచుండెను.

3

ఒకదినమున యువరాజు పరుండియున్న పాన్నప్రక్కన పన్నా కూర్చుండి జోలపాల బాడుచుండెను. ఇంతలో సేవకుడొకడు పరుగుపరుగున నరుదెంచి, నాల్గువైపుల కలయ జూచి పరులెవరులేరని కనుకొని, వెలవెలబోవుముఖముతో పన్నానుగాంచి "కూరచిత్తు డగు వనవీరు డీరాత్రి మనయువరాజును సంహరింపనున్నాడు. ఆతడివిషయమును తన ప్రాణమిత్రులతో ననుచుండగా తెరచాటుననుండి వివరిగలిగితిని-కర్తవ్య మాలోచింపుము. ఈ విషయములో నేను కావలసిన సహాయమును నీకు జేయగలను. సంగ్రామసింహమహారాజునిన నాకును అభిమానముకలదు." అని పలికెను.

సేవకుని పలుకులు వినినంత నే పన్నా శిర మొకింతవంచి యోచింపగడగెను.

సేవకుడు:—ఇంక యోచించిన లాభములేదు. కాలము సమీపించుచున్నది.

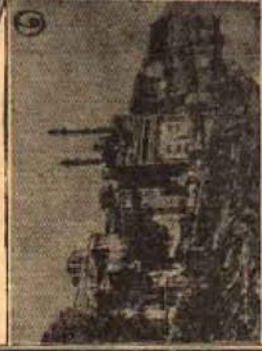
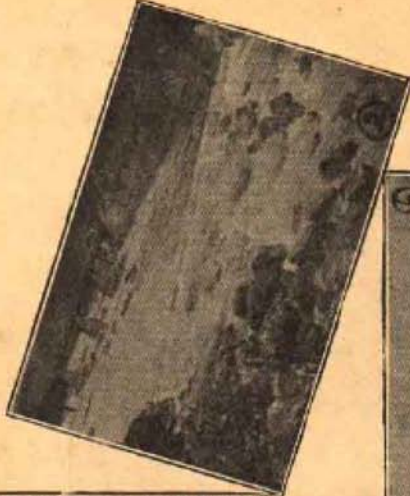
పన్నా:—త్వరపడవలదు. నేను నీకొకయుచాయము చెల్పెదను: ఈదినము ప్రొద్దు గుంకువేళ నేను మన యువరాజు నొకగంపయందిడి నీకొసంగెదను. నీవాగంపతో పోలి మేరకడ వేచియుండుము.





శ్రీమతి బత్తుల కామాయమ్మగారు  
ఉధయభాషా ప్రవీణురాలు





1 పయ్యారానది  
5 కుక్కలు

3 శ్రీకృష్ణుడు  
4 పయ్యారానదిపాము

2 బొంబాయిలో గార్డెస్  
6 వాల్డెస్



సేవ:—యువరాజులేనిచో వనవీరు డూరకుండునా? నీవేరీతి కోటవెడలి వత్తువు?

పన్నా:—తక్కిన కార్యమంతయు నేను సాధించెదను; నీవు యువరాజును గొనిపోము.

సేవ:—అట్లే.

కొంతతడవు యోచించి పిదప సేవకుడు వెడలిపోయెను.

౪

సూర్యుడు పశ్చిమాంబుధిలో మునిగిపోయెను. కొంత తడవునకు కటికిచీకటి జగ మెల్ల గ్రమ్ముకొనెను. నిర్ణయించినవిధమున సేవకుడు పన్నాకడ కరుదెంచి ఆమెయొసగిన బుట్టను శిరమునెనిడుకొని మెల్లగా కోటద్వారముదాటి వెడలిపోయెను.

యువరాజు రక్షింపబడెనని వనవీరుడు విన్నచో పన్నాను ప్రాణములతో విడువడు. యువరాజును పట్టితెప్పింప భటులను నాల్గువైపులకు బంపును. కానరానున్న అపాయమును తప్పించుటకై పన్నా పరిపరివిధముల యోచింపగడగెను.

తుదకు తనకుమారుని బిలచి “నాయనా! నీవీ యంగీని ధరింపు” మని పలుకుచు వానికొక విలువగలయంగీ నొసంగెను. బాలుడు వెలవెలబోవుముఖముతో తల్లినిజూచుచు “అమ్మా! దొరగారుధరించు అంగీ నాకెందుకు, దొరగారుచూచిన యూరకుండురా” యని పలికెను. అంత నాయమ్మ దుఃఖమును దిగ్భ్రుంగుచు, కుమారుని దగ్గరకు తీసుకొని శిరముమూర్కొని, చురుకంబునువ్వ, మందమధురాలాపంబుల “నాయనా! మన యువరాజు ధరించు దుస్తులన్నియు నేను నీకుతోడిగెదను. నీవాదుస్తులతో నైతిసౌగంధుగా నుండువో నన్న చూడనిమ్మ” ని పలుకుచు యువరాజుధరించు దుస్తులను తనకుమారునకు దొడగి యువరాజుపరుండు పాన్పుపై పరుండబెట్టి తాను ప్రక్కనగూర్చుండెను. యువరాజుదుస్తులను తాను ధరించినందులకు మిగుల సంతసించుచు అమాయకుడగు నాబాలుడట్లే నిదురించెను.

ఇంతలో కాలయమునిరీతి వనవీరుడు ఖడ్గమును చేతబట్టుకొని పన్నాకడ కరుదెంచి భీకరముగ ‘యువరా జెచ్చటనున్నా’ డని ప్రశ్నించెను. ఆపాదమస్తకము భయముచే ముచ్చెనుటలుగ్రమ్మ, పలుక నోరురాక, యువరాజువేషమున పాన్పుపైనున్న తన కన్న కుమారుని పన్నా చూపించెను. సత్వరము క్రూరుడగు వనవీరు డాబాలునిపైబడి వాని శిరమునుఖండించి వెడలిపోయెను. ఆ ఘోరకృత్యమును జూడనేరక నేలగూలియున్న పన్నా



కొంతతడవునకు తెప్పరిల్లి కడుపుమంటకు లోలోన కుమిలి కుమిలి చేయునది లేక విగత జీవుడై పడియున్న తనయునిచోయగ మొకసారి కన్నులారజూచి, యువరాజును గొనిపోయిన నేవకుని గలుసుకొనుటకై వేగమె వెడలిపోయెను.

యువరాజు రోగపీడితుడై మరణించెనని ప్రజలకుదెల్పి, వనవీరు డాబాలుని దేహమును శ్మశానమునకంపెను. యువరాజునే తాను సంహరించినటుల నమ్మి మఱునాడు సింహాసనము నధిష్టించి రాజ్యము నుద్యల్లీల బాలింపగడగెను.

గీ

నగరము వెలుపలనున్న నేవకుని కలసికొని పన్నా అచ్చటకు సమీపముననున్న కోయపల్లె కేగెను. అచ్చట కోయవారితో స్నేహమొనర్చి యచటనే తన నివాసము నేర్పరచుకొనెను.

ఇట్లు కొన్నివత్సరములుగడచిన పిదప యువరాజు పెరిగి పెద్దయయ్యెను. సామంతస్థపతులకెల్లరకు వనవీరు డొనరించిన ఘోరకృత్యమును దెల్పుచు, యువరాజునకు సహాయము జేయరమ్మని పన్నావార్తల నంపెను. క్రూరుడగు వనవీరుని పరిపాలన తొలగింప నుత్సాహముతోనున్న స్థపతులెల్లరు యువరాజునకు సహాయమొనరింప నేతెంచిరి. స్థపతులతోగూడి యువరాజు చిత్తూరుగడిని ముట్టడించి వనవీరుని రణరంగమున సంహరించి సింహాసనమునధిష్టించెను.

తన్ను రక్షించి తనవంశమును నిలువజెట్టిన పన్నామహాసాధ్యుని యువరాజు మిగులకొనియాడి కన్నతల్లివలె కడుగౌరవము జూపుచు ఆమె జీవితాంతమువరకు పూజించెను.

ఇట్టి సాధ్యమగులుండుట వలననే నేటికిని కొన్ని రాజకుటుంబములు నిలచి యున్నవి.

గీ. కొలది కులమున బుట్టిన వెలదియైన,  
కన్నకొమరుని నీచుని కత్తికొనగ  
రాచబిడ్డని రక్షించి, రాజ్యమొనగె,  
ఇంతకన్నను సత్కృత్యమేమి కలదు?



# విద్వాంసుడెవడు?

శ్రీ మ తి క ల్ప ల సా ర్వ త కు మార్తి గా రు

అదినుండియు సనాతనులచేతను అధునాతనులచేతను విద్వాంసుడని చెప్పబడుమానవుడు సామాన్యముగా కొంత లోకజ్ఞానము తెలిసి కాస్తాస్త్రియలయందు పరిచయము కలిగినవాడై కర్తవ్యాకర్తవ్యములను తెలిసికొన కయో తెలిసికొనియో యుండుట పరిపాటియైనది. కాస్త్రములను సాంగముగా చదివీయు ధర్మముననుసరింపక మాన్యము నవలంబించువారిని లోకము లక్ష్యమేచేయదు. వానిని విద్యకలవానినిగానే భావించదు. కాస్తాస్త్రి నుభవము కొంచెముగా కలిగియున్నను బుధవిధేయుడై విశయపవర్తనుడై ధర్మాచరణకలవానినే లోకము ప్రశంసించును. వానినే విద్వాంసునిగా భావించును. విద్వాంసుడను పదము కేవలము మీమాంసాదికాస్త్ర పరిచయముగాని రఘువంశాదిపరిచితిగాని కలవాడే విద్వాంసుడని యర్థమును బోధించుటలేదు. ఒకకార్యమును సాధించుటకుగాని భగవత్సార్వభృత్యమును పొందుటకుగాని పరోపకారార్థమైచేయు యేకాగ్రమునందైనను మిక్కిలిజాగరూకతతో మెలగి తన వైపుచీవిలసనమున నాకార్యము ననాయాసముగా నిర్వర్తించువాడాయా కార్యములయందు విద్వాంసుడని పిలువబడుచున్నాడు. కాని కాస్తాస్త్రినుభవము కలవానికి విద్వాంసుడనునామము రూఢిమైనట్లు తోచుచున్నది. ఇతరుల విషయమున, ధనుర్విద్యయందు నేర్పగలవాని నావిద్యయందు పండితుడనియు చోరవృత్తియంద మెలవవగలవాని నా వృత్తియందు పండితుడందురు. కానిపండితుడనునామము ప్రత్యేకముగా నుచ్చరించునపుడు వారికి తెల్లదు.

ధర్మాది సౌశీల్యములు గలవానిని జనులు విద్వాంసునిగా భావించుకేగాని యాపవమును వేరుగా తెప్పినపుడు ధర్మాత్ముని గ్రహింపకూడదు. లోకము గ్రహింపదు. కాస్త్రములు చదివిన వాడెట్టివాడైనను యోగ్యుడైనను విద్వాంసుడనునామము వానికి తెల్లుచున్నది. కాని “పేరుపెద్ద ఊరు దిబ్బ” యన్న లోకోక్తులు ఇట్టివారుండుట వలననే కలుగుచున్నవి. విద్వాంసుడైయుండియు గుణసంపత్తిలేక పోవుటచే కలుగునవర్థములు పెక్కులుండును. ఏతద్విషయమవ్వడవచ్చుడు తాపనులయందుగూడ సంభవించుచుండును. కాని “ప్రమాదో ధీమతామసి” అను నీతివాక్యమసారముగా నేక్షణమునకో కొంచెము దుర్బుద్ధి పుట్టినను మహాత్ములైనవారు వెంటనే తమతప్పును సవరించుకొని భగవానుని సమక్షమున త్తమాపణ కోరుకొనుచుం దురు. దుర్బుద్ధికులట్లుచేయక తాముచేయునది తప్పైనను దానిని తమవిద్యాబలమునకో దేహబలముననూ ధన బలమునకో సంఘబలమునకో కప్పిపెట్టజూతురు. ఇట్లు కప్పిపెట్టుటను బలమైన కారణము అజ్ఞానబలమే. నిజముగా కృకవాకము రత్నమును త్విణముకంటే హీనమైనదని తిరస్కరించుటకు కారణములట్టివని చెప్ప నక్కరలేదు. “అభావేవిరక్తిః” అన్నట్లు ద్రాక్షపండ్లకొరకు ప్రయత్నించిన క్రోధము లభింపకపోగా పులుపని యా ఫలములను నిరసించినది. అట్లే దుర్మార్గుడు తనకుపయోగించని వస్తువును గుణగణసంపత్తి గలదైనను భాగ్యప్రదాతయైనను తిరస్కరించును. తాను చేయుపనియంతయు భగవానునికిష్టమని తలంచుచుండును. పర ధనముల నపహరించునపుడు పరదారల ననుగమించునపుడు పరమపాపపులగు మృగముల జీవముల సంహరించి తినునపుడుగూడ భగవంతుడు తమ్ము వానినిజంపి తినుటకే పుణించె ననియు “అనందోబ్రహ్మ” యన్న శృతి వాక్కుననుసరించి పరదాదాగమనమునందు తిష్ఠేమిలేదనియు అందవలన నుఖముకలుగుననియు నుఖమున్న చోటనే స్వర్గమున్నదనియు స్వర్గము వేరేలేదనియు చెప్పుచుండురు. ఈ దుర్మార్గులలోగూడ విద్యకలవారు విద్యలేనివారు యెందు తెగలుగానున్నారు. వీరిలో దాదాపు విద్యలేనివారే శ్రేష్ఠులని చెప్పవచ్చును. వారిని జీవ హింసాదిపాపకార్యముచేయుట పాపహేతువు కాదాయని మనము ప్రశ్నించినప్పుడు వారు తినువారికి పాపమేమియు లేదు చూచువారికి పాపమని జవాబుచెప్పదురు. అదియునుగాక పాపపుణ్య వివక్షతయే



మాను తెలియదు మా చిత్తమునకు నచ్చినట్లై మేము చేయుదుము అని చెప్పుదురు. ఇందువలన నిటువంటివారు కొంచెము పాపభీతికి బంతుచుందురు. ఇక విద్యావంతులైన దుర్మార్గుల విషయమై చెప్పదలచినచో వారికి పాపభీతియే లేదు. నరకము లేదు. స్వర్గము లేదు. ఇచ్చటనే నరకస్వర్గములు కష్టసుఖములను మిషచే ననుభవించుచుందురు. బ్రతికినంతకాలము హాయిగా బ్రతుకుటయే మంచిది. ఇందుకై చేయు యేకార్థమైనను పాపకరమైనది కాదు. పరదారాగమున మనదోషము లేదనియు పరగనాపహరణము పాపము గాదనియు దుర్మార్గులగు విద్వాంసులు ప్రలపించుచుందురు. ఇందులకై ఉదాహరణములగూడ నిత్తురు. పూర్వము పరాశరుడు సత్యవతిని బొందలేదా? ఇంద్రుడహల్యను గూడలేదా? ఈశ్వరుడు మునీశ్వరుల భాగ్యులతో చేరలేదా? అదిదేవుడగు విష్ణువు కృష్ణుడై గొల్లచేడియల పొందలేదా? అంతటివారే యట్లానర్చిన మేము జేసినంతమేమున్నదని నీతిగరపబోవువారి నోరులమాయింతురు. ఎంతమంది కొంపలనో తీయుదురు.

దావా గెల్పించెదమని కొందరు, భరణమిప్పించెదమని కొందరు, ప్రైవేటుదారులు బయలుదేరి, మోటార్లకు, తిండికి, చుట్టలకు, వీడియోలకు, వీడవాండ్రను మోసపుచ్చి ధనము సంపాదించి ఆయమాయకులను ధ్వంసము జేతురు. కొంచెముగా నాంగ్ల భాష నభ్యసించి అధికారుల మన్ననలకొరకు వారికి కొంత ముఠమిచ్చి స్నేహము సలిపి లోకమును మోసగించుచు దాంబితులై తిరుగుచుందురు. ఎచ్చటైన పారంబోకులో వీడవాడు గృహము గట్టుకొన బోవునపుడుగాని దారసుతానుల పోషించుకొనుటకై పొలముజేసికొన బ్రయత్నించి నపుడుగాని కండ్లుగుట్టి తనతో చనవుగానున్న అధికారితో లేనిపోని గొండెములు జెప్పటయు వీడవాని జీవనాధారమును దీసివేయుటయు ఇప్పటిదుర్వినితివిద్వాంసుల యొక్కయు అధికారుల యొక్కయు పనియై యున్నది. దుర్మార్గులపక్షము విద్యవలన కలుగు లాభములివియే. ఇంకేమికావలయును. ఎందరిని మోసపుచ్చిన సుఖజీవనము, కష్టపడనక్కరలేదు. కష్టపడువాడొకడు, అనుభవించువాడొకడని యిందుకే గాబోలు పెద్దలు జెప్పుదురు. “విద్యా విహీనో పతుః” అను శ్లోకకు వీరు విపరీతార్థమును చెప్పకొనుచుందురు. ఏమన మనమేదో కొంచెముగా విద్యనభ్యసించబట్టియేకదా మనల నిందరు గౌరవించుట, అధికారులతో మాట్లాడు భాగ్యవంతులు. మోటార్ల నెక్కుట మొదలగునవి. విద్యనభ్యసించని వీడలకేమియు తెలియదు. మోసపుచ్చి మనమెంత జేసినను కనుగొనలేదు. ఏమున్నది! విద్య లేనివాడు వింతపశువునియూరక జెప్పిరా? ఇటువంటి మూఢులుండుట బట్టియే—నని తమలో తాము చెప్పకొని సంతోషించుచుందురు.

విద్యవలన నుత్తములై విద్వాంసులగు వారు కేవలము లోకోపకార్యులై యుందురు. “విద్యాదదాతి విషయమ్” అను నీతివాక్యము వీరియందు వర్తించుచుండును. “విద్యానాను నరస్యరూప మధికమ్” అను శ్లోక వీరిచేతలంబట్టియు గౌరవము వలనను వచ్చుచే. నిజముగా విద్వాంసుల కొకమండలాధిపతియైనను సమానుడుకాజాలడు. రాజు తనదేశమునందే గౌరవింపబడును. విద్వాంసుడు తనదేశమునందేకాక పరదేశమునందును గౌరవింపబడును. రాజు యంతభవముకలవాడైనను దానము చేయుచున్నచో నతని ధనము క్షీణించును. విద్వాంసుని విద్యాధనమభివృద్ధి పొందుచుండును. ఒకజనున కిద్దరు తనయలుండెరనుకొందము. వారిద్దరు ఒకరు ధనమును సంపాదించుటకు ఒకరు విద్యను సంపాదించుటకు కడంగి కొంతకాలమునకు సంపాదించి గృహమునకు వచ్చి ఒకరినుండి యొకరు మార్పుకొన జూచిరి. ఆపుడు విద్య సంపాదించిన వానికి ధనమును గ్రహించుట నులభముగా నున్నదిగాని ధనము సంపాదించిన వానికి విద్యను గ్రహించుట కష్టమని తోచినది.

విద్యవలన దుర్మార్గుములు కొందరు మేల్చుకొనినను అందరు విద్యనభ్యసించి నపుడు వారలామోసము జేయుటకు వీలులేదు. విద్యలేనివారందెనపుడు గదా వీరికి మోసగించుటకు వీలుగుట! విద్యనగోర్వొప్పుమైనది. అందరు నభ్యసించవలసినది. విద్యవలన నుత్తముడై పరోపకారమునకై దేశసేవకు నెవడు తన జీవితమును వినియోగించునో వాడే విద్వాంసుడు. నామమాత్రము విద్యలభ్యసించి లోకమును మోసగించువాడు విద్వాంసుడు కాదు.



# గుంటకలగర

వేరు.

గుంటకలగర వేళ్లను నూరి కొద్దిగ ఉప్పుకలిపి తినిన మూత్రపుమంట మానను. మోతాదు 20 చిన్నములయెత్తు.

వేరు విరేచనకారి; వసునకారి; కార్జము; స్త్రీహ వీని రోగములను పోగొట్టును. వేరు రసము లేక కషాయము వాడనగును. రసము మోతాదు. 3-4 తులములయెత్తు. కషాయపు మోతాదు 3-6 తులములయెత్తు.

యకృత్తీహశృద్ధులయందు, పురాణచర్మవ్యాధులయందు మూలచూర్ణమును లేప నముచేయుచున్నారు.

స మూ ల ము

పచ్చిదినూరి నూనెలోగలిపి పూయుచుండిన ఏనుగుకాలిరోగము (Elephantiasis) నెమ్మదించును.

దీని సమూలరసములో కాళ్లుచేతులు గంటకాలముంచిన దేహములోని పాద రసము దిగిపోవును.

యో గ ము లు

1. భ్రంశేపైత్యము: భృంగరాజచూర్ణము:—

ఎరుగనటులుండుట, సదాచింతించుట, రెప్పపాటువేయక చూచుట, కడుకోపముగ మాటలాడుట ఈ లక్షణములు కలిగి తబ్బిబ్బలాడుటయే భ్రంశేపైత్యమని తెలియవలయును.

అంజలి ప్రమాణముగల మిరియాలను ఒకప్రస్థము గుంటకలగరాకురసముతో భావనచేసి ఎండించి చూర్ణముచేసి కరక్కాయలు, పిప్పళ్లు, గంటుభారంగి, సైంధవలవ ణము, పుష్కరమూలము అనువానిలో ప్రతిదానిచూర్ణమును అక్షప్రమాణముగలిపి గచ్చకాయంత చూర్ణమును ప్రాతఃకాలమున తేనెతోసేవించిన భ్రంశేపైత్యముహరించును.

2. భృంగరాజతైలం:—

నీలివేళ్లనుదంచి కషాయముకాచి యందు చండ్రవిత్తుల చూర్ణమును నీలివేళ్లు, నల్లతుమికి, యష్టిమధుకము అనువాని కల్కమును ఒకప్రస్థము గుంటకలగరాకు రసమును



ప్రసము నూనెనుగలిపి తైలవక్ష్వముగ కాచి వెంట్రుకలకు లేపనముచేసిన ఇంద్రలుప్తము వలీపలితము, హరించి వెంట్రుకలు తుమ్మెదలవలె నల్లనై మృదువుగనుండునట్లు చేయును.

3. పలితాదులకు భృంగరాజ్యతైలం:—

ఇసుపచిట్టెము, త్రిఫలములు, సుగంధిపాల వీనిని కల్కముజేసి దీనికి నాలుగింతలు నువ్వులనూనె, నూనెకు నాలుగింతలు గుంటకలగరాకురసము బోసి తైలవక్ష్వముగ కాచి వడియగట్టి శిరస్సునందు మద్దనచేసికొనిన శిరస్సునందు జనించెడిపోట్లు అకాలమందు పలితము, దురద, ఇంద్రలుప్తము నశించి వెండ్రుకలు నల్లగనుండును.

కే శ కృ స్తి క రణ చి కి త్స

తైలవెంట్రుకలు నల్లనగుట యందు గుంటకలగరయొక్క ఉపయోగము:—

1. కరక్కాయలు, తానికాయలు, ఉసిరికవరుగు, నీలియాకు, లోహచూర్ణము వీటిని సమభాగములుగ గుంటకలగరాకురసము, గొత్తెమూత్రము వీటిచే చక్కగ మర్దించి వెంట్రుకలకు లేపనముచేసిన అకాలమున నెరసినవెంట్రుకలు నల్లనగును.

2. లోహచూర్ణము, గుంటకలగరాకు, కరక్కాయలు, తానికాయలు, ఉసిరిక వరుగు, రేగటిమన్ను వీటిని సమభాగములుగ చూర్ణముచేసి చెఱుకరసమున 30 దినములు నానబెట్టి అకాలమున నెరసిన వెంట్రుకలకు లేపనము జేసిన నవి నల్లనగును.

—ముగిసినది.

## చిత్రప్రశ్న

శ్రీమతి సమయమంతిరాజ్య లక్ష్మమ్మగారు

[ఈచిత్రప్రశ్నకు సమాధానము గృహలక్ష్మీచందాదారురాండ్రు మాత్రము. చందానెంబరు తెలుపవలెను. లేఖాముఖమున జూలై 10-వ తేదీలోపున మాకు తెలుపవలెను. —సంపాదకుడు]

1. ఐదు అక్షరముల పేరుగల ఊరు.
  2. మొదటిఅక్షరము, ఐదవఅక్షరము కలిపిన ఒకానొక తృణధాన్యవిశేష మగును.
  3. రెండవ అక్షరము, నాల్గవఅక్షరము కలిపిన పంచలోహములలో నొకదాని పేరగును.
  4. మూడవఅక్షరము, ఐదవఅక్షరము కలిపిన విష్ణువునకు పర్యాయపేదమగును.
  5. నాల్గవఅక్షరము, ఐదవఅక్షరము కలిపిన కొండకు అర్థమగును.
- ఆయూరి పేరేమి?



# పరిశుభ్రత

శ్రీమతి మొగసాటి అప్పలనరసమ్మగారు

ఈలోకమునందాలోగ్యము లేకయున్నవారు ధనికులైనను పౌఖ్యమునకు దూరలగుచున్నారు. పరిశుభ్రతవలన నాలోగ్యభాగ్యమును జెందుటకు మిక్కిలి చక్కని మార్గమున్నది. పరిశుభ్రతలేనిచోట ఆలోగ్యముండనేరదు. ఆలోగ్యములేనిచోట పౌఖ్యముండనేరదు. పౌఖ్యములేనిచోట జీవయాత్రను నడుపుట నరకకూపమునందు బడితెన్నుకొనుటయగును. పరిశుభ్రతయనగా ప్రతిదినమును శరీరమును మలినములేని దానినిగా చేయుటను స్నానమాచరించుట యొక్కటియేగాదు. ధరించు వస్త్రములను పరిశుభ్రముగా నుంచుట యందు జాగ్రత్తపడుటయు, తినుపదార్థములందు మిక్కిలి జాగరూకతతోనుండుటయు, పీల్చుకాలి పరిశుభ్రమైనదైయుండుటయు ముఖ్యవశ్యకములే. ఎచ్చటమరికిగలదో ఆచ్చట ఈగలు దోమలు చాలుచుండును. దుర్గంధమైనచోటులలో యిట్టి ఈగలు చాలుచుండుటను చూచుచున్నాము. ఆఈగలే మనము తినుపదార్థములపై వాలి ఆపరిశుభ్రమును, ఆనాలోగ్యమును గావించుచున్నవి. ఎచ్చట పరిశుభ్రముగా నుండునో ఆచ్చట ఈగలు, దోమలు మొదలైనవి గమనింపవు. కావునముతేయ ఇండ్లకు సమీపమున పెంటకుప్పల నుంచరాదు. అందువలన దుర్గంధము బయలు వెడలి గాలిని చెడగొట్టును. అట్టిగాలిని పీల్చుట రోగములను కొనితెచ్చు కొనుటయగును. మనము త్రాగుజలమును కాచి చల్లార్చి వడపోసి యుంచుకొనుటవల్ల జలము నందు గల దోమలు హరించిపోవును. ఇండ్లయందు తేనెలేకుండజేయుట ప్రతి గృహిణికిని ముఖ్య కర్తవ్యమై యున్నది. శ్రీలెంత పరిశుభ్రతగా నుండునో వారు, వారి పురుషులను అంతగా పరిశుభ్రతను గలవారినిగా జేయగల్గుదురు. పరిశుభ్రతను గమనించకయుండుట దరిద్రచేతను ప్రవేశపెట్టుటయగును. శ్రీలు చేయదగిన కార్యములు లోకమునందెన్నియో గలవు. ఓ నా సోదరీమణులారా! మనగృహములయందు ప్రతివస్తువును పరిశుభ్రముగానుంచుట ముఖ్యవిధియని యెప్పుడు గుర్తించి యట్లు సర్వదాయాచరితులమౌ యానాడే మన మెల్లరమును లక్ష్మీకటాక్షమునకు పాత్రులమగుదుము. రాత్రులయందు నిద్రించు గదిలకు విశాలమైన గవాక్షము బండుటెంతోవశ్యకమో దీపముల స్నాన పండుకొనుటయు సంతయావశ్యకమేయని గురింపవలెను. పెద్దకొడి గానున్నదీపములు విస్తారముగా ప్రాణనాయువును ధ్వంసముచేయుచున్నవి. అంతేగాక తెలుతురుగా నుండు దీపములున్నచోట నిద్రించుటకూడదని ఆలోగ్యశాస్త్రవేత్తలు చెప్పుచున్నారు. గుమికూడి పరుండుటయు నట్టి ప్రమాదకరము. సాలెపురుగు లల్లుగూడులను యెప్పటికప్పుడే తీసివేయుచుండ వలెను. స్నానముచేయునపుడు ప్రతిభాగమును పరిశుభ్రముగా తోముకొనవలెను. గోళ్లసందులయందు మట్టి లేకుండ శుభ్రపరుపవలెను. పరిశుభ్రతలేనిచో మేడలైనను నరకకూపములేనని తెలియవలెను. గృహమునందన్నితావులకును ధారాళముగా తెలుతురును గాలియును వచ్చుటకు వీలుండవలయును. మనపూర్వులు పరిశుభ్రతను, ఆలోగ్యమును బాగుగాగర్హించిరిగాబట్టియే సర్వసూత్రములును మతభర్తా చరణముగ విధించియున్నారు. కాటుకను పెట్టుకొనుట, పసుపురాసుకొనుట, కంఠము పెట్టుకొనుట, తులసమ్మను జెంచుట మొదలగు నిత్యాచరణముల యిష్టప్రాయము లేమైయున్నవో యింనుక విచారించుడు. లోకమునకు కళ్యాణకారకులైన ఓ నా సోదరీరత్నములారా! పరిశుభ్రతను గమనింపుడు. ప్రతిదినమును ప్రతివిషయమునందును పరిశుభ్రతను పెంపొందింపజేయుడు. బాహ్యపరిశుభ్రతను గమనించు తెంతయవసరమో అట్లే ఆత్మపరిశుభ్రతవర్తనము, వాచాపరిశుభ్రత, శ్రవణనాపరిశుభ్రతయు సంతకన్న ముఖ్యములే అయియున్నవి. మురికివస్తువుల నెన్నడు నింటియందుంచరాదు. వికారస్వరూపములను దృష్టిపథమునందుంచరాదు. ఎచ్చటపరిశుభ్రతగలదో యచ్చటనే శోభాయమానముగ నన్నివిధముల లక్ష్మి విరాజిల్లుచుండును. ఇహలోకమునందే స్వర్గతుల్యమగు మహాదానందమును బొందగోరుచో పరిశుభ్రతను గమనింపుడు. పరిశుభ్రతను లక్ష్యముంచుచుండు. పరిశుభ్రతను ఆలవాటుచేసికొనుడు.



# శ్రీ విద్య—దాని యావశ్యకత

శ్రీమతి ముప్పల నేని పుష్కరాంబగారు

సంసారశకటమునను శ్రీపురుషులు యెందు వాహనములు. అందు శ్రీపురుషులు విద్యావంతులై తేని వృషభద్వయమునుగూర్చిన శకటమువలె నా సంసారశకటము వడినుడునులు లేక సహజగమనమున నేగును.



కాని పురుషులు విద్యావంతులై శ్రీ విద్యావిహీన యయ్యెనేని యొకవైపున వృషభమును మఱియొక వైపున మహిషమునుబూన్చిన శకటమువలె సంసార శకటమునను గమనావరోధము తప్పక గలుగును. వృషభముముందునకులాగ మహిషము వెనుకకులాగును గదా! అట్టి శకటగమనం బెట్లు సుఖప్రదముకాదో యట్లే విద్యావంతుడైన పురుషుడును విద్యావిహీన యగు శ్రీయునుగల సంసారము సుఖప్రదము కాజాలదు.

గృహకార్యనిర్వహణము శ్రీకిగల ప్రసక్తి పురుషున కంతగ యవసరములేదు. శిశుపోషణాది భార మంతయు వనిత మాత్రులమైయుండును. కాన శ్రీ విద్యావతికానిపక్షమున నట్టి కార్యాచరణదక్షత కలుగుటరుదు. శిశువుల యారోగ్యము నారయునపుడు శ్రీ వైద్యవిద్యఁ బఠిసికొనియుండవలసిన యవసరము గలదు. పిల్లలయందుగలుగు కలహములు నివారణ

శ్రీమతి ముప్పల నేని పుష్కరాంబగారు మొనర్చునపుడు న్యాయాధికారిణియైయుండి న్యాయ కాన్త్రమెఱిగి యుండవలయును. వారికి విద్యగణపూనపు డుపాధ్యాయునియై బోధనాధ్యసనశక్తి కలిగియుండ వలయును. మాత విద్యావతియయ్యెనేని తత్సంతానమును విద్యావంతమైయుండును. మాత విద్యావిహీనయై మూర్ఖురాలయ్యెనేని తత్సంతానమును నట్టివయగును. వేయేల! శ్రీ సంసారరాజ్యమునకు రాణియై యారాజ్య చక్రము సరిగ నిరుగునట్లు చూచుచుండవలెను. విద్యలేనిపక్షాతి యట్టి మహత్తరమైనకార్య మొనర్చుటకు శక్తురాలు కాకుండును. రాజ్యతంత్రజ్ఞుడుకాని రాజు తన రాచకార్యముల నెట్లు చక్కఁబెట్టుకొనలేడో యట్లే విద్యా గంధములేని నారి తన గృహకార్యములఁ జక్కఁబెట్టుకొనలేదు.



ఇతరదేశములలోకన్న మనదేశములో శ్రీలలో విద్యాప్రచారము చాల తక్కువ. యాధులగు తల్లిదండ్రులు తమ కుమార్తెలకు విద్య నేర్పకుండుటయే యిందులకు కారణము. తల్లి విద్యావతియైన బిడ్డలకు చక్కగా విద్యవచ్చును. తల్లియ బిడ్డగుణములకు ముఖ్యకారణము. గర్భములోనున్నపుడే తల్లిగుణములు బిడ్డలకు బట్టువడును. విద్యావతియైనతల్లి బిడ్డలకు క్రద్ధతో విద్యనేర్పును, నేర్చుకొనునట్లు చేయును. విద్యాధికులగు శ్రీపురుషుల చుర్రలను బోధించును. విద్యకలవారికిని లేనివారికిని గలభేదమును తెలుపును. వారి యొక్కయు వీరియొక్కయు మంచిచెడుగుణ జూపుచుఁ చదువుకొనునటుల వారలఁ బురికొల్పును. శివాజిన యంతటి వీరునిగానొనర్చినది తల్లిబోధలేగదా! కొంద రవివేకులు శ్రీలయొక్క శక్తిసామర్థ్యములను విశేషమునందఁచి శ్రీలకు విద్య యవసరమనియు విద్యకల శ్రీలు పురుషులయొక్కలో మొదలగు యకార్యములనుసంతురనియు నూహించి మహిళాజనవికసముదఁ గలుగు పరిమళమునుఁ గన్పిపెట్టుదురు. ఇది కేవలము భ్రమప్రమాదజనితమైన యూహ. పూర్వము ద్రౌపది, సావిత్రి, సత్య, సీత మొదలగు పరివ్రతాశోమణులు విద్యావతులై యెట్టిమహత్కార్యము లొనర్చి. యెట్టి జగద్విఖ్యాతి గడించిననుమందఱమెఱింగిన విషయమే. వారు కించిన్మాత్రమైన తమ భర్తలయొక్క కడుగువాటినట్లు చనివియుంటిమా! ప్రస్తుతకాలంబున గూడ సోజనీదేవిప్రభృత పరితాపిలకంబులు తమ విజ్ఞానసంపత్తిచే ఖండాంతరంబులందుగూడ ననన్యసామాన్యమందు ప్రఖ్యాతినిగడించి భరితఖండమునకు వాయకమణులై భానీల్లుచు భారతరమణీమణుల యపూర్వ శక్తిని వెల్లడించుచున్నారు. మీదుమిక్కిలి విద్యావ్యాసంగముగల వారీలకములు పూర్వోదాహృత పరితామణుల చరిత్రలు పఠించి వారిని మార్గదర్శకులుగా నెంచుకొని యెట్టిమార్గమున జరిప యత్నింతురు. విద్య నెరుగని మార్గురాండు కూపస్థమంహాకములై యేతద్విషయముల నించుకేనియు నెరుంగకుండుగదా! ప్రతి యొగమునను బ్రతిదేశమునను విద్యావతులైన శ్రీలే ఖ్యాతిగడించి స్వదేశోద్ధరణము జేసిరిగాని విద్యా విహీనలైనవారిమాట యొకింతయు మనము కనివినియెఱుంగము. ప్రస్తుతము మనదేశస్థి యెట్టి క్లిష్టదశయందుండినదో విద్యావతులైన శ్రీలు దేశీయుల కెట్లుపక్కతిసల్పుచున్నారో పత్రికాపాతకు లందఱును విచితమే.

పాశ్చాత్యులు తమ శ్రీల కున్నతవిద్యల నేర్చి వారిని తమకంటె ఎక్కువమర్యాదతో చూచెదరు. పురుషులు కూర్చొనియుండగా శ్రీలువచ్చిన వారులేచి తమకుర్చీని వారికిచ్చి తాము నిలచుండియైన మాట్లాడుదురు. శ్రీలను తమతో సమానముగాచూచి యెక్కువ అభివృద్ధికివచ్చునట్లనేకప్రయత్నములు నేపెదరు. మనవారన్ననో పురుషులుచూడగా శ్రీలు కనపడగూడదని, శ్రీలు విద్య నేర్చిన పురుషులకు గౌరవహాని కలుగువని యనేకదురభ్యాసములచే శ్రీలకు విద్య నేర్పకుండురు. బాల్యమున కెండి, యౌవనమందు భర్త, వార్ధక్యమున గుమారు దామెత సంరక్షకుడు. స్వాతంత్ర్యమున్న దామె కేశోకమునకు లేడు. అందుచేతనే శ్రీలు ధైర్యముగను, స్వతంత్రముగను మాట్లాడరు. బిడియము, మూతీభావము, నిస్సహాయత శ్రీల కలవాడనది. స్వేచ్ఛతోబుట్టి పెరిగి పురుషులతో చిన్నపెద్దలతో సరిసమానముగను, తెలివితేటలుగను, వ్యవహారక్షత గలిగి పరసహాయము నపేక్షింపకయే కార్యములుచేయగల్గు స్వాతంత్ర్యలక్ష్మిని మన హిందూమాతలు నోచుకొనరైరి. మనదేశ దాస్యవిముక్తికి మహిళామణులుగూడ ముందంజవేసినగాని ఫలముండదు. వారికి మొదటి నుండియు విద్యాబుద్ధులు బురుషులతోబాటు గఱపి స్వతంత్రకాంతలుగను, వీరమాతలగను చేసినపుడే భారతభాగ్యదేవత భారతీయులవృద్ధయమందు తాండవమాడగలదు. ప్రాచీనభారతవీర కాంతల మఱొక్కమారు మనము బాడగలిగిననేకాని భారతవృద్ధయము సంపూర్ణత్వమునొందదు.



## సీతమ్మ పెండ్లి

శ్రీమతి మదమంచి అనంతమ్మగారు

(మంజరీష్విపదలో పాటవరుసను వ్రాయబడినది.)

తెల్లని డేరాలు దింపికట్టరు  
పాగాలమొనగాండ్రు బయలుదేరారు  
కళ్ళజోళ్ళవాండ్రు కదలివచ్చారు  
విచ్చుకత్తులవాండ్రు వెంటవచ్చారు  
విల్లునమ్ములవారు వెనుకవచ్చారు  
బారుచొక్కాల సిట్టించివచ్చింది  
గరిడీలు దేరి బాకాలూదినారు  
దిగబడ్డరాణువ మొగసాలవెనుక  
సాచాతవారు వాసాలదగ్గరనె  
మోమోటపడువారు ముంగిళ్ళ చెంత  
పిలిచిజనకుడుమాకు పిల్లనివడంచు  
సామంతరాజులు చక్కబోయ్యారు  
మామూలుమర్యాద మరచినారంచు  
విల్లుచూచినవారు వెనుక కేగారు  
శివధనస్సువిరువ ఛీ పాపమంచు  
శివభక్తులొకవంక జేరబడ్డారు  
మాకాజ్ఞవచ్చిన మఱిచూడుడంచు  
చేతితోమీసాల చెడద్రిప్పినారు  
పిలుచునందాక నోపికబట్టలేక  
పైబడి విరువగా బర తెంచినారు  
నెట్టుకవచ్చి కన్నెట్టి జేముచును  
విల్లు చురచుర జూచి వెల్లబోయ్యారు  
తెన్నగొయ్యదీని తలబెట్టుకొన్న  
అవమానమని రెప్పలప్పళించారు  
కొందుఱుభీష్టించి కుర్చీలపైన

చటికిలబడి నేర్పునంధించినారు  
సూరెలనింతలో చూచిరి స్పృహలు  
కలకల సభలోన చలనమొదలించి  
నిట్టమెడలవారు నిక్కిచూచారు  
సరిగంచుపాగాలు చక్కదిద్దారు



శ్రీమతి మదమంచి అనంతమ్మగారు  
చిరుగంట రవళికి చెవుడుపడ్డారు  
బొబుకుబొబుకునమ్రోగె పునకపేర్లన్ని  
నలుగురి పేరుగా నడచివచ్చాడు  
పదితలల్లదలించి పారజూచాడు  
దొకదొకకదిలించి తోడిమార్పలము



రావణరాజు పరాకాంతు ముందు  
 డాకాసి మూకలు దూకి నడచినవి  
 అగ్రాన వచ్చి విల్లందుకొన్నాడు  
 గుసగుసలుపోయిరి కుంభినీపతులు  
 మిట్టచొమ్మదాక మీఁతునోలేదో  
 చిటపట సరములు చిందువందయ్యె  
 భువి దడరిల్లగా బోళ్ల బడ్డాడు  
 పకపకలాడింది పరిషదాలయము  
 మన్ను మేసిన తలల్గరియెత్తకుండ  
 చురచురనిప్పులు చురియగాఢాచి  
 పాశుపతంబు మాపరమదైవతము  
 విరువగా పాపమో వెంగిళులార  
 చిన్న యీవిల్లన్న చెప్పేటిదేమి  
 ఏమోయి జనకుడా! నామందిదెలిసి  
 సీతనులంకకు జేర్తువా లేద?  
 మారివాజాబట్టి మన్నింపగలము  
 సీతకు నామీద చెప్పనివలపు  
 నాకొరకె లంకలో నాడు జన్మించె  
 సీతమిట్టుట లంకచేటని వచింప  
 నీయింట బెంప వార్చి ధిదోచినాడ  
 మామగాయ సెలవు మన్నింపవలయు  
 నోరారనడిగితి కారాకుమేసి  
 ఇందుకుభిన్నమా ఇప్పుడేచూడు  
 సీతాపహరణమ్ము జేసితిరుదును  
 బంధుపుత్రమిత్ర భగ్నమాగాక  
 ఈరెంటిలోతప్ప కేదేనిజరుగు  
 కనిసించమని సభ కలయంగజూచి  
 కటకట్కాలదాక కదలే రావణుడు

తంద్రాభువైపోయె తత్సభాస్థలము  
 చరిచిరి చప్పట్లు పరిహాసమెసగ  
 వ్రేటువడ్డభుజగ వీరమ్మరీతి  
 బుస్సుబుస్సునలేవ బోయిరి నృపులు  
 ఇంతలోనే పదియెనిమిదియేండ్ల  
 బాలచంద్రులు సభాభవనమ్ములోకి  
 ఏనుగున్నలలాగు నిద్దరువచ్చి  
 దండమటంచు ముద్దర నుద్దిగాను  
 వాత్సల్యమెసగగా వర్తించినారు  
 గాధేయు డీబాలకంఠీరపులకు  
 జనకాజ్ఞచే శింభుచాపంబుజూపి  
 విరిచి వీర్యశుల్క ధరణిజగ్గనుకు  
 వంచవోయి పెద్దవాడాయటంచు  
 నీలమేఘశ్యాము నియమించినాడు  
 దాశరథికెనలేని ధైర్యమ్మువచ్చె  
 సన్ననిపల్వరుస సందు దూటాడి  
 తోగరు పెడిమలలోన దోబూచులాడి  
 నూనూగుమీసాల నునుపులోదేలి  
 కన్నులసారుతో గలిసివర్తించి  
 చెక్కుటద్దములపై జెంగలించుచును  
 ముసిముసినగవులు కొనరిముద్దాడె  
 రామచంద్రునిమోము రతనాలగీము  
 కలువకన్నులకాంతి దొలకరించింది  
 కెంగేలచాపము గీలించినాడు  
 పరగ ప్రత్యాల్లిభపాదుడైనాడు  
 వరదగూడు వోలె వంచిపట్టాడు  
 బాణము సంధించి పట్టువదిలాడు  
 దిరిగి దిరిగి భూదేవి కంపిల్లి



గిరివర్గమెల్ల బర్హరగూలిపోయె  
 దిగ్గజంబులెల్ల మ్రొగ్గబడిపోయె  
 చావచుట్టగ శేషశాయిబడ్డాడు  
 పవనుడుముకాసేపు బంధించిపోయె  
 విల్లువిరిగిరెండు వల్లబడియె  
 పుష్పవృష్టి బోరుబోరున గురిసె  
 కండ్లపుజెప్పి రక్కడరాజులెల్ల  
 ఆశీర్వదించిరి అర్హదేవతలు  
 జయజయబెట్టిరి సకలభూభుజులు  
 పెట్టిపుట్టినభోగి పిల్లవాడనిరి  
 సర్దారు దశరథస్వామిమొడుకనిరి  
 వీనిగన్నతల్లి వీరమాతనిరి  
 బంగారుబొజ్జ యీ పాపాయిదనిరి  
 సీతకు దగినట్టి చిన్నవాడనిరి  
 మిథిలేంద్రునకు దగ్గమేనల్లుడనిరి  
 భద్రముగ దేశము బాలించుననిరి  
 జనకరా జానందసాధంబునెక్కె  
 సభమూయుడని యనుచరులనుబంచె  
 రామునివిడిదికి రప్పించినాడు  
 జనులెల్ల తెలవారిచీకటితోనె  
 చెప్పకోసాగిరి సీతమ్మ పెండ్లి  
 రవ్వంతలోనె కర్ణాకర్ణికగను  
 ఊరునాల్గుదెసల నుడికిపోయింది  
 చప్పన్నదేశాలు జాబులంపారు  
 రఘువంశరాజుల రప్పించినారు  
 మగధ సారసేనమహారాష్ట్రవంగ  
 బర్హరాంగకళింగ పరిపాలకులును  
 నేలీనినట్టుల ప్రోలునిండారు

వెలిపట్టుడేరాలు విడిదికిచ్చారు  
 మిథిలానగరమంత మిలమిలలాడె  
 రత్నతోరణములు రచియించినారు  
 బంగారుటరటులు బాతించినారు  
 వెలిపట్టుపందిళ్లు విరచించినారు  
 నీలంపుటరుగులు నిర్మించినారు  
 ద్వారాల బూర్ణకుంభములుంచినారు  
 ఘనసారములుదెచ్చి గడపలకురాచి  
 పటికనార్చి రవ్వ పై నద్దినారు  
 కస్తూరికలయంపి కలయంగజల్లి  
 ముత్యాలపొడితోడ ముగ్గులిడినారు  
 రాజదేవిడిలు రంజల్లిపోయె  
 ఐదువలుముందురా నచటదేవేర్లు  
 కదలివచ్చిరి రాము కళ్యాణమునకు  
 శృంగార రాముని సీతతోగూడ  
 శుభముహూర్తము వశిష్టండు నిర్మింప  
 పెండ్లికొడుకునిజేసి పేరటాండ్రెల్ల  
 నలుగిడిపన్నీట జలకంబులార్చి  
 జలుగులతడినద్ది వలి పెంబుగప్పి  
 అగరుధూపమువైచి యార్చివెంట్రుకలు  
 చిక్కెడలించిరి చేప్పుక్కబెట్టి  
 జానకిముస్తాబు జరిగినపిదప  
 మంగళధర్మములు తురంగలించినవి  
 తోర్యత్రికంబు వింతగ బోరుకొలిపె  
 యాజ్ఞ వల్క్యునిమంత్రయాజమాన్యమున  
 కళ్యాణవేదిక గై సేసినారు  
 కత్తికి మునుముందు కంకణముగట్టి  
 శుభలగ్నమున గట్టె నూత్రమ్ము మెడలొ



ముత్యాలతల్లబాలు ముగుదవోసినది  
రామయ్యవోసాడు రతనాల్లబాలు  
పొన్నవాహనమంత బోయిలెచ్చారు  
ఊరేగుటకు బయల్దేరిరామిద  
బాబాలుముందు జాబొయించినారు  
వెండిపాజులుముందు వెలిగించినారు  
బంగారుదివిటీలు బట్టినడచారు  
వింజామరలు చుట్టు వీవసాగారు  
గుబగుబ మిథిలంత గుబ్బటిల్లంది  
మేడలెక్కిరిచూడ మిథిలాపురమున  
చెప్పకోసాగిరి చిద్విలాసమ్ము  
పుత్తడిబొమ్మ మాపూబాడి సీత  
అందాలచందాల కందమీతల్లి  
పొన్నెమ్మలాటి దీ పూర్ణచంద్రాస్య  
తగినమగడేదొరికె ధర్మదేవతకు  
రతనాలజీబు మారామయ్యబాబు  
చెంపలంటిమెఱయు చేరెడుకండ్లు  
మలచినట్లున్నవి కలికి చెక్కిల్లు  
ముత్యాలతొలకరే ముద్దులనవ్వు  
సీలమేఘములాటి నెమ్మేనుగూడ  
తగినట్టిపెండ్లామె దాశరథిమరె  
ఈమజోడుగనున్న దీయిర్వరకును

కండ్లున్నఫలమిపుడు గాంచగలిగాము  
మామయ్య ఏమిచ్చె రామయ్యకనగ  
జాంగలములుగొన్ని చదివించెమామ  
నాకూతురైవట్టి నయగారికూచి  
సహధర్మచారిసీ సాధ్వీ జానకిని  
అప్పగించితినె ఆత్మార్పణముగ  
ఏడువారాల సొమ్మిచ్చె జానకికి  
పసుపుకుంకుమ క్రింద పట్టణాలిచ్చె  
కానియెన్నడులేని కడువిచిత్రంబు  
రాచనగరుకు మొన్న రామయ్యబోయి  
ఎఱుక చేప్పాడుట ఏమిచోద్యమ్ము  
పల్వరున సందలే భాగ్యదేవతకు  
కాపురమెల్లటే కనకాంగికనగ  
తములపాకుతోడిమ తరచువేయంగ  
సీతకు పల్వరున షెడరగొట్టింది  
తరుగేమితల్లికే తట్టుజూచినను  
మండలాధిపతులు మామంచివారు  
వర్ధిల్లు డీల వేయి వత్సరాలనుచు  
దీవించినార లీ తీరున జనులు  
జగతిలోజూడమీ సంబరమ్మనగ  
చేసినారలు నాడు సీతమ్మపెండ్లి.





## వి డా కు ల చ ట్ట ము

౧౬

శ్రీ మ తి కౌ న రా జు ల మ్మా య మ్మ గా రు

సనాతనకాలమునుండియు యార్యావర్తమున వివాహము ఒక పవిత్రమగు విధిగ నెంచబడి శ్రీపురుషుల కాజన్మాంతరసంబంధితమైయున్నది. అట్టియెడ విడాగులచట్టమును పేరు వినినంతనే పగమపవిత్రమగు భారతవారి హృదయము ప్రకంపితమగుచున్నది. ప్రాచీనకాలమున పత్నివైతామతల్లులకాకరమై శ్రీపురుషులకు వైవాహికాదులయ్యదు సమానగౌరవస్వాతంత్ర్యము లియ్యబడెడివి. కారణాచట్టము అమలులానికి వచ్చినచో యుక్తవయస్కులై అన్యోన్యప్రేమాపలోకములై యువతీయువకులు ద్వామామాదుమరు గనగా? ఇక విడాగులచట్ట మనవసరమని నా యభిప్రాయము. వివాహాంతరమే గాదు. మనసాపరిచినంతనే దుఃఖములను కష్టములను దృఢప్రాయముగ నెంచు పరమపాధ్యమతల్లుల జ్ఞాప్తానమగు భారతదేశమున ఇట్టి చట్టము ప్రవేశపెట్టుట గడుంగడు కోరవలయును.

౧౭

శ్రీ మ తి మొ క్క పా టి రా జ్య ల క్షి గా రు

“నాతివరామి” యనుశృతి ప్రమాణముగ నైకొని, యగ్ని దేవుని పాక్షిగ ప్రమాణమొనరించి, ఆజన్మాంతము యెడలెగని సుబంధము గలిగియుండువని దేవతల యెదుటను, పండితుల సన్నిధిని, వివాహమాడిన, యాబుడుగల యన్యోన్యసంబంధము, బాహ్యడంబరములకు లోటుగలిగినంత మాత్రమున, విడాగులతో సంధి రించు నదిగాదని తెలుసుకొనుట సులభపాధ్యము. పాశ్చాత్యవ్యామోహమున మునిగి తదాచారముల కొంతవల కనుష్ఠించుచున్న మనకు నే డిట్టివిడాగులపద్ధతి తప్పగ దోచుండుట యాశ్చర్యముగాదు. వివాహ ప్రాచీన శ్రీ తీవితముల నారినిన మన యజ్ఞానము కొంతవఱకు దొలగి యిట్టి విపరీతతీర్మానములకు చోటియ కుండుమని నాయాశయము పాశ్చాత్యయాచారములకును, మన ధర్మములకును హస్తీమతకాంతరముగల దన్న చాలదు. మన ధర్మములన్నియు దేవుని సన్నిధి కేగుట కనువగు సోపానములనంటివి. నీతీ, పావిత్రి, దమయంతి మొదలగు పతివ్రతామతల్లులను; కొసల్య, కుంతి మొదలగు వీరమాతలను గనిన భారతదేశము శేడిట్టి స్థితియందుండుటగాంచి విచారించవలసిన సమయమున అధగ్నయుతములగు తీర్మానములనేని యాచరణగ దెచ్చు మార్గమశ్వేషించుచున్న మనలనగాంచి కొలదిగనో గొప్పగనో గౌరవముగల పాశ్చాత్యులుగూడ వచ్చెదరు. కాన నూ భారతమహిళామణులారా! యిట్టి తీర్మానముల సభలలో నుపపాదించి భరితమాత కపక్షిని గలుగ జేయకుండురు గాకయని కోరుచున్నాను.



౧౮

శ్రీమతి జాగర్లమూడి జానకమ్మగారు

• మనహిందూదేశము పాతివ్రత్యాది సుగుణంబుల నునికిపట్టిని ప్రసిద్ధిపడసినది. మనదేశమెట్టి కష్టదశ యందును నష్టమొందక యుండుట శ్రీలయొక్క పాతివ్రత్యమాలమునకే. ఒకశ్రీ మానముకాపాడుటకై పురుషులును తమప్రాణంబుల నిచ్చుచుండిరిని పురాణాదుల వినుచున్నాము. (శ్రీమాల మిదం జగత్) లోకంబునకు శ్రీయే మాలము. శ్రీలేక జగమేలేదు. శ్రీరూపిణియగు లక్ష్మీదేవి, భువనంబులు నిర్మింపు చున్నదనియు, ఆమెయే శ్రీరూపమున ఇంటింట వెలయుచున్నదనియు చెప్పదురు. ఆతల్లి యంశలమగు మన మెల్లరమును ఆమె సుగుణంబులగు పాతివ్రత్యాదుల నావంతైన బొందు టొప్పుగగదా? పాతివ్రత్యాభిమానం బున శ్రీ యెట్టి ఘనకార్యమొనను ఒనర్చగలుగుచున్నది. ఒకకాంత ప్రాద్దును నిలబెట్టెను. వేసాకవనిత తెల్ల వారకుండునట్లు జేసెను. ఇంకొకచెలువ పతిప్రాణంబుల తెచ్చుకొనెను. మారొకమహాత్మురాలు శ్రీమార్దుల శిశువులగావించెను. కిరాతుని నొకకాంత దహించెను. రావణునింట సీతాదేవియు ప్రాణంబులతో నిలిచి యుండుట పతిపైని యభిమానంబుచేతనే. నళాయిని భర్త యొంతకష్టపెట్టినను సహించి కాళ్ళరికిర్తి గాంచెను. పత్నియభిమానంబువలన మన హిందూవనితలు సహాగమున మొనర్చుచుండిరి. అట్టి పాతివ్రత్యంబునకు ఉప కారకంబగు పవిత్రమైన వివాహసంబంధమును, ప్రేమబంధమును, ధర్మబంధమును తెఱపుకొని విచ్ఛలవిడి మనస్సుపోయినట్లుగా తిరుగకొరుట యెంతటి హేయకరమైనది? మన నడవడముల విడతీయులే మెచ్చుచుండ మనవారల కట్లు విముఖతగలిగెను? అహ! కాలముయొక్క విపరీతము! పురుషుడులేక లోకంబు నిలుచునా? వారు మన మేలనకై పాటుపడుచుండ మనమే వారిని విడవాడుప్రయత్నముల చేసికొని వారి యాశ్రయమును వదలినప గోరుకొనుచున్నాము. పురుషుడు శ్రీయను లభింప ఆశ్రయమైన మహావృక్షము. ఆపురుషుని ఆశ్రయము లేకున్న శ్రీయను లభింపవుట తొక్కి సుల బడవలసినదే. కేవలము దేహమే కాశ్వతము, ధనమే ప్రధా నము, ఆధికారమే స్వర్గము, విహికనుఖమే నిశ్చయమని నమ్మి పరలోకసాధనార్థమై పెద్దలొనర్చిన యేర్పా టుల విడనాడి మార్గదర్శకములుగా వారు వ్రాసిపెట్టిన పురాణాదులయందు నమ్మికగోల్పావుటచేత మన దేశమిటు హీనస్థితికి వచ్చినది. కాన దీనినుండి కలుగజోవు లాభనష్టముల దీరముగ ఆలోచించి, మన భారతదేశంబున ఇట్టి విపరీతపుచట్టంబులకు తావీయకుండుటకై ప్రయత్నింప సోదరీమణులను ప్రార్థింపు చున్నాను.

౧౯

శ్రీమతి సుంకరవాసుదేవమ్మగారు

విడాకులచట్టమువలన గలుగు అంతఃకలహములు—అనారోగ్యములు హత్యలు నీచభావము వీనిని వృద్ధిచేయునేగానినిర్మూలమునకు తాపీయవు. మనదేశమునందును కొన్ని బాతులలోనివారు విడాకుల ననుసరించు చున్నపుడు మనము వారిని త్సాదులని అనుకొనుచున్నాము. ఎందులకనగా? తల్లిదండ్రులకు సంతానముపై నుండునంత తీవ్ర ప్రపంచమునం దింకేవస్తువుపైనిగూడ ఉండనేరదు. అందు మగవారికన్న ఆడవారికెక్కువ బాలిగిగియుండుటగూడా ప్రజలకందరికి విశదమే. కనుక అట్టి బాలిగాని, ప్రేమగాని ఇనుమంతయు పాటింపక తొలిమగవివలన తమకుగలిగిన సంతానమును కతనమనస్కులై విసర్జించి, ఇంకొకమగని చెట్టుబట్టి యుండువారిని త్సాదులనటలా ఆశ్చర్యములేదు. భగవంతుడు దయామయుడు. ప్రపంచస్పృహకై కామమనే మహాపమువును విపేలికాద్విబ్రహ్మపర్యంకిము కలుగ జేసియున్నాడు. దానిని న్యాయమార్గమున ఒకపురుషుడు ఒకశ్రీని వివాహముచేసికొని అనుభవంతా ఆమహాత్ముని యాజ్ఞప్రకారముగ ప్రవర్తనపవలయునేగాని, కామాంధకారము కన్నులగప్ప లేనిపోని తప్పుడునడకలు నడచి దానిని పాడుచేయుటనకాదు. కనుక కామమనే ఆధారపడియుండు చట్టము ఉత్తమమైన ఏ హైందవసంపదరిగూడ అవసరములేదని నా ఆభి



ప్రాయము, దుర్మార్గమైన చెడువడతలుగల పురుషుడు కలకాంతపై లేనిపోనిసానులు గల్పించిగాని, లేక కలకాంతిలో ఏవేని లోపాలలోపము లున్నయెడల విని, కనిసహించలేని పురుషుడుగాని భార్యను విస్మరించు చున్నాడు. అట్టివాడైనను మాటికికోటికి ఒకరుగాని లెక్కకప్పువై లేరనియే నా వుద్దేశము. ఇది వరకు మన పూర్వపులుగాని, ఇప్పుడుమనముగాని ఈచట్టములేక పడుబాధ లేవివ్వో ఇకముందు మనసంతరినారు పడబోయే దుష్టసంతాపము లేవివ్వో అయినను పాశ్చాత్య స్త్రీల ననుసరించవలెనెడల భ్రమమన భారత స్త్రీల కందరికిని కలుగుట మిక్కిలి అశక్యమును కలుగజేయుచున్నది. మన భారతదేశమునందుగల స్త్రీపురుషుల మన్నంత మనోచాంచల్యము మరియే యితరదేశములకుమాడ లేదనియే నా నమ్మకము. ఎందులకనగా ఏదేశీయు లా దేశభాషలను, ఆచారవ్యవహారములను విధిగాజేయుచు సాధ్యమైనంతవరకు వారి సంఘమును వృద్ధిజేసికొనుచున్నారు. మనహిందువులటుగాక ఎదుటివారి ననుసరించుచు సంఘమును క్షీణింపజేయు చున్నారు. మతాంతరులై ఎందరో ఎదుటివత్తమును జేరుచున్నారు. ఇట్టినితిలో లేనిపోనికాసుములు, చట్టములు గలుగజేయుచుని ఒకదానిపై నింకొకటి కాసనసభివారి మాస్టర మొనర్చుచున్నారేగాని మరియొకటి గాదు. రూపగుణప్రవర్తనలుగల పురుషుడు ఒక స్త్రీని పరిణయమాడి ప్రేమానురాగములగలిగి దాంపత్య ధర్మ మవలంబించుటయే నిజమైన మానవధర్మనిర్వహణము చేసెట్లగును. అటుగాక పలుపురుస్త్రీల సంపర్కముగలిగియుండు పురుషుడుగాని, పలుపురుపురుషులతో సమావసించు స్త్రీగాని నరాకారమునుదాల్చి యున్న పశువనియే నా అభిప్రాయము. కాన యిట్టి విపరీతము గలుగజేసికొని కలవరపడక ఈ యుద్యమమును మానుకొనవలయునని నా కోరిక.

౨౦

### శ్రీమతి కె. రామసుబ్బయ్యగారు

పుణ్యవంతమయిన భారతభూమిలో జనించిన పవిత్రహృదయలగు భారతవిద్యుషీమణులు విడాకుల చట్టము భారతభూమికి కావలెనని కోరుచున్నారనుట మిక్కిలి విచారకరము. వివాహవిచ్ఛేదవత్సరపు



సమస్యగా పాశ్చాత్యవ్యామోహితలగు సోదరీమణు లేమైన అభిప్రాయపడియుండవచ్చునేమో కాని, యిది యితరులకైన సమస్యగా పరిగణించరాదదు. పాశ్చాత్యవిద్యావ్యామోహితలై, తన్నాగకతా నాయువులచే అల్లాడుచుండిన ఏకొద్దిమంది సోదరీమణుల యభిప్రాయమోకాని, సమిష్టిగా భారతనారీమణుల యభిప్రాయముకాదని నిష్పందేహముగ నుడువగలను. పశ్చిమదేశములో ఈ విడాకులచట్టమువలన నెన్ని అనర్థకములైన కార్యములు జరుగుచున్నవో విచారించుడు. ఆదేశమున నెందఱు వివాహవిచ్ఛేదనమునల్ల సౌఖ్యపడుచున్నారో వివాహమైన సంవత్సరము లోపుననే ఆజన్మాంతముండ తగిన పవిత్రమైన ఆత్మసంబంధము త్రెంపుకొని తిరిగి వివాహముకావించుకొనుటయు, తిరిగి త్రెంపుకొనుటయు వారికి సహజముగ పరిపాటియైనది. కోర్టులకెక్కి భార్య భర్తయందును, భర్త భార్యయందును మిక్కిలి హేయమయిపోవంటి అవసరికరములయిన కారణముల నిరూపించి విడాకులుపుచ్చుకొనుట మానవత్వమును చంపుకొని పశుత్వ

శ్రీమతి కె. రామసుబ్బయ్యగారు. మును పెంపొందించుకొనుట విషయభోగలాలనులకు చెల్లునేమోకాని ప్రాప్తకాలమునుండి క్షీణించిన హిందూమహిళలకు చెల్లదు. తను జీవితముల తృణముగా భావించి



చనిపోయిన భర్తతో సహా మనమాచరించిన సాధ్వీమణులను, భర్త మరణవార్త కర్ణరంగ్రముల సోక వెంటనే ప్రాణములెగిసిపోయిన పతివ్రతామతల్లులను కన్న భారతీభూమియందా పరిణయవిచ్ఛేదములు? వలదు, ముమ్మాటికి వలదు. విచ్ఛేదపరాయణమైన కాలిలో వివాహములందుగాని, దాంపత్యధర్మములయందుగాని, దంపతుల స్వభావజనితమగు నిబమైన, నిర్మలమైన ప్రేమానురాగములు వారి హృదయములుందు యిమిడియుండునేమో యోచింపుడు. ఆసన్మాంతము ఉండలేకగిరి వివాహబంధనము ఈవిధముగ త్రెంపుకొనుచుండువారి కట్లు నిగ్మలమైన సహజప్రేమలు జరించుచు? దంపతుల హృదయకమలములయందు ఆన్యోన్యాయురాగలతిక లగ్నిబిల్లిగా నల్లుకొనుట కవకాశమెట్లేర్పడును? అట్టిదంపతుల జీవితములయందు ఇంచుకైన శాశ్వతమగు సౌఖ్యానందము లున్నచేమో మీ వికాలహృదయములతో యోచింపకదేద. భావోద్దేకమైన తత్కాలిక సౌఖ్యమున్నచేమో కాని మరణరహితము ఉండలేకగిరి శాంతిప్రదమైన సౌఖ్యజీవితము లేనేలేదని చెప్పవచ్చును. విదాకులచట్ట మాచరణయందున్న దేశమందలి దంపతులజీవితములు, మనదేశమందలి దంపతులజీవితములకు పోల్చిచూచిన యెడల మనసొందూ దేశమందలి దంపతుల జీవితములే సౌఖ్యప్రదములైనవనియు ఇచ్చటి స్త్రీలే శాంతిజీవితము గడుపుచు గృహలక్ష్మ్యులై అలరారుచున్నారనుట తెలియవచ్చును. మనకంటె వారెక్కువ సౌఖ్యపడుచున్నారనుట కల్ల. పవిత్రమైన, నిబమైన ప్రేమానురాగములే లేనప్పుడు వారికింకెక్కడి సౌఖ్యము. కొంతమంది సోదరీమణులు దుర్మార్గులైన భర్తల వారి నుండి కాపాడబడుటకు ఈచట్టమావశ్యకమని నుడువుచున్నారు కదా! వారుచెప్పినట్లుగానే నూటికి కొటికి ఒకడు దుర్మార్గుడైన భర్త లేకపోలేదు. ఎక్కడనో యొక్కడున్నాడని వానిని చక్కబెట్టుటకు ఈచట్టము కావలయుననుట కేవలము ధర్మవిరుద్ధమును, కొరకతో తలగీరికొనుచుండమును అగును. ఒక వేళ అట్టివారుయుండినప్పటికిని విజ్ఞానపతియగు భార్య సాహచర్యమువల్ల కొద్దిగోజులలోనే చక్కబడుదురు. చక్కబడిన పంసారము లెన్నియొయున్నవి. ఎందఱు సాధ్వీమణులు దుర్మార్గులైన తమభర్తలను సన్మార్గులుగా నొనర్పలేదు.

“రమణీమణి యుజ్యలనేత్రములయందు పరమాత్మ తనవీపవ్యయము నుంచుకొన్నాడు. కనుకనే ప్రమాదపతితులైల్లరు తొలగిన తమమార్గము నావ్రకాశమున తెలిసికొందురు” — రిల్లిన.

“కామిని సౌందర్యముచే దర్శనతియగును. పవిత్రరణములచే ప్రశంసనీయునును, లజ్జాశీలముచే దేనియును.” — షేక్స్పియర్

మహానుభావులు ఇటుల నుచివియున్నారు. ఇంతకు కారణము సాధ్వీమణియగు భార్యసాహచర్యమే కదా! ఒక వేళ యీచట్టమే వచ్చినయెడల యెన్ని అనర్థపరంపరల కాలవాలమగునోకదా! అప్పుడప్పుడు భార్యాభర్తల మధ్య ప్రణయకలహములు జరింపవచ్చును. ఒక్కొక్కప్పుడు యీప్రణయకలహములే తీవ్రరూపములు దాల్చుచుండును. అట్టిపరిస్థితులలో యీచట్టమేయున్నయెడల తీవ్రపోరాగ్నిబావలలచే దహంపబడుచూ, యుక్తాయుక్తపరిజ్ఞానమును గోల్పోయి వెంటనే వివాహవిచ్ఛేదమును పూనుకొనెదరుగా! అప్పుడెంత క్లిష్టపరిస్థితులేర్పడునో మీరే గ్రహింపుడు. ఇంతకు కారణము అతామసగుణమే గదా! అన్ని చల్లారినవీమ్రుట విచారము పొందుట చూచుచునే యున్నాము. దీర్ఘ కాలము తీవ్రరూపములు దాల్చిన కలహములే కొంతకాలమునకు శాంతించి దంపతుల ఆన్యోన్యాయురాగములతో చల్లగా పంసారముచేయుచుండుట మనకు క్రొత్తగాదు. ఈచట్టమే యున్నయెడల యింక పశ్చాత్తత్తప్తమగుచున్నైన దంపతులు కలుసుకొనుట కవకాశమే లేనేలేదుగా! ఇంక అంతటితో వారి వివాహబంధనలు లెగిపోవలసినదేగదా! అట్టి దంపతులకు బిడ్డలున్నయెడల వారెవరిపోషణకింద నుండవలయును! తండ్రిపోషణకింద నున్నయెడల



సవతి తల్లిచక్కగా పోషించగలదా! తల్లిపోషణకైన యుడివచో ద్వితీయధర్మ—సవ్యవ్యవసాయమున సవతితండ్రి—మధ్యమునకు బిడ్డలు యెఱుఁగు కావలసినదేగదా! ఇట్టి బిడ్డలు తల్లి తండ్రి యెవరని చెప్పకొన గలరు? పాపము! ఈవివాహవిచ్ఛేదనమువలన యేపాపమెదుగని పసివినుంగులకు శరణ్యమేలేదు కాబోలు! కలుషభూయిష్టమై, కళంకపూరితమై యిన్నికష్టముల కాలవాలమైన చట్టమాపుణ్యవంతమైన ఆర్యా వర్తమునకు కావలెననుట. ఆహ! ఏమి ఈకాలముహీను. సాధ్యమకల్లులైన భారతమహిభాషనమెన్నడును తమస్వభావమును విరుద్ధముగా నడుచుకొన జాలరు. సవ్యసాఖ్యపదమైన గృహలక్ష్మిపదవిని త్యజింప నొల్లరు. పూజ్యమైన మంత్రస్థానమును కోల్పోవరు. ప్రాచీనకాలమునుండి కీర్తిగడించిన సతీత్వమునకు నేడు కళంకమాపాదించుకొనుటకు యిచ్చగించెదరుట అసంభవము. అనన్య సామాన్యశీలవతులైన సీత, సావిత్రి, చంద్రవతి, దమయంతి మున్నగు పత్నివతానుకల్లులను గాంచిన భరతఖండమునకు ఇట్టిచట్టములు కంటకపద్మకములు. ఈచట్టమువల్ల కలుగు చెడుగులు విమర్శించుట రెక్కడు మిక్కిలముగా యుండి నను వ్యాపవీధుల భీతిచేత ఇంతటితో విరమించుచున్నాను. “భారతవర్ష ధర్మము భారతపుత్రులయొడకాదు. పుత్రుల కృపావిశేషమున దాని యురికికలదు. భారతరమణీయులు తమ ధర్మమును వీడినచో భారతదేశ మీవరకే నశించియుండును.”

—స్వామిరాయానంద

## ౨౧

### శ్రీ మ తి శం క ర రా మా య మ్మ గా రు

పత్నివతాధర్మములకు ప్రఖ్యాతిగాంచిన భరతఖండవాసులలో ముఖ్యముగా బ్రాహ్మణ, క్షత్రియ, వైశ్యులకు ‘విడాకులచట్టము’ యొక్క నామము చెవినిబడుట కర్ణకకోరముగా నున్నదనుటలో నాశ్చర్యము లేదు. ఎవ్వరొకొద్దిమంది తమ తక్కినవారీ చట్టమునకు సహింపరు. ప్రపంచముంతటిలోను భరతఖండమే ప్రసిద్ధిసొందినది. దేనికి? పత్నివతాధర్మములకు. మగవాడు కుటియైనను, గ్రుడ్డియైనను, గోగియైనను సహింప వలెనా అనియు స్త్రీని యెన్ని బాధలు పెట్టినను నోరుమానుకొని యూరకంఠవలయునా అనియు కొందరడుగ వచ్చును. ఓర్పుతోను, శాంతిముతోను కష్టములసహించిన స్త్రీకి ఎంతటిగౌరవముకలదో సోదరీమణులందఱును ఆలోచించిన తెలియగలదు. నేనువ్రాయుటకు పూర్వమే నాసోదరీమణులు కొందరు ప్రత్నివతాధర్మములను గురించి వ్రాసిరి గావున నేనింతటితో నా యసమృతిని దెప్పుచు విరమించుచున్నాను.

విడాకులచట్టమును గూర్చిన విదుషీమణుల అభిప్రాయములను సలా భావముచే గతమాసమున ప్రచురింపలేదు. అభిప్రాయముల కొఱకు మేము ప్రత్యేకము లేఖలు వ్రాసిన విదుషీమణులింకను పలువురు వారియభిప్రాయములను అనుగ్రహింపలేదు. క్వరలో అనుగ్రహింతురుగాక యని ప్రార్థింతుము. గృహలక్ష్మి పాఠకురాండ్రలో ఉత్సాహముకలవారు ఈ విడాకులచట్టమును గూర్చిన తమయభిప్రాయమును సంగ్రహముగ వ్రాసి మాకు బంపిన ప్రచురింపగలమనిమనవి.

—సంపాదకుడు.



# ప్రాథమిక వివాహములవలన లాభనష్టములు

శ్రీమతి జి. వెంకటమ్మగారు

ఇపుడెల్లయెడల ప్రాథమిక వివాహములు ప్రబలియున్నవి. ప్రాథమిక వివాహమునగా స్త్రీ పురుషులు యుక్తవయస్కులైన పిమ్మట నొకరి నొకరు వరించి చేసికొను పరిణయము. ఈ ప్రాథమిక వివాహము పాశ్చాత్య దేశములందు మొందు. వానినిజూచి మన భారతీయులుగూడ నక్షేపేయించువారు. ప్రాథమిక వివాహములు మంచివైనను వానివలన భ్రష్టశక్తియులుగూడ నున్నవి. వానివలన ప్రయోజనములేమన స్త్రీ పురుషులు యుక్తవయస్కులైన వారొకరి నొకరు ప్రేమించి, యొకరినడతలొకరు తెలిసికొని పిదప బరిణయ మాడుదురు. వాళ్ళప్పుడు దృఢ కాయులై యుందురు. ఆరోగ్యవంతులుగ నుందురు. అందున వారికి సంసార సుఖమపుడు దెలియును. వారికి బుట్టుపిల్లలుగూడ వాళ్ళిగ్యవంతులై యుందురు.

కాని, యిటువంటి వివాహములవలన భ్రష్టశక్తియులున్నవి. బాలికలకు పదునైదేండ్లకుగా మోదము మగును. అంతవఱకు వారవివాహములై యుందురు. అప్పుడు స్త్రీ పురుషులు గాఢమైన కామాంధకార మున్నులై యొకరి విషయ మొకరు తెలిసికొన నశక్తులై స్థితిగతుల విచారంపక శీఘ్రముగ బెండ్లిచేసి కొందురు.

అపిమ్మట వారు దుఃఖముల పాలగుదురు. ప్రాథమిక వివాహముల జేసికొని దుఃఖించు వారనేమిట గలరు. మఱియుఁ ప్రాథమిక వివాహములవలన దలదెడలులకుఁ గన్పాదాన ఫలముపోవును. బాలికలకనిమి దేండ్లకు వివాహమొనర్చిన కన్పాదాన ఫలముగలువని పెద్దలందురు. కాన నీ ప్రాథమిక వివాహములచేఁ గన్పాదాన ఫలము నశించును. మఱియుఁ పెద్దవారైన స్త్రీలకిమి, పురుషులకిమి, ఇతరవ్యక్తులందు మనసుపోవును. దీనివలన నొకపరి వివాహమాడిన భార్యార్థి ర్త లాజన్మాంతము శోకకన్నులగుదురు.

ఇపు డమెరికాదేశమున నొక నూతనపద్ధతి వెల్లువెది. యువతీయునకులు మూడేండ్లవఱకు, మాత్రము గలిసియుండుట, (Contract System) ఇందువలన స్త్రీగాని పురుషుడుగాని నియమిత కాలము దాటిన జేతొక పురుషునిగాని స్త్రీనిగాని వరకుదురు. దీనిచే ముఱుజులు ఆరోగ్యవంతులగుదురు. ప్రాథమిక వివాహము లున్న పాశ్చాత్యులలో నూటికిపదిమంది యులుమగలు సుఖులై యుండుదురు. ప్రాథమిక వివాహముచే ఇన్నివ్యక్తులు గల్గుచున్నవి.

అదియండి బాల్యవివాహములు మనదేశమున లేవు. పూర్వము స్వయంవరపద్ధతి ప్రకారము కన్యకకు ఈమహిమనే వివాహము గావించుచుండిరి. మనదేశమున నిపుడు వితంతువుల సంఖ్య యధికముగ నున్నది. బాల్యవివాహములు దీనికిఁ గారణములు. బాలబాలికలకు చిన్నతనమందే, వారజ్ఞానరశలొనన్న పుడే వివాహము నేయుదురు. ఇది కడుపూర్వము. కన్యకకు వరునిఁగూర్చి కాని, వరునికి కన్యకునిగూర్చి కాని యేమియుఁ దెలియదు. కొందఱు తేదెండ్రులు స్వలాభముకొఱకుఁ దమచిన్న పిల్లల ముసలివారికిచ్చి వివాహము నేయుదురు. కొందఱు

\* శ్రీరాజకీయోన్నతబోధనాధ్యసమహిశాపాతశాల (అనంతపురము) లో, వాఙ్మయ సంఘ పక్షముఁ ఈవత్సవార్థమున జరిగిన వ్యాసలేఖన పరీక్షయందు, రెండుగంటలలో వ్రాసిన ప్రథమవర్గము వారి 28 నున యధ్యక్షుల వ్యాసములలో, ప్రథమస్థానము వహించినట్లు పరీక్షకులచే నిర్ణయింపబడి, తత్సంఘ ద్వితీయవార్షికోత్సవసమయమున (1-2-30) పాఠశాల పక్షముఁ బొందిన యధ్యక్షిని వ్యాసము.



బాలికపండ్లెడడులను రజస్వలయైన నప్పుడే గర్భావాసము నేయుదురు. కర్మముజాలక యాదిష్ట చూలుదాల్చెనేని ప్రసవించునపు డామె ప్రాణము, శిశువుప్రాణము కడునపొనుకొనితిగా నుండును. ఒకవేళ సుఖప్రసవ మైనను బాటినవిడ్డయుఁ దల్లియు మిక్కిలి బలహీనులుగ నుండును. వారింటలు చాలకాలము జీవింపరు. ఆకాలమున మరణింతురు. ఇట్లు జనత్తుమరుదుటచే సంఘమునకు నష్టము.

బాల్యమున వివాహితుడైన వరుడు పరలోకగతుడైనయెడల యువనిభార్య తన జీవితకాలమంతయు దుఃఖసాగరమున మునిగి యుండవలసివచ్చును. మన హిందువులలో వితంతువులు వివాహము చేసికొనఁ గూడదు.

కాని, బాల్యవివాహములవలనఁ గొన్ని లాభములున్నవి. తలిదండ్రులందఱు (కొందరుతప్ప) తమ విడ్డల హితమునే కోరి కులముశీలముగల వరునకిచ్చి వివాహము నేయుదురు. పిల్ల రజస్వల కాకమునుపామె నపుడపు డత్తవారింటికే బంపుదురు. అట్లుని తమకడ కపుడపుడు పిలుచుకొని వత్తురు. దీనివలన భార్యాభర్త లను పరస్పరానురాగము లేకత్తి బలియును. సుఖముగనుండును. ఎరిమిదేడ్లను వివాహమొనరించిన కన్యా దాన ఫలముప్రాప్తుకగును.

కాని బాల్యవివాహములవలనఁ పిల్లలను విద్యరాదు. 'వివాహో విద్యవానాకాయ' యనునట్లు చిన్న ప్పుడే పెండ్లిచేసిన బాలబాలికలను విద్యపై వుననుగల్గదు. అందును మనదేశ ముష్టదేశమగుఁ బట్టి బాలికలు పాశ్చాత్యులవలె 15, 16 యేడ్లను రజస్వలలు గాక 12 యేడులకే రజస్వలలగుదురు. రజస్వలయైన కందు మూడు నెలలకే మనవారు గర్భావాసము నేయుదురు. ఆపైన బాలిక నత్తవారింటికే బంపుదురు. ఇతర విద్యయొట్లు వచ్చును? ఈ బాల్యవివాహములు స్త్రీపురుషు లిరువురు విద్యావిహీనులగుటకే గారణములగు చున్నవి.

బాల్యప్రాణవివాహముల లాభకర్తములగుంట్టి చచ్చించినపుడు ప్రాణవివాహమే మేలని తోచు చున్నది.

## ఒక నాటి సాయంకాలము

పెద్ద రాజుగోపాలము గారు బి. యె. సారస్వత సమాజము

భాను డవిరాద్ధిలోవల వ్రాలుచుండ  
భావముదయమందెను నాదుభావమందు  
తెచ్చునర్థంపుబింబంబు దఱుగకాంతి  
ప్రీతి నాభావమునువిచ్చె గీతమగుచు.  
వ్రాలె రవి సాంధ్యరాగంబు లీలవిడచి  
కవినమూహంబు రోదనదవిలి యలువ  
కవిశిరోమణివర్ణన దవిలిపాడు  
కమలమదె సాలె నాదుహృత్కమలమలరె.

ఈసరోవరవారిపై నానువర్ణ  
సాంధ్యరాగంబు మిలమిల చలనమొందె  
నాదు భావనారాగంబు మోదమొదవ  
శ్రుతులవెలయించి గీతము కృతిననింపె.  
సంజచాయలు మాసెను సంతిమనము  
క్రమ్ముకొనుచుండె నెల్ల దిక్తటములందు;  
మలయమారుత మెప్పటివలెనె యొలసి  
కరటములతోడ నల్లన క్రీడనలుపు.



# 'క థా కు సు మ మం జ రి'

(వి మ ర్క స ము)

భా షా సే వ కు రా లు

పాఠ్యగ్రంథనిర్ణయసభ (Text-Book Committee) వారి ఆమోదమును బడసిన ఆంధ్రగ్రంథములనీమధ్య పఠించుచుంటిని. అందు చింతాద్రిపేట హైస్కూలు సీనియరు తెలుగుపండితులగు విద్వాన్ పేకుమళ్ల పాపయ్యశాస్త్రిగారిచే రచియింపబడిన 'కథా కుసుమమంజరి' అను గ్రంథమొకటి. పాపయ్యశాస్త్రిగారు గృహలక్ష్మిపాఠకులకు క్రొత్త వారుకారు. వారికథలు ఒకటి రెండు గృహలక్ష్మిలో ప్రచురితములైనవి. అగుట నీమంజరి కూడ స్త్రీజనమనోరంజనీయైయుండునను ఉత్సాహముతో పఠింపనారంభించితిని. కాని నాల్గవకథ చదువుట ప్రారంభించినతోడనే నేను ఉద్రిక్తనైతిని. కారణము ఆకథ పూర్తిగ నిచ్చట ఉదాహరించినచో మీకే తెలియగలదు.

ధూ మి ని

పూర్వము "త్రిగర్తము" అను పేరుగలయొకానొక పల్లెటూరియందు ధనకుడు, ధాన్యకుడు, ధన్యకుడు అను మువ్వు రన్నదమ్ములు దమతమభార్యలతో నివాసము నీయుచుండెడివారు. ఆయూర నున్నజను లందఱలోను వారే యెక్కుడు ధనము గలవారు. కావున వారు ముఖింబుగఁ గాలము గడపు చుండెడివారు. అట్లు కొన్ని దినంబు లయినమొక వారిదేశమున వానలు గురియవయ్యె. పండ్రెండు వర్షరములు కఱవు సంభవించెను. కావునఁ బైరు లెచ్చటను బండుటలేదు. ఓషధు లన్నియు నెండిపోయె. నదులు, తటాకములు, నూరులు మున్నగువానియందుండు నీరెండిపోయెను. త్రాగనీరును దిన నన్నయును లేక ప్రజలు మిక్కిలి బాధపడుచుండిరి. ఆఁకలిబాధ కోర్వలేక జను లొకరి నొకరు చంపుకొని తినుచుండిరి. ఆతిరుణమునఁ బైనుదాహరింపఁ బడిన సోదరులు మువ్వురు మాత్రము గృహములలో నున్న ధాన్యమును దిని కొంతకాలము గడపిరి. అనంతరము వారికిఁగూడ నింట ధాన్యము శూన్య మయ్యె. దానంతేనీ వారది మొదలుగ నింట నున్న మేడలను, గొట్టెలను, గోవులను జంపి మెసప మొదలిడిరి. కడకుఁ దమబిడ్డలను గూడఁ జంపుకొని తినిరి.

అప్పటి కాముగ్గురు సోదరులును వారిభార్యలును మాత్రము మిగలియుండిరి. అత్తతీ వాముగ్గురు సోదరులును దమలో నిట్లు నిర్ణయించుకొనిరి. 'మన కింక వాహరసంపాదనమున కుపాయాంతరము గాన



కానీ నన్నది, కనుక మనభార్యలను బ్రతుకము చంపి భక్షించుము. తరువాత నప్పటికొలది విచారించుకొందము. అని వారన్నదమ్ములు నిశ్చయించుకొని మొదటిదినము పెద్దవాడైన ధనకుని భార్యను జంపి యప్పటికనుగను దీర్చుకొనిరి. రెండవనాడు రెండవవాడైన ధనకుని పెద్దమ్మును జంపి భక్షించిరి. ఇక మూడవదినమున మూడవవాడైన ధనకుని కళత్రమును సముతము తుదముట్టించి తన వెంచి యుండిరి. కాని ధనకునికు మాత్రము తనప్రియురాలిని, జంపుట కిష్టములేదు. దానంతేని యాతఁ డానాటిరాత్రి తనప్రియుపత్నియైన ధూమినికడకుఁ బోయి యల్లన యిట్లనియె. “ప్రియురాలా! రేపు నాసోదరులు నిన్నుఁ జంపి తిని దలంచి యున్నారు. కావున మన మిద్దఱము సీగ్రామమును విడిచి మఱియొకదేశమునకుఁ గాని వనమునకుఁ గాని పోవుదము. తదవృత్యక నావెంట ర” మ్మని పిలిచెను.

ధూమినియుఁ దనప్రియుఁ డెఱింగించిన రహస్యవృత్తాంతమునకుఁ గడుంగడు సంతసిల్లి యారాత్రియే భర్తను గూడి యొకయరణ్యమున కరిగెను. ధనకుండు నా వివేకమునఁ బెద్దను దుంపలను నీకరించి తన ప్రియురాలి కొసంగి యామెను బోషించుచుండెడివాడు. అనంతర మొకనాఁ డాదంపతులిద్దఱు నాయడవి యంధుఁ దిరుగుచుండఁగా వికలాంగుడైన యొకవీనపురుషుండు వారికంటఁ బడెను. అతనిం గాంచి ధనకుండు మిగులఁ గనికరించి “యోపురుషుడా! నాతోడ వచ్చెదవా? నీ కాహార మొసంగి నీకరీరమునకుఁ దగిలిన దెబ్బలను గారచమురు మున్నగుతైలముతో మాప్పెద” అనవుడు నా మొండివాడు గడుంగడు సంతసిల్లి ధనకునితో నిట్లనియె. “ప్రభూ! నాకుఁ బట్టములు గాని తలిదండ్రులు గాని నేమీతులుగాని యెవరును లేరు. దానంతేని యీవనమునం దిట్టి యవస్థ ననుభవించుచున్నాడను. మీరే నాతఁడండ్రులరు, మీరే నాబంధుగులరు, మీరే నామిత్రులరు. మీరలే నా పాలిటిదేవతలరు.”

నావుడఁ గరుణాళుం డైన యాధనకుండు వానిని తన భుజములపైఁ గూర్చుండఁ దెట్టుకొని పృథ్వి ములతోను లతలతోను గరము రమణీయంబైన యొక ప్రదేశమునకుఁ గొంపోయెను. అందా ధనకుండు లతలతోడను పుత్రములతోడను నొకకుటీరమును నిర్మించి దానియం దావికలాంగునంద నియమించెను. ప్రత్యేహము ధనకుండును వానిభార్యయు మిగుల శ్రేమతోఁ బండ్లు, మాంసము, మున్నగు నాహారవస్తువుల నొసంగి పోషించుచు గారచమురులోనగు వానిని బెట్టి యాపురుషునిమీన నున్నగాయములను మాన్పిరి. ఇట్లుండఁ గొన్నిదినములు కాఁగా నాపురుషుండు చీయబట్టి యుద్రిక్తభావంబైయుండె. ధనకుండు దన కొనిచ్చిన యుపకారమున కారఁ దత్వంతము సంతసిల్లుచుండెడివాడు.

పదఁపడి ధనకుండు డొకదినము పండ్లు దేర వనమున కరిగె. అత్రతీ వానిభార్యయైన ధూమిని తన యింటనున్న మొండివానిని నదివేకమున మోపించె. ఆపెపలుకులు వీనులందఁకెంతవే “యోనీ! పాపాత్మురాలా! మిమ్మేతలిదండ్రులుగ భావించుచున్న నన్నుఁగూర్చి నీవిట్లు పలుకుట కరము లొకవిధద్ధ” మని యామొండివాడధూమినితోఁ జెప్పె. వాడెంత బోధించినను వానిపలుకుల నాదుష్టురాలు గణించక వానిమీఁది మోహము వదలకుండె. అనంతరము ధూమిని తలనొప్పియని యింట నొకమూలఁ బరుండె. అత్రతీ వనమునకుఁబోయిన ధనకుండును గృహమునకు మగిడివచ్చె. వచ్చినవెంటనే యాతఁడు భార్యయగు ధూమినిని జేరి “దప్పియెక్తుచున్నది. జలము గొనిరమ్మని” వదించె. అపుడాదుర్మార్గురాలు “నాకుదల కంటిగించెడి, నేను లేవజాలను. ఇదిగో చేద్రాడు. నూతికడకరిగి జలము చేయకొని త్రావు.” మని సమాధానము చెప్పె. ఆపెమాటల నాలకించి ధనకుండు చేద్రాడు గైకొని నూతిమండి యుదకము నేయి కొనుచుండఁగా గతిమరాలగు నాతని కళత్రము వానిని బావిలోఁ బడఁద్రోసె.



పదంపడి యాపె వికలావయపుడైన యాపురుషుని భుజములపైఁ బెట్టుకొని యవంతిదేశమున కరిగె. అందలి జనులతో నాపె యీతఁడు నాభర్తయుని చెప్పఁచుండెడిది. దానంతేసి యాయూరిజనులందఱు నాపెను గడుంగడుం గౌరవమునఁ గాంచుచుండెడినారు. ఇట్లుంగి నందఱును నాధూమినిని మహాపతివ్రత యని స్తుతింపుచుండఁగా బాటసారులచే బావినుండి యెత్తబడిన ధన్యమండు నా యవంతిదేశమున కొకా నొకదివసమందరిగె. అందఱఁడు దిరుగుచుండఁగా నొకనాఁడు దుష్టురాలగు ధూమిని యాతనిఁగాంచి యాదేశపుఁ బ్రభువుకడకుఁబోయి యిట్లునియె. “రాజా! నామగనిని వికలాంగునిఁగావించిన పాపాత్ముఁ డీయూర నున్నవాఁడు. వానిని దాము దయచేసి క్షింపుఁడు.” నావుడు తేఁడు సేవకులచే ధన్యమనిఁ బట్టి తెప్పించి చిత్రపథ గావించుటచేసి కట్టడచేసె.

వారు రాజానాజ్ఞ కిరంబున వహించి ధన్యమనిఁ బెట్టుకొని వధ్యస్థానమునఁ గొంపోయిరి. అచ్చట రాజాగారిసేవకులను వీక్షించి యాతఁడెట్లనియె. “ఓ పుణ్యాత్ములారా! నా విష్ణవమునాలించి నన్ను వధింపుఁడు; త్వరపడవఁడు.” నావుడు రాజభటులు “నీవేమి విన్నవించుకొనఁ దలంచితివో తెలుపు” మనిరి. అపు డాధన్యమండు “మహాత్ములారా! నాయందుఁ గరుణించి మీరు వికలాంగుడైన యాపురుషునిఁ బ్రభువునొద్దకుఁ దోడ్కొనిపోయి నాయందలి గుణదోషములను జెప్పమని వాని నడుంగుడు. ఆతఁడు నా యందు దోష మున్నదని నుడివినచో నన్ను వధింపుఁడు. లేనిచోఁ బరిత్యజింపుఁడు.” అని యా రాజసేవకు లను వేడుకొనెను.

ఇట్లుంగి వేడుకొనుచున్న ధన్యమనియెడ రాజభటులు గరుణించి యామొండివానిని మహిపాలు నొద్దకుఁ దోడ్కొనిపోయి ధన్యమండు దమతోఁ జెప్పినమాటలను రాజున కెఱిఁగించిరి. అపుడు రాజు విక లాంగఁడగు నాపురుషు నీక్షించి “యోరీ! యీధన్యమండు నీయవయవములను ఖండించెవా? సత్యము వక్కాణింపుము!” నావుడు వాఁడు రాజాగారిపాదములపైఁ బడి “ప్రభూ! ఈ మహాత్ముఁడు నా కింనుకేనియు హానిఁ జేయఁడయ్యె. నాయంగముల నీతఁడు ఖండింపను లేదు. వీనుండనై యరణ్యమధ్యమునందు విలపించుచున్న నన్ను నీ దయాశుంధు దనవెంటఁ దోడ్కొనిపోయి నాకుఁ బ్రత్యహా మహారాధికము నొసంగుచుఁ గాపాడుచుండెడివాఁడు. అంతర మొకనాఁడీతఁ డింట లేనిసమయమున దుష్టచరిత్ర యగు నీతని గృహిణి తిగదని యెంతచెప్పినను నన్ను వలపించె. నీమృత సీతఁడు గృహమున కరుగుదెంచి పానీయము నడుగుడు. నీవె తలనొప్పియని నెపమున చేల్చబాటిని నొసంగి నూతినుండి జలము చేడకొని త్రావుమని వదించె. ఈతఁడు బావినుండి నీరుచేడుకొనుచుండఁగాఁ బావని యగు నిది యీతని నూతఁ బడఁద్రోసె. అంతరమిది నన్నీదేశమునకుఁ గొనివచ్చిన” దని యథార్థమును జెప్పెను.

ధూపాలుండును వానిమాటలను విని కరము వెఱంగంది పావని యగు నాధూమినిని చిత్రపథ నీయ భటులకాహించి మంచినడవడిక గల ధన్యమని వదలిపెట్టెను. ప్రభువునాజ్ఞచొప్పున సేవకులు ధూమినిని చిత్రపథ గావించిరి. కావున స్త్రీహృదయము క్రూరమని గ్రహింపవలెను.

చూచితిరా? కథస్త్రీలయెడ నైచ్యానుసంధానముచేయునదిగా నుండుట అటంచుడు. నడపోసిన నీతిని గమనింపుడు. ‘స్త్రీ హృదయము క్రూరమని గ్రహింపవలె’ నట. స్త్రీమాతృదేవిగదా! ఆవె హృదయము క్రూరమని గ్రహింపవలెనా? బాలబాలికల లేతహృదయములకు హత్తింపదగిన ఆదర్శమేనాఇది? ప్రస్తుతము ఎక్కడనో తప్ప



మిగిలినతావులందు బాలికలకు ప్రత్యేకపాఠశాలలులేవు. వారు బాలురతో కలసియే విద్యాసముపార్జనము చేయుచున్నారు. బాలబాలికలు కలసియున్న తరగతిలో ఈకథ పాఠముజరుగునపుడు బాలికల హృదయములు ఎంతకొట్టుకుట్టానునో? ఒకవేళ గ్రంథకర్త గారు 'ఈచిన్నపొత్త మాంగ్లపాఠశాలలయందు తెలుగు నేర్చుకొను క్రింది తరగతుల యందలి బాలురకత్యంతోప యుక్తమైయుండునని' వీతికలో వ్రాసితిని; ఇది బాలురకు మాత్రమే ఉద్దిష్టమైనదని చెప్పవత్తురేమో? అయితే బాలురకుమాత్రము స్త్రీహృదయము క్రూరమని బోధించిన కలుగఁగల ప్రయోజనమేమి? స్త్రీవిషయమున చిన్నతనము ఇంతటిసీచాభిప్రాయమును నేర్చుకొనినవ్యక్తి గృహస్థుడై రోగము ముంచుకొనివచ్చినను మందీయక భార్యనుచంపు చాపియో, ఒకవేళ ఆమెబ్రతికినను షష్టిఘడియలు సాదింపులతో వేపుకొనితిను క్రూరుడోయగును. కాని గృహిణిని మన్నించు మాన్యుడు కాజాలడు. బాలురను ఇట్లు భ్రష్టులనుజేయు కథలతో గ్రంథములనింపుట ఎంతమాత్రమును తుంతవ్యముకాదు.

ఒకవేళ గ్రంథకర్తగారు ఈకథ దండిదశకుమారచరిత్రలోనిది సంగ్రహించితినితమ తప్పిదమును దాటవేయ జూతురేమో? అయితే సీతిగర్జితములును, సభ్యములును అగు కథలనే ఎత్తుకొనవలయునుగాని చేతికివచ్చిన చెత్తనంతనుచేర్చి గ్రంథము పూర్తిచేయ గలిగితిమి గదా అని సంతోషించి బాలుర లేతహృదయమును కలుషితము చేయుట పాఠకము. కావున ఈ గ్రంథమునుండి ఆకథ తొలగింపబడువఱకును ఇది పాఠశాలల యందు పాఠ్యగ్రంథముగా పెట్టకుండునట్లు విద్యాలయాధికారులను వినయపూర్వకముగ ప్రార్థించుచున్నాను.

## ఆర్థాంగలక్ష్మి

శ్రీ వేయారి వృథాకరకాష్ట్రుగారు

సీ. అర్థాంగలక్ష్మి, నేత్రానందనజోత్సవి, సత్కార్యరచన కుత్సాహాస్తి,  
ఆత్మయోదయవళ వృక్షాలవాలంబు, మనసుమర్మము దాచుకొనెడు నెలపు,  
మానుషానందసంపదల పంటకొటారు, పుణ్యవగాహంపుఁ బొడుపుటేలు,  
తోడువీడగలేని సీడ, యందమ్ములపొట్లంబు, సాభాగ్యభోగరాశి,

ఇహమునందెకాక సహధర్మచారిణి

పరమునందుఁగూడ భద్రహేతు;

వివిధమునెఱింగి పువ్వులుబోణితో

గార్హస్థ్యపత్యసుఖము గాంచవలయు.



# బాల విజ్ఞానశాఖ

౧. పదము

తొక్కు పల్కులు

చందన సత్య నారాయణ మూర్తి గారు

కాయితాయీ !  
ఏమి తాయీ ?  
గొర్రెతాయీ—  
ఏమి గొట్టె ?  
పాలగొట్టె—  
ఏమి పాలు ?  
మేక పాలు—  
ఏమి మేక ?

కంచిమేక—  
ఏమి కంచి ?  
ముళ్ల కంచి—  
ఏమి ముళ్లు ?  
జెముడు ముళ్లు—  
ఏమి జెముడు ?  
బ్రహ్మ జెముడు—  
ఏమి బ్రహ్మ ?

కారు బ్రహ్మ—  
ఏమి కారు ?  
పట్టు కారు—  
ఏమి పట్టు ?  
సీమ పట్టు—  
ఏమి సీమ ?  
కండచీమ—

౨. పాటలు

జోల పాట (సంపాదకురాలు)

శ్రీమతి జమ్మి సీతాబాయి గారు

జోలలు పాడితే బాలలకు నిద్ర  
నాగస్వరం పాడితే నాగులకు ఆట  
చిట్టి చిట్టి చిట్టి! చీమల్ల మర్రి  
మర్రిక్రిందవాడు తొరినాగన్న  
తొరినాగన్నకు తోడెవ్వరంటే  
గోవుల్లగాచేటి గోవిందుడెతోడు.  
అమ్మాయి నెవ్వరే కొట్టినవారు  
కొట్టిగోవులపాలు కొనిబోసినారు.  
చిన్నారి పొన్నారి చిలుక వే సీవు  
చిగురు మామిడిక్రింద చిన్నకోయిలవు.  
ఏడువకు ఏడువకు వెరిఅమ్మాయి

ఏడిస్తే నీకళ్లు నీలాలుగారు  
నీలాలు గారితే నేచూడలేను  
పాతైన గారవే బంగారుకళ్లు  
హాయి హాయి హాయి ఆపదలగాయి  
చిన్నవాళ్లనుగాయి శ్రీవెంకటేశ.

చందమామ పాట  
చందమామ చందమామ చందమామ  
చందమామ కూతురు నీలగిరికన్య  
నీలగిరి కన్యచేతనీళ్లుగాపిస్తే  
నీళ్లల్లో తేరింది నీలాలపేరు  
పాలల్లో తేరింది పగడాలపేరు.



## 3. వి నో ద క థ

## ఎ లు క క థ

శిలి గం జ గ న్నా థ ము గారు

ఒకపూర్ణో ఒకరాజువుండెను. ఆ రాజుకు ఏడుగురు మొగసంతానం కలిగెను. తన కుమార్తెకందరికీ రాజు శ్రమంగా వివాహంచేసేడు. ఏడోకుమారుడికి కూడా వివాహం చేయాలని సంకల్పించుకుని ఆచిన్నకుమారుణ్ణి పిలిచి నీ పుద్దేశమేమిటో చెప్పు న్నాడు. అప్పుడు కొడుకు తండ్రితో “కదురంత తిన్నన, కందిరీగంత యెర్రన గలిగి మిక్కిలి చక్కని చిన్నదాన్ని వివాహంచేసేటట్టయితే చేసుకుంటా” నన్నాడు. రాజు ఆ మాటలన్నీవిని అంతచక్కని చిన్నది లభించడం అసాధ్యమని తలచి నీవే స్వయంగా దేశాటనంచేసి నీకు నచ్చినకన్యను వివాహమాడి రమ్మనిచెప్పాడు. తండ్రి ఆజ్ఞప్రకారం చాలినంత ధనంతీసుకొని సాలగట్టిన గుత్తాన్నెక్కి జయపరవేశ్వరా! అని అప్పుడే బయలుదేరాడు.

ఆ రాజకుమారుడు ఎన్నో దేశాలుతిరిగాడు. ఎందరితోనో తనసంగతిచెప్పాడు. కాని ఎక్కడా తనకు నచ్చినచిన్నది కనపడనేలేదు. వెదకి వెదకి వేసారి చివరకు నిరాశ చేసుకొని స్వగృహాన్నింట్టుడయి ఆనాటిరాత్రి ఒకపూటకూళ్లముసలమ్మ ఇంటివద్ద బసచేసాడు. భోజనానంతరం ఆ రాజకుమారుని దేశాటనవృత్తాంతం ఆ పూటకూళ్ల ముసలమ్మ విని చాలానొచ్చుకుంది. రాజకుమారుని మోసంచేయాలని తలచి ఆ ముసలమ్మ “అయ్యో నాయనా! ఈ భాగ్యానికి నీవిత శ్రమపడ్డావా? మొదటనే నావద్దకువస్తే నీకు శ్రమలేకుండా పెండ్లికూతుర్ని కదిర్చిపంపుదునుగదా” అంది. ఆ మాటలకు రాజ కుమారుడు చాలాసంతోషించి “పెద్దమ్మా! అల్లాగయితే యిప్పటికైతేనేమి కుదిర్చి పెడుదూ. నీకు గొప్పపారితోపేకమిస్తా” నన్నాడు. సరేనని ముసలమ్మలోనికెల్లి, కొంత నేపటికొక పెట్టెతీసికొనివచ్చి “అందులో దేవతాకన్యవుంది. ఈ పెట్టెను మీపూరు వెల్లిన తరవాత తెరచిచూచుకోవచ్చును; గాని ఈలోగా మధ్యత్రోవలో తెరచిచూచి నాపంటదేవలోకానికి వెల్లిపోతుందని” చెప్పి ఆ రాజకుమారుడిదగ్గర వెయ్యిరూపాయలు తీసికొని మెల్లగా ఆనిశీధమందేసాగనంది.

రాజకుమారుడు తన శ్రమవృథాకాక సఫలమయినందుకు భగవంతుణ్ణి స్తుతిస్తూ ఎంతోసంతోషంతో వారంరోజుల ప్రయాణం నాలుగురోజులకే తొక్కుకొనివచ్చి స్వగృహం చేరుకున్నాడు. పెట్టెను తనగదిలో పెట్టి తాళంవేసాడు. తల్లిదండ్రులూ, అన్నలూ



చాలాసంతోషించేరు. రాజకుమారుని ఆగమనవార్తవిని గ్రామస్తులు తండ్రోపతండ్రంగావచ్చి విఫలమనోరథులై వెళ్లిపోయారు. రాజకుమారుడు ఆనాటిరాత్రి తనభార్యనిచూడాలని పెట్టె తెరచేడు. దాంట్లాభార్యావుందా? లేదు. మరిఏముంది? ఎలుక. మొదలు నరకిన కదలీవృక్షంలాగ పాపమారాజకుమారుడు హతాశుడై స్మృతితప్పి నేలమీదపడి పోయాడు. కొంతసేపటికి పూటకూళ్లముసలమ్మ మోసంతెలుసుకొని గుడ్డుకు కుంచెడు చొప్పున దుఃఖబాష్పాల్నిరాల్చేడు. ఇక తనబ్రతుకునిరర్థకమనిన్నీ, ఆవృత్తాంతం ఇతరులకు తెలిసిందంటే తన జీవితం మరింతహాస్యాస్పదం అవుతుందనిన్నీ విచారంతో మంచం మీద పడుక్కుని బయటకు రావటమే మానివేసాడు. వేళప్రకారం భోజన పదార్థాలను గదిగుమ్మముదగ్గర యెవరో వకరు పెట్టిపోతుంటే తనయిష్టంవచ్చినప్పుడు తీసుకొని తానింతతినీ, ఎలుకకు యింతపెడుతూ గదిలోనే కాలంగడుపుతూవున్నాడు.

రాజకుమారుని చర్యలు తల్లిదండ్రులకూ, అన్నలకూ, వది నెలకూ చాలాచిత్రంగా కనపడ్డవి. నూతనదంపతులవడంవల్ల అందమైన భార్యను వదలి బయటకు రాలేకపోతున్నాడని అనుకున్నారు. కొత్తకోడలి సౌందర్యనిగ్రహవీక్షణాభిలాష వారందరికీ హెచ్చింది. ఏ ఉపాయంచాతచూడనవచ్చునా అని ఆలోచించారు.

ఒకరోజున పండుగవచ్చింది. పండుగకు బియ్యంలేవని కొంత ధాన్యం ఏకుభాగాలు చేసి ఆరుగురుకోడల్లా వడ్లుదంచడం మొదలెట్టారు. ఏడోవాటా రాజకుమారుడిగది ముందు పోసేరు. రాజకుమారుడు ఆసంగతివిని ఇక తన రహస్యం బహిరంగంకాక మానదని ఏకుస్తూపడుకున్నాడు. కొంతసేపటికి రాజకుమారునివద్దకు ఎలుకవచ్చి విచారంగా వ్రుండడానికి కారణం అడిగింది. సంగతంతా చెప్పాడు. “ఓహోఇదా మీరు విచారంగా వ్రుండడానికి కారణం? ఫర్వాలేదు. మీరు విచారించవద్దు. పెరుగూ అన్నగిన్నెలో కలిపి పెట్టి మీరుపడుకోండి. తెల్లవారేవరకు నేనాపని చేయిస్తానని” ధైర్యంగాచెప్పింది. ఆమాటలువిని రాజకుమారుడు అట్లేచేసి పడుక్కున్నాడు.

ఎలుక పెరుగు గిన్నెవద్దకు వచ్చి “కిచకిచ” అని ఎలుకలన్నిటినీ పిలిచింది. ఎలుకలన్నీ వచ్చాయి. ఆ పెరుగూ అన్నం తినమంది. తిన్నాయి. తరవాత వడ్లరాసివద్దకు తీసి కెళ్లి వడ్లను పళ్లతోవలవమని తానూ వలవడంమొదలెట్టింది. కాసేపట్లో బియ్యం తయారవగానే ఎలుకలన్నీ ఎక్కడవి అక్కడకు వెళ్లిపోయినాయి. కొంతసేపటికి రాజకుమారుడు మేలుకొని చాలాసంతోషించి బియ్యాన్ని బయటపోసి మళ్లీ తలుపువేసేసాడు.



తెల్లవారగానే ఆరుగురు కోడళ్లు ఆభియ్యన్నిచూచి తమరు దంచినబియ్యమునకన్న పరిశుభ్రంగా వుండటంవల్ల ఆశ్చర్యపడి ఆమె అందకత్తేకాక పనికత్తైకూడా అనుకున్నారు. దానివల్ల ఆమెను చూడాలనేకోర్కె వారికి మరీ ఎక్కువయింది.

మరునాడు ఇంకొకపని కల్పించేరు. ఎవరిగదులకువారే వెల్లవేయాలని తీర్మానించుకుని, రాజకుమారునిగదికి వేయటానికి వెల్ల గదిముందుపెట్టి పోయారు. రాజకుమారుని హృదయాకాశాన్ని చింతామేఘములలముగొన్నాయి. ఎలుక మల్లీఅడిగి నిన్నటిలాగే పెరుగూఅన్నము గిన్నెలోపెట్టి పడుకోమంది. అట్లేచేసాడు. మల్లీ ఎలుక ఎలుకల్ని ఆహ్వానించింది. అన్నీవచ్చాయి. పెరుగూ అన్నం తిన్నతరువాత సంగతంతాచెప్పి సహాయంచేయాలని కోరింది. అవన్నీ వాటితోకల్ని వెల్లగోముంచి గోడలకు వెల్లవేసి వెల్లిపోయినాయి. తెల్లవారగానే తోడికోడళ్లుచూచి తెల్లపోయారు.

మల్లీ నియమించుకున్నారు పనులు. ఈసారి ఊరుబయటవున్న నూతికెల్లి నీళ్లు తేవడం. రాజకుమారుని గదిముందు బొదెపెట్టి ఎవరిబొదెవారు తీసుకొని ఆరుగురు కోడళ్లు నీళ్లు తెచ్చుకున్నారు. రాజకుమారుడు యీమారు తన నిగూఢజీవితరహస్యం ప్రకటనకాక తప్పదని విలాపిస్తూవున్నాడు. ఎలుక మల్లీ అడిగి తెలుసుకుంది. కానిఈమాటు దానికి ఏమీ తోచిందీకాదు. చివరకు ధైర్యంతెచ్చుకొని ఎలుకల్ని పిలిచింది. విషయమంతా చెప్పింది. సరేనని వప్పుకొని ఆ ఎలుకలన్నీ బొదెలోదూరి దొర్లించుకొంటూ నూతిదగ్గరకు బొదెను తీసికెల్లినాయి. కాని అక్కడ నీళ్లుతోడటం వాటికి సాధ్యంకాక ఎక్కడవి అక్కడకు వెల్లిపోయాయి. పాపం అసలు ఎలుక అక్కడేవుండిపోయి భోరుమని ఏడుస్తూవుంది.

ఆసమయంలో పార్వతీపరమేశ్వరులు లోకపాలనార్థం బయలుదేరారు. ఆ ఎలుక ఏడుపు విని దయతలచి దగ్గరకువచ్చి సంగతంతా తెలుసుకొని కొన్నినీళ్లు అభిమంత్రించి మీదచల్లారు. వెంటనే ఆఎలుక దేవస్వల్నిమించిన సౌందర్యంతో పదహారేళ్ల బాల అయినలిచింది. పార్వతీపరమేశ్వరులు బంగారబొదెతో నీళ్లుముంచి భుజానికెత్తి దీవించి వెల్లిపోయారు. అప్పుడాచిన్నది ఘల్లుఘల్లుమని కాలిఅందెలమోతతో ఇంటికి వచ్చింది. తొలకరిమెరుపులా మెరుస్తూన్న ఆమె శరీరలావణ్యానికి అందరూ విస్మయం చెంది రాజకుమారుని అదృష్టాన్ని వినుతించారు. భార్యవల్ల రాజకుమారుడు యావద్వృత్తాంతమును విని పార్వతీపరమేశ్వరులకు ధన్యవాదాల నర్పించాడు. కథ కంచికెల్లింది. మనం ఇంటికొచ్చాం.



ర బుద్ధివరీతు

యుక్తిలెక్క

ముద్దావిశ్వనాథముగారు

[ఇది బాలరయు బాలికలయు బుద్ధిబలమును పరీక్షించుటకు ఉద్దిష్టమైనది. కావున ఈ యుక్తిలెక్కను సమాధానము స్వతంత్రముగ నాలోచించి 12 సంవత్సరములకు లోబడిన బాలబాలికలు జూలై 10వ తేదీ లోపున లేఖాముఖమున (ఉత్తరములో వారివయసు తెలుపవలెను) మాకు తెలియజేసురుగాక!]

—సంపాదకుడు

ఒహ సంఖ్యవుంది. ఆ సంఖ్యను 2 పెట్టి భాగిస్తే ఒహటి మిగులుతుంది. దానినే 3 పెట్టి భాగిస్తే రెండుమిగులుతుంది. ఆ సంఖ్యనే 4 తో భాగిస్తే 3 మిగులుతుంది. 5 చేత భాగించితే 4 మిగులుతుంది. 6 చే భాగిస్తే 5 శేషం వుంటుంది. అదేసంఖ్యని 7 పెట్టి భాగిస్తే సరిగ్గా తెగిపోతుంది. ఆ సంఖ్య ఏది?

శి. పద్యము

మంచిబాలిక

భానుయూర్తిరాక కానుపింపకముందె  
నిదురనుండిలేచి నిత్యకృత్య  
ములనుదీర్చి స్నానమునుజేసి మనసార  
దైవప్రార్థనంబు దనరసల్పి  
బడికిఁదరలిపోయి బడిలోననౌజ్జలు  
గఱపుదాని సిరత గనుచునుండు  
పుస్తకముల గట్టుపుట్టంబులను శుభ్ర  
పరచుకొనుచు హాయి వరలుచుండు  
అన్యతోడి కయ్య మాడంగఁజనబోదు  
స్నేహబుద్ధి నొరుల సేరుచుండు  
పలుకబోదు చెడుగుగలుగు పల్కులెపుడు  
వివగదలపడవ్వి వీనులలర  
ఒరులమాట నొకరి కెరిగింప వదిజంకు  
బుధుల జూచినంతి మ్రొక్కుచుండు

వల్లూరి సత్యనారాయణచౌదరిగారు

పిన్నవారి గనును ప్రేమరసంబొల్క  
దీనుజూచి దయను బూనుచుండు  
హాస్యమాడదలప దగహీనులనుగన్న  
పరులనుఖమెకోరి పలుకుచుండు  
తోడివారి ఘనత దొలగింప దలపదు  
బుద్ధిశాలియైన ముద్దరాలు  
గావనిట్టిబాల గనినంత వినినంత  
నిర్మలాత్ములగుచు నియతితోడ  
నాదరించియూపె కాశీస్సులర్పించి  
సంతసించు రార్యజనము లెపుడు  
భావికాలంబున బాలలారమీరు  
ధాత్రి నతులువడయ దలతురేని  
మంచివారిగూడి మనలుట యొప్పగు  
సుగుణమబ్బుదాన శుభములొదవు.



## ఆరోగ్య భాగ్యము

ఆలూరు రామచంద్రయ్యగారు బి. యె.

క్రొకమునందు ప్రతిమానవునకును ఆరోగ్యము ముఖ్యమైనది. ఆరోగ్యమే ప్రతి జీవుని సంతసమునకు మూలకందము. అనారోగ్యమే దుఃఖమునకు కారణము.

జన్మతః కల్గిన లోపములుదప్ప సాధారణముగ మనుజుని ఆరోగ్యసూత్ర మాలని హస్తగతమైయున్నది. ఆహారము, శరీరవ్యాయామము విశ్రాంతి మొదలగు విషయములు గమనింపదగినవి. క్షుద్బాధ తీర్చుకొనుటకు పలసినంత మితాహారము తినుట మంచిది. ఇది తినుట కర్హమైనది, యిది అనర్హమైనది అను యుక్తాయుక్త విచక్షణతకల్గి వస్తువులను వాడవలెను. మంచి అలవాటు దీర్ఘలోచనచేతను, చెడువాడుకలు నిర్లక్ష్య భావము వలనను కలుగును. అలవాట్లు ప్రకృతికి రెండవవి. కాబట్టి మంచి అలవాట్లు అలవరచు కొనవలయును. లేనిచో దీర్ఘవ్యాధులుకల్గి వైద్యులచేతనైన నివారించబడని స్థితి కల్గును; లేదా శస్త్రచికిత్సలకులోను గావలసివచ్చును. సామాన్యమగు ఆహారము, పలసినంత విశ్రాంతి, క్రమమైన అలవాట్లు గలవారికి ఆరోగ్యసంపద యెప్పుడును ఉండును.

ఎట్టి ఆహారమును భుజింపవలెను? తినుపదార్థములు క్రొత్తవిగను, ఆరోగ్య కరములుగను, బలకరములుగను, రుచికరములుగను, దృఢీకరములుగను ఉండవలెను. వెలశక్కువయని నిలువయున్న కూరగాయలగాని, యితరవస్తువులగాని కొనరాదు. వానివలన అజీర్తి విరేచనములు, గుండెడడ, అన్నమందు అనిష్టత, ఆకలి లేకపోవుట, ఒకవిధమగు క్రోధభావము ఇవి ఉదయించును. తెచ్చిన వస్తువులను పక్ష్యముగ వండి భుజించుచో తృప్తియు, సంతసము నొనగూడును. అమితముగ భుజింపరాదు. అందు వలన జీర్ణకోశమున కెక్కుడు పనికల్గును. ఆకలితీరుట కెంతభుజింపవలెనో అంతియ భుజింపవలెను. ఇట్లు చేయుటచే వ్యయమును చాలవరకు తగ్గును. త్రాగుట, మత్తు పదార్థములనువాడుట వదలవలయును. సదా మనోవ్యాకులత పొందియుండరాదు. అజీర్ణమువలన ఆరోగ్యమెట్లు చెడునో అట్లే మనోవ్యాకులతవలనకూడ ఆరోగ్యము చెడును. కాబట్టి చుట్టుప్రక్కల పరిస్థితులు బాగుండవలెను. ఆరోగ్యమునకు పరిశుభ్ర



తయు ముఖ్యము, ప్రతిదినమును స్నానము చేయవలెను. కొందరు రెండు మూడు దినముల కొక్కసారియైన స్నానము చేయరు. ధరించువస్త్రములు బాగుగ ఉతుకబడి శుభ్రముగ నుండవలెను.

ఆరోగ్యభాగ్యమునకు మరియొకపరికరము వ్యాయామము. వ్యాయామపరిశ్రమలచే దేహము స్వస్థత జెందును. భర్తయగువాడు తీరికగల్గువేళలయందు తనభార్యను కొంత దూరము నడిపించుకొని పోవలెను. మరలి యింటికి వచ్చువేళకు ఆకలికల్గును. అలసట జెందియుండుటచే మంచినిదుర వచ్చును. అట్లు సుఖనిద్రను జెందుస్త్రీలు బలవతులు, సంతోషస్వాంతలు, ఆరోగ్యవతులునై వర్ధిల్లుదురు. ఇరుగు పొరుగువారితో వృథా కాల ట్లేపము చేయుటకు బదులు తెల్లవారగనే ఇంటిపనుల చక్కజెట్టుకొని, మంచివస్త్రముల ధరించి, మనసునందుండెడి వ్యాకులతను పారదోలి, సంతోషచిత్తముతో తమ భర్తలతో కొంతదూరము నడచుటకు మనస్త్రీలు సిద్ధముగ నుండవలెను.

కొందరు నూత్నదంపతులు, క్రొత్తకాపురము సరదాలో ఇంటిఖర్చులను గమనింపక యిష్టమువచ్చినరీతి వెచ్చింతురు. భార్యయైనది అట్లుగాక యింటివ్యవహారములను జాగ్రత్తగ చక్కజెట్టవలెను. వివాహమునకు పూర్వమే ఆమె గృహకార్యములందు తల్లివద్ద శిక్షణబొందవలెను. వంటచేయుట, కట్టుపనులుచేయుట మొదలగు వాటియందు సుశిక్షను పొందియుండిన గృహకార్యములను చక్కగ నిర్వర్తింపగలదు. లోపములున్న భర్త కినుకవహించవచ్చును.

పెనిమిటికి సమానుడైన యధిపతి స్త్రీలకులేడు. అతనికి నీడైన సుఖములేదు. ద్రవ్యమునంతటిని వదలియైనను స్త్రీ తనయొక్క మగనినే యాశ్రయింపవలెను. ఏయాడుది యింటిపనులయందు గట్టిదియో, బిడ్డలుగలదియో, పెనిమిటిని తనయుసురువలె చూచుచున్నదియో, మఱివాతీవ్రత్యమును గలదియో, ఆమెయే నిజమైన పెండ్లము.

శ్లో॥ దహ్యమానామనో దుఃఖై ర్వాస్యధి భిక్షాతురానరాః

హ్లాదంతేస్వేషు దారేషు ఘర్మారా స్పలివేష్విదః.

అను నార్యోక్తివలె, మనోవ్యాకులతచే కుమిలి యున్నట్టివారికిని, రోగముచేత పీడితులైనవారికిని, ఎండవేడిమిచే సంకటపడుచున్నవారికిని నీళ్ల చే సుఖముకలుగునట్లు పురుషులు తమ తమ భార్యలచే మిక్కిలి సంతోషము పొందుదురు. ఒకరి గుణముల నొకరెఱిగి, సహనస్వభావులై పరస్పరము సహాయముచేసికొను దంపతుల గృహము స్వర్గతుల్యము.



# చలివేంద్రముచ్చటలు

శ్రీమతికొప్పత్రి సత్యవతమ్మగారు

౨

## చలివేంద్రవద్ద నొకగాజులపెట్టి

మఱునాడు పదిగంటలయ్యెను. మామూలుగా వేంకటనరసమ్మగారు చలివేంద్రవద్దకు వచ్చి యాతా యాతజనములకు దాహముఇచ్చుచుండిరి. ప్రొద్దు నడినెత్తికివచ్చుచుండెను. ఇంతలో వేంకటాపురము దిక్కునుండి ఒకగాజులపెట్టి బుధవారము సంతకు గాజులదుకాణము వేరుకుందామని వచ్చుచుండెను. నేడ దేని విక్రమించిపోవు నుద్దేశముతో నానడు చలివేంద్రలోనికి వచ్చెను. దాహము తీసికొని 'శివ! శివా! బ్రతికిరిని, కల్లీ! నోరు ఎండిపోయినది. తిరిగి బ్రతికించినారు' అంటూ అచ్చటి అరుగుమీద కూలబడెను.

ఇంతలో అయిదుసంవత్సరముల అడుపిల్ల యొకతె అక్కడకువచ్చి గాజులపెట్టిని చూచి వేంకట నరసమ్మగారితో 'అత్తా! నాకు గాజులు తొడగించు' అని మారాముచేసెను. 'అట్లాగునే తొడగించెదను. కూర్చుండుము' అని ఆబాలికను వేంకటనరసమ్మగారు సముదాయించుచుండిరి. అప్పుడు గాజులపెట్టి కొప్పయ్య 'రండి! అమ్మాయిగారూ! తొడగుతా రండి' అనుచు వేంకటనరసమ్మగారినిచూచి

'అమ్మా! మీపేరేమిటండీ!'

'నాపేరు వేంకటనరసమ్మ అంటారు.'

'ఈ అమ్మాయిగారు మీకు ఏమవుతారండి?'

'మా అన్నగారి కొమార్తె. అవునుగానిపెట్టి! నేపేరేమిటి?'

'కల్లీ! కొప్పయ్య అంటారు.'

'కొప్పయ్యా! మీదేయూరు?'

'అమ్మా! మాది 'తరిగొప్పల. బండరు దగ్గర బచ్చలపల్లిలో ఒక బ్రాహ్మణుల ఇంటివద్ద ఈ గాజులు అమ్ముతారు. వారివద్ద కొనితెచ్చి మారుచేరమునకు ఇట్లు ఊరూరతిరిగి అమ్ముకొందును.

'బచ్చలపల్లి బ్రాహ్మణుల ఇంటి గాజులా? వారిఇంటిపేరెవరు?'

'వారిఇంటిపేరు నాకు తెలియదు. కానండి ఆయింట్లో ఒక అర్ధవైసంవత్సరముల ముసలాయన ఉన్నాడండీ. ఎప్పుడూ వాకట్లోనే కూర్చుని విస్తరాసులకట్టులు, చుట్టులు కట్టుకుంటూ, చట్టుకుంటూ ఉంటారండీ. గాజులకొసము పెల్లెతే వాని అబ్బాయినిపిలిచి రకాలు చూపించి రొక్కం చేతులో వేసుకొంటారండీ. అమ్మా! వారిని ఎరుగుదువా అన్నారు మీకు వారుచుట్టలా ఏమిటండీ?'

'అ. చుట్టలే'

'ఎటువంటి చుట్టాలండీ?'

'మా కండవచెల్లెలు అత్తవారు. ఆముసలాయన మాచెల్లెలుమామగారు.'

'అమ్మా! మీరుకొపం చెయ్యకుండావుంటే నేను ఒకమాట అంటాను. ఆముసలాయనవంటి నన్ను కొనుములు ఒక కంబళి అవుతుందండీ.



‘(పకపకా నవ్వి) ఈమాటలు గాజులకు వెల్లివచ్చును అదీగిలేచ్చుకో కంటికి నేయించుకొని గాజులు తొడిగేటప్పుడు క్రింద వేరుగుని కూర్చుండువుగాని.’

‘అమ్మగారూ! వారి అబ్బాయిల్లో ఎవరండి మీమరిదిగారు.’

‘అవ్వా! కరణుగాను. చామనచాయగా పాడుగ్గా పండిత స్తంభమువలె ఉంటారు. నీకు ఎప్పుడూ కనిపించలేదా?’

‘కనిపించారు కానండి ఎప్పుడూ మాట్లాడుతుండగా చూడలేదండి. మాటలు వచ్చునాండి?’

‘మాటలు రాకపోలే కరణీకం ఎల్లాచేస్తున్నాడు. కాని మాట్లాడకూడదని ఏదోవలెము ఉన్నట్లు కనిపిస్తాడు. అవీధి ఆయనవలె అన్నయ తూచి తింటాడుటలే. అట్లాగునే ఈయనమాటలు లెక్కపెట్టి మాట్లాడుతాడు.’

‘అమ్మా! ఇక్కడికి వచ్చినప్పుడేనా సరిగ్గా మాట్లాడరండి.’

‘పలుకు బంగారము. భోజనముచేసేటప్పుడు అక్కరలేదు. కావలెను ఇవిచేయలలోను కండ్లలోను ఆయనచేసే ఆభినయాన్నిపట్టి కనుకోవలసినదే. పూర్వజన్మములో ఏదోవేళ్య ఆయివుండి ఆవాసన ఇంకా వదలక ఈమాదిరిగా వున్నారని అనుకుంటూ వుంటాను. ఆయన ముఖముమీద యిరుప్కలా పెద్ద కొచ్చింకలకవలె ఉన్న మీసాలు ఆయన పెదవికడవలసిన అవసరములేకుండానే ఆయన నియోగాని చాటుతూఉంటాయి.’

ఈసంభాషణ జరుగుసరికి ప్రొద్దు కొంచెము వాటారగా గాజులపెట్టి పెలపురిసికొని తనపనిమాద పోయెను. మఱికొంతసేపటికి సాయంకాలముకాగా మేకటవరసమ్మగారు చలివేంద్రమాని ఇంటికివెడలిరి.

## గృహలక్ష్మి

అనుముల వేంకట శేషకవిగారు

గృహమునకు లక్ష్మి యెయ్యది? కేవలము గృహంబువిడక మెలంగునట్లాల? ప్రతిగృహంబునకుఁబోయి మెప్పుదలనంది, కళల నీను పత్రికయా? సతు లెంచవలయు! “ఇహసుఖంబుల కావాసమిది; తదన్య సామ్యమెది?” యను పూరుషసన్నతులకుఁ దావలంబగుపత్నియా? భావవనధి లలితపత్రికయా? గృహలక్ష్మి; చెవుండ! గృహమునకులక్ష్మి గృహలక్ష్మి; గృహముయొక్క లక్ష్మియు గృహలక్ష్మియ; గృహమునందు వెలయ లక్ష్మికళలగూర్చు వితరవస్తు

సమితియు గృహలక్ష్మియే; సరియ! కాని, మనకు గృహలక్ష్మియెయ్యది మఱితలంప? దినదినంబును బోలయల్గి తేజరిల్ల వగలఁబొగిలించువగలాడి వలపుమేలొ?— నెలనెలకువచ్చి మీసతుల్ నిక్కిచూడఁ దహతహలఁగొల్పు పత్రిక తలపుమేలొ? పురుషులైనను వివరింపఁబోలుఁగాదె! పురుషులకుమాత్రమే మోదమొరయఁజేయు సుదతికంటెను—స్త్రీపురుషులకు సంత సంబు, విజ్ఞానమునుగూర్చు జాలునట్టి పత్రికయె—“గృహలక్ష్మి” నాబలుకఁదగదె?





కొమ్మలు గల కొబ్బరి చెట్టు:—

తాటి, కొబ్బరి, ఈత మొదలగు జాతిచెట్లకు కొమ్మలుండుట అసాధారణము. చొర్రంగి అగ్ర పోరములో శ్రీవంకాయల నూర్యనారాయణగారి పెరటిలోగల కొబ్బరిచెట్లలో నొకటి నుమారు ౨౦, ౨౫ మూరల పొడవు పెరగి అచ్చట రెండు కొమ్మలును, ఆరెండుకొమ్మలలో ఒక కొమ్మకు మఱియొక కొమ్మ యును పెట్టినది. అమాడు కొమ్మలను నుమారు ౨ మూరల పొడవుగలవు. అవి మామూలు కొబ్బరిచెట్లవలె నుట్టలతోను మూడుచెట్లకు ఉండు కాయలు, గలలు వీనితోను నిండిఉన్నవి.

అరువది మైళ్ల వ అకు కనిపించిన మంట:—

గొమేనియా దేశమునందలి ప్లోయిషి పట్టణమున ఎనిమిది పెద్ద కేట్రోలియను చెఱువులు పడకు రావుప్రీతి అయినవి. అప్పుడు వేచిననుంట యొక్కచెలుగు అరువది మైళ్లవఱకు కనిపించినది.

ఊపిరి తిత్తులు, గుండెకాయ ఫిలుమున కెత్తబడినవి:—

జర్మనీదేశమునందలి బెర్లినునగరమున ఒకానొక ఆస్పత్రిలో డాక్టరు వెన్నరు సీబర్ట్ గారు ఒకని ఊపిరితిత్తులు అపకేషను చేయుచుండగా అవిఫిలుమున కెత్తబడెను. అఫిలుములో అపకేషను చేయుట, ఉచ్చాసనిశ్వాసములప్పుడు ఊపిరితిత్తులు కదలుట, గుండెకాయ కదలుట అతిస్వల్పముగ చూడనైయుండెను.

కుక్కలను కొలిచిన జాతి:—

లండను విశ్వకళాపరిషత్తువారి కళాశాలలో ఉపన్యసించుచు ప్రొఫెసరు సర్ విలియము ఫిండ్లర్ను పీట్రీగారిట్లు చెప్పిరి, “క్రైస్తవూర్వము ౩,400 సంవత్సరముల ప్రాంతమున పాలస్తీనులోని బెత్తుపెరిట్ ప్రాంతమునందు కుక్కలను పూజించిజాతివారు నివసించుచుండిరనుటకు నిదర్శనములు దొరికినవి. వారి సమాధులయందు కుక్కల ఆకారమున చెక్కబడిన చిన్న చిన్న విగ్రహములు పెక్కులు పొడగట్టినవి.”



**మైలు పొడవు గల రైలు బండ్లు:—**

అట్లాంటిక్, ఫసిఫిక్ మహాసముద్రముల నడిమిభాగాగముపైనడచు రైలుబండ్లలో సరకులు గొనిపోవునవి సాధారణముగ ఒకమైలు పొడవు ఉండును. ఒక్కొక్క బండికి సాధారణముగ అరువది అడుగుల నిడివి గలవిమారు, నూటయిరువది పెట్టెలు తగల్పుబడును. అట్లాంటిక్, ఫసిఫిక్ మహాసముద్రముల నడుమగల మూడు వేలమైళ్లు రైలు మార్గమున పోవుటకు ఆరైలుబండ్లు పెక్కునికములు తీసికొనును. ఈ మైలు పొడవుగల రైలుబండ్లు ఒక్కొక్కప్పుడు ప్రత్యేకము నారింజబండ్లనో లేక చేపలనో కొనిపోవునవిగానుండును.

**పొడచారుల సంరక్షణ సంఘము:—**

పీఠుల వెంటపోవు పొడచారులను సంరక్షించుట కొకసంఘము ఆమెరికాఖండమున ఏర్పడినది. 1129వ సంవత్సరమున మొటారు ప్రమాదములవలన అచ్చట ముప్పదియొక్క వేల అయిదువందలమంది మరణించిరి. ఇట్టిమరణముల తప్పించుట కీసంఘమువారు ప్రయత్నించురు.

**పొడుగు గొనుల సమస్య:—**

ఆమెరికాఖండమున ఆడవారిదస్తులను తయారుచేయు పనివాండ్లు గొనులు పొడుగుగానుంచుటకు ప్రచారము చేయుచున్నారు. ఈ ప్రచారమువలన రైల్వేవారికి కొత్తఖర్చు కలుగునట్లున్నది. న్యూయార్క్ ప్రీలు సమావేశమై తాము పొడుగు గొనుల ధరించుచో ప్రస్తుతమున్న రైలుప్లాటుఫారముల మీదనుంచి రైలు పెట్టెలలోనికి పోవునప్పుడు తమ గొనులను ఎత్తిపట్టుకొనవలసియుండుననియు నట్లుగానుండుటకు ప్లాటుఫారములను ఎత్తుచేయుటగాని రైలుపెట్టెల మెట్లను ఇంకను కొంచము దిగువకు దింపుటగాని చేయవలెనని తీర్మానించుకొనిరి.

**నిశ్శబ్దమైన స్టేషను:—**

న్యూయార్క్ నందు నూతనముగా నిర్మింపబడిన బస్టెలో రైల్వేస్టేషను 14,000,000 డాలర్లు ఖర్చు అయినది. ఈ స్టేషనులోగల విశేషమేమన రైలు కదలునప్పుడు కూడ అందుకొంచమేని శబ్దముకాదు. పునాదులలోను పైకప్పులోను చేయబడిన ఏర్పాటులనుబట్టి ఇట్టి చప్పుడులేమి కలిగింది.

**జర్జనీ దేశమున రైళ్లు:—**

బర్లోపాఖండమునగల దేశములన్నిటిలోను జర్మను రైల్వేస్టేషన్లు మిక్కిలి పెద్దవి. దినమునకు ఆదేశమున రైళ్లు 83,000 మైళ్లు ప్రయాణము చేయును; దినమునకు అందు 2,000,000,000 మంది ప్రయాణీకులు ప్రయాణము చేయుదురు; 150,000 వాగనుల సామానులు రవాణాయగును.

**దినమునకు ఒక్కొక్క హత్య:—**

గతసంవత్సరమున న్యూయార్క్ పట్టణమునందు దినమునకు సగటున ఒక్కొక్క హత్య జరిగియుండెనని పోలీసు కమీషనరు జేలెన్ గారి వార్షిక నివేదిక ననుసరించి తెలియుచున్నది. అపట్టణమున 1928వ సంవత్సరమున 339 హత్యలు జరిగియుండగా 1929వ సంవత్సరమున 357 హత్యలు జరిగెను.



# హాక వార్త



మ హా శక్తి గాదు మ్రా ని దుం గ:—

ఏదోయొకటి నల్లగా తలమాత్రము పైకి కనబడునట్లు మదరాసులో సముద్రములో ఒడ్డున 40,50 అడుగులదూరముగా కొన్నిదినములక్రిందట వచ్చుచుండెను. మొదటనది మైలాపూరు ప్రాంతమునను పిమ్మట తిరువల్లిక్కేణిలో రాజభానిక భాకాలకు ఎదుటను కనబడెను. దీనికి చాల వదంతులు బయలుదేరినవి. ఎవరికో ఆశేకమువచ్చి తానొక మహాశక్తి ననియు నాగూరునుండి బయలుదేరిననియు తిరువత్తూరు వెళ్లుచున్నాననియు అచట స్థిరపడెదననియు చెప్పినట్లొకవదంతి బయలుదేరినది. రాత్రి శంకుదీపములవలె దానికడ వెలుగుచుండునని మరియొక వదంతి బయలుదేరినది. మైలాపూరువద్ద నొక పల్లెమనిషి దానిపై నొకరాయ విసుగుగా రక్తము ప్రసరించెననియు పిమ్మట మఱియొకనికి రక్తపువాంతులు కలిగెననియు మరియొకవదంతి ప్రబలివది. ఈకడపటి వదంతివలన నెవ్వరునుగూడ దానిని సమీపించుటకు సాహసించజాలక పోయిరి. కాని వందలకొలది ప్రజలు సముద్రముకడకు వెళ్లి దానిని చూడసాగిరి. మొన్న సాయంత్రమున కది హైకోర్టువీధికి చేరినది. దానినొక సముద్రాధిపానదేవతనుగా భావించి పలువురు కర్పూరమును వెలిగించుట, కొబ్బరికాయలను కొట్టుట మున్నగు నారాధనలనుగూడ జరిపిరి. దానిని గూర్చి కోటలోనుండి హార్బరులోనికి తెలిసినచో చేయగా హార్బరు ఉద్యోగులు వెంటనే ఒక స్టీములాంచుని పంపిరి. హైకోర్టునుండి అది కనబడగా దానిని గొలుసులతో కట్టి స్టీములాంచు హార్బరులోనికి లాగుకొనిపోయెను. అచట క్రేనులతో దానిని పైకి లాగి గట్టుపైనపడవేసిరి. ఇది ఒక మిక్కిలి గొప్పచెట్టు మానుఅయిఉండెను. 30 అడుగుల పొడుగును 10 అడుగుల చుట్టు కొలతను కలిగియున్నది. పెండవ కొన కొద్దిగా సన్నముగా నుండుటవలననే యిది ఒడ్డునకు కొట్టుకొని రాకుండ నిలుపుగానే తేలిపోగలిగెను. దీని అడుగు భాగమున నాచు, నీటిదుబ్బులు మున్నగునవి దట్టముగా పెరిగియున్నవి. దూరమునుండి చూచువారలకు కొద్దిగా నీటిపైని తేలుచుండిన భాగము కొంత విపరీతముగా కనబడుచుండెను. కావుననే ప్రజలలో కొంత పిచ్చి నమ్మకము కలిగినది.

శో భ స మా; శో చ స మా? :—

మొన్న మొన్ననే హనుమకొండ లక్ష్మణులు బాబారలో నొక మంత్రోభసము జరిగినది. ఈ వీధిలో గౌరవనీయుడును నొక యాదవ కుటుంబము గలదు. ఈ కుటుంబములో దాదాపు ఇరువది వసంతర్షుల చూచిన యొక యువకుడు స్కూల్ పైఠానులో విద్య నభ్యసించుచుండెను. సాంప్రదాయసారముగ పాప మారనికి బాల్యముననే వివాహము మాత్రము తప్పినదికాదు. తలిదండ్రుల వేడుక బాల్యవివాహముతో నిరమింపక, పల్లెండ్రువత్సరముల తమ యనుంగుకొడలిని త్వరలో నొక స్వతంత్రముగ ఇల్లాలుగ జూడగోరి, వేదమార్తులైన బ్రాహ్మణోత్తములచే గాబోలు ఒక కుభిముహూర్తము నిర్ణయించుకొని శోభనకృత్యము లేర్పాటు చేయబడినవి. కాని సిల్లి కంఠ చెరలాట యైనను, ఎలుకకు బ్రాణ తల్లడము కాదా! అవయవ



పౌష్ట్యమున పరిపక్వమున కొంతవడి పుష్పవర్షియైననుగాని యా కన్యకారాత్రి ఎట్లు శుభవాహమై యుండునో ఆ కన్యకకును, భగవంతునకును, సరళహృదయులకును దక్క కటిక వానికన్న పెక్కుడు కఠినమైన అత్తమామలకేమి తెలియును? పాప మా బాలిక భర్తవలన గలిగిన దుర్బరశ్రమ కోర్వలేక మరునాడే తన స్వగ్రామమునకు పలాయన మయ్యెను. కాని అత్త మొదలగువారి కీ విషయము తెలియగనే ఆ కన్యకు వెంటదించి చివరకు పట్టుకొని తెచ్చిరి. ఎంత ఘోరము. అత్తయ్యాజ్ఞ లేనిదే పారిపోయినందుల కా కన్యతో తమకు గల సంబంధమును గూడ ద్రంపుకొన జూచిరిట. కారీరకావస్థతో బాటు ముక్కుపచ్చలారని యా బాలికకు మానసికావస్థగూడ తటస్థించవలయును గావోలు. ఇట్టి యక్రమములు జరిగిన జరుగవచ్చునట కాని మనలో కొందరికి కారదావిల్లు అమలునకు రాగూడదట. తద్విషయమై భర్తయొక్క హితచింతకు తంత జవాబు దారులో విద్యాగంధ ముట్పిన భర్తగూడ స్వయముగ సంతే జవాబుదారి యనుటలో అతిశయోక్తి లేదు. యాదవులలో నొకవంక విద్యాభివృద్ధియై సంఘసంస్కరణము జరుగుచుండ మరొకవంక, విద్యాభూషణ భూషితులయ్యై సంఘదురాచారములకు బలియగుట దేశదురదృష్టము గాక మరే మగును? భగవంతుడు వీరికి సద్బుద్ధి నొసగుగాక! (గోలకొండ)

కోడలికి వెలుగుచున్న హరికేసులాంతరుస్సైక వృత్తో వాతలు:—

సెరాంపూరు గౌరవన్యాయాధికారియగు రాయు మొహింద్ర చంద్రలహరి బహదూరువారి మ్రోల శాంతబాలదేవియను నామె తన మగనిమిదను, మామగారిమిదను ఇట్లు ఫీర్వార్థమచేసెను. “జోగింద్రనాథ యెనరీనామామగారు. రామచంద్ర యెనరీ నాథర్త. నావివాహము పెక్కువత్సరములకు పూర్వము జరిగెను. నేను కాపరమునకువచ్చిన కొలదికాలమునకే నాభర్తకు నాపైదయితప్పెను. నన్ను మిక్కిలి అగౌరవముగా చూచుచుండెను. ఒక్కొక్కప్పుడు నాకు ఆవారపానీయములనుగూడ ఒసగకుండిరి. ఒకసారి నన్ను మాపశువులకాలలో పశువులతోగూడ కట్టివైచిరి. మఱియొకసారి చాల నీపటినుండి బాగుగా వెలుగుచు మిక్కిలి వేడియొక్కయున్న హరికేసులాంతరుస్సైకవృత్తో నాఒడలిపై పలుకావులయందు వాతలు పెట్టిరి. ఈబాధలు భరింప జాలక నేను ఇది జరిగినకొలదికాలమునకే నాపుట్రినింటికి పోతిని. నాతండ్రి వారుచేసిన అకృత్యములకై మావారిని కోపపడెను. అందుమీద మావారికి కోపమువచ్చి తిరిగి వివాహముగావించుకొనిరి.”

ఏడుగురు బిడ్డల తల్లి బి. ఏ. బిరుదము ధొందుట:—

దెంగునూరు నివాసురాలగు ఇక్బాలున్నీసా దేగముగారు మైసూరు విశ్వవిద్యాలయమునందు బి. యే. బిరుదమును గ్రహించిరి. మైసూరు రాష్ట్రములో పోలీసు నూపరింటెండెంటు పనిచేసి పించను తీసికొనుచున్న గులాము మొహమ్మదు ఖానుగారికుమార్తె యీసా. 1913 సంవత్సరములో ఈమె వివాహము జరిగెను. మైసూరురాష్ట్రపు పల్లికువర్సుకాఖలో పనిచేయుచున్న యస్. ఏ. హుస్సేనుగారికిచ్చి వివాహము చేయ బడెను. వివాహమైన పిమ్మట ఈమె చదువు ప్రారంభించెను. ఈమె తన సంఘాచారము ప్రకారము ఘోషలోనుండియు తనకుకలుగుచున్న సంతానమును పెంచి పోషించుకొనుచు సంసార భారమును వహించుచు విద్యాకాఖయం దుద్యోగము సంపాదించి పనిచేసెను. ఈమె 1927 సంవత్సరములో యూనివర్సిటీ ప్రవేశ పరీక్షయందు తీర్ణయ్యెను. ఇప్పుడు బి. యే. బిరుదమును గడించెను. మైసూరు ముసల్మానుల సంఘమందు బి. యే. పట్ట బిరుదమును సంపాదించిన నారీరత్న మీసె యొక్కతయే. ఈమె విద్యాకృషియందలి ప్రాశస్త్య మేమనగా ఈమె ఏడుగురు బిడ్డలతల్లియై యుండియు పట్టుదలతో విద్యాభ్యాసము చేయ గలుగుట. ఈమె క్రైష్టమతమారుడు ఇంటర్మీడియేటు తరగతిలో చదువుచున్నాడు. స్కూలుపైవలు పరీక్షయందు మొదటి తరగతిలో ఉత్తీర్ణుడయ్యెను. కాపురముచేయుచు చదువుకొనుట దుష్టమనుకొను శ్రీ ముసల్మానువిదుషీమణిని మేలుబంతిగ చేకొందురుగాక!





సృత్యము:—

జూనుమాసము గృహలక్ష్మిలోని సృత్యమునుగూర్చిన సంపాదకీయవ్యాసమును గూర్చి 'ధర్మసాధని' పత్రిక ఇట్లు అభిప్రాయపడినది:—

“శ్రీల నాట్యరంగప్రవేశమునుగూర్చి గృహలక్ష్మిపత్రికలో జరిగిన వాదోపవాదములను పఠ్యురు చదివియుందురు. తత్సందర్భమున బాకసంచికలోని “సృత్యము” అను శీర్షికక్రింద పత్రికాధిపతులచే వ్రాయబడిన యీ దిగువవాక్యములు గమనింపదగినవి. “సందేహింపక సృత్యకళ నవలంబింపవలయుననుటలో కులశ్రీలు నాట్యరంగనలవలె బహిరంగముగ సృత్యము చేయవలయునని కాని పాశ్చాత్య శ్రీలవలె ఆశుచి ప్రాపకముగ సృత్యము చేయవలయుననిగాని మా తలంపుగాదు. మతిమోలినగొడ్డులెవరైన నట్టులవలంబింప నుపదేశించినను మతప్రవిష్టముగ మానసమున నోచివుట్టిన భారతాంగన లట్టివిపరీతపద్ధతులగు కలలోగూడ ఒప్పుకోలియరు. అయితే ఇక మన శ్రీలవలంబించుటకునైన నాట్యవిధాన మేది? పరిమళముగ భక్తితో, పవిత్రముగ భావముతో వారు తమ లోపెరడులయందు మహాలక్ష్మీతులసిని ప్రాశ్నించుటలో పద్మములు పెట్టుటకు, పాటుపాటుటకు, ప్రగట్టిణమునగుపుటకు, నమస్కారములుగావించుటకు తన్మయతతెచ్చిపెట్టు సృత్యమును తోడుచేయుటయే.” ఇట్టి సృత్యము నెవరు కాదనగలరు? తులసిచెట్టుముందరపెరటిలో భజనచేసి కొనుటకు శ్రీలు సృత్యము నేర్చుకోవలయునన్న పద్మనవారుండగలరా? భగవంపాదసోదేశముతో నిర్మింప బడిన నాటకరంగస్థలములందు బహిరంగముగా శ్రీలు వేషములను దాల్చనచ్చునను నభిప్రాయమును “గృహలక్ష్మి” ప్రోత్సహపరుచునని యిన్నాళ్ళనుండియు పఠ్యురు తలచుచుండిరి. అట్టితలపు వారి కెంత మాత్రములేదని యిపుడు స్పష్టమయినది. ఇది సంతోషకరము.”

బిల్వవృక్షము —

భారతీయులచే అతిపవిత్రవంతముగ చూడబడుచున్న బిల్వవృక్షమునుగూర్చి శ్రీమాన్ కొల్లిపర సుబ్బారావుగారు జ్యేష్ఠమాసపు 'ఆదిశైవపత్రిక'లో నిట్లు వ్రాయుచున్నారు:—

“పూర్వకాలమున లక్ష్మిదేవి శివుని భక్తురాలు కావలెనని దలంచి తన భర్తయజ్ఞముపొంది ఒక్కసంవత్సరమువరకు తామరపద్మములచే పువ్వులచే ఈశ్వరుని ఆర్చించ టీక్షబూనెను. ప్రాతఃకాలము కాలకృత్స



ముల దీర్చుకొని కొలనుకువెల్లి నూటయెనిమిది పువ్వులను సంపాదించుకొని మందిరమునజేరి శివలింగమును పంచాక్షరీమంత్రము, శక్తివీజముజేర్చి సోడకోపచారములచే పూజించుచుండెను. దీక్షాంతమున మామూలుగా స్నానాదికృత్యముల నెరవేర్చుకొని తామరకొలనుకు వెల్లి పద్మములగైకొని యథావిధిగా అర్చించుచుండ పరమేశ్వరుడు తన మాయవలన రెండుపుష్పములు కొరతజేసి లక్ష్మీదేవి శక్తిని పరీక్షింపవోడగను. పూజాంతమున ౭౦మనామములకు పువ్వులు తక్కువయగుటచే (తన కుచములను ఒకప్పుడు భర్తయగు విష్ణువు కుచపద్మములని యనుట జ్ఞప్తికిరెచ్చుకొని) ఒక పుష్పమునకు తన ఒక కుచమునగోసి పూజించి రెండవపుష్పముకొరకు రెండవకుచము కోయనోగా దయాద్యుహృదయుండగు నాధగవానుడు ప్రత్యక్షమై చేయబట్టుకొని 'భర్తారాలా! నీసాహసమునకు భక్తిని సంతోషించితిని. నీకునములు మామూలుగానుండునట్లునుగ్రహించితిని. మరియు నీవు పూజించిన కుచమును యొకవృక్షముగా బుట్టించుచున్నాను. దానిపత్రములు నాకేగాక సర్వదేవతలకును ప్రియము కాగలవు.' అని ఆకుచమును భూమిపైపంచెను. అది (బిల్వ)నూరేడుచెట్టుగా జన్మించెను. దీనిదళము మూడు ఆకులు గలిగిఉండును. దానిలో మధ్యయందు ఆకు శివుడు, కుడిపక్క విష్ణువు, ఎడమపక్క బ్రహ్మ యనంబడును. ఈబిల్వవృక్షమునుశ్రీఫలవృక్షము శివప్రియ యని ఇత్యాదిగ ఇరువదియొక్క పేర్లుండును. దీనిచుట్టునున్న ఫలముపవిత్రమైనది. దీనిదళము కాలితోత్రొక్కినవారు అల్పాయుష్యులగుదురు. వేయిపద్మములచేపూజించిన ఎంతఫలముగలుగునో ఒక్క బిల్వదళమువలన అంతఫలముగలుగును. బిల్వవనము కాశీతో సమానము. బిల్వవృక్షము మొదట పరమేశ్వరుడు నివసించును. గృహవరణయందు ఈకానభాగమున బిల్వవృక్షమున్న విశ్వరక్తకర మరియు, తూర్పుననుండిన మఖప్రదమనియు, పశ్చిమదిశనున్న సంతానప్రదమనియు, దక్షిణమున యనుబాధలు గలుగ నేరవనియు, వసంతగ్రీష్మయుతువులయందు శివునకు బిల్వార్చనచేసిన అక్షయగోదానఫలము గలుగుటయే గాక జన్మాంతమున కైలాసము లభించునని స్కాంధపురాణము బోధించుచున్నది. ఇది భారతదేశమందంతటను హిమాలయప్రాంతారణ్యములలోను, మధ్యదక్షిణదేశములలోను పెరుగును. పండు, కాయ, వేరు, పుట్ట, ఆకు, పండినపళ్ళవైయందు తొక్కి, పువ్వు ఉపయోగింపవగును. దీనిగుజ్జాలో చక్కెరయుండును. కర్ర పొడిలో పొటానీయము సోడియము కలిసిన ద్రవ్యముండును. పచ్చి ఆకులను మరగించినచో పనుపురంగును, ఆకుపచ్చరంగును, నువాసనయును గల మానె దిగును."

సృత్యము వలన దీర్ఘాయుర్దాయము:—

'డాన్సుమేగజిను' లో ఔషధమాను అను సుప్రసిద్ధనర్తకుడు పైవిషయమునుగూర్చి వ్రాసిన దానిని 'ఆరోగ్యప్రకాశిక' యిట్లు అనువదించుచున్నది:—

"నర్తనమొనరించుచుండువారు చిరకాలము జీవింపగలుగుదురు. నీకు 87 యేండ్లు నిండినసిమ్మట వచ్చెడు నీ పుట్టినదినమునాడు నీవు వెనుకకువంగి నీతలను నీ కాళ్ళకుధ్యనుండి భూమి కానించగలుగుదువా? జపాను దేశమునందు కాట్యామానర్తకుల సంఘమునకు ఆధ్యక్షురాలగు మేడం కాట్యామా అను వారీమణి తన 88 వ పుట్టినదినమునాడు యీ నృత్యవైఖరిని ఆతిసులభముగా చూపించినపుడు నేను స్వయముగాచూచితిని. నర్తనమనగా విందునధలలో నేలమీదనుండు నునుపగు చపటామీద స్త్రీలును, పురుషులును చేతులు చేతులు పట్టుకొని అటునిటు నడయాడుటకాదు. పాటలనాటకముల వాడువారు రంగస్థలములందు చూపించెడు వైఖరులుగూడ నర్తనములో చేరవు. సాధారణముగ కర్తాశక్త్యనుల నోకరించుటకు సమ్యుత్తరపని ప్రేక్షకుల వలనగూడ హర్షధ్వనులతోగూడిన ప్రశంసనుబడయుటకు తీవ్రముగా జరుపబడెడు కష్టతరములగు పద



వివ్యాసముగూడ నర్హుడగును కావు. అధికమగు అనందాతిశయమువలన అతిసుందరముగను, లావణ్యముగను ముఖవైఖరులవలన రసమును తెల్లడించుచు శరీరమునులగుగూడ పూర్తిగా నుపయోగించుటయే నిజమైన నర్హమగును.”

క ర క్కాయ:—

గృహయజమానురాండ్రకు సుపరిచితమగు కరక్కాయనుగూర్చిన క్రిందివిషయములు ఎ. కొండయ్యగారు జూను 1-వ తేదీనాటి ‘జమీందారిత్వ’పత్రికలో వ్రాసిన వ్యాసమునుండి గ్రహింపబడినవి:—

“కాలక్రమమున బాగుగపండి భూమిపై రాలిపడియు, క్రొత్తగను, గట్టిగను, గుండ్రముగను, లావుగను నీళ్ళలావైచిన ముణుగునదియును, లావుబెరడుగిరి, చిన్నవిత్తులు గలిగియుండు కరక్కాయ ప్రశస్తమైన దగుటచేత సమస్తరంగములను బోగొట్టి సుగుణములనిచ్చును. కరక్కాయ ఉప్పుగను, మిక్కిలి వగరుగను ఉండును. అగ్నిపీఠము చేసును. శుక్లవృద్ధి, నేత్రములకు హితము, శరీరపుష్టి వీటల కలుగజేయును. మరియు నిది శ్యామము, కాసము, ప్రమేహము, మూలశంకు, నలిపురుగులు, మలబద్ధము, గుల్మము, ప్లిహము వీటలను నశింపజేయును. మధురముగను, పుల్లముగను నుండుటవలన వాతమును, వగరుగనుండుటవలన పిత్తమును, కారముగ నుండుటవలన కఫమును బోగొట్టును. నూరి పుచ్చుకొనిన విశేషమగును. ఉడికించి పుచ్చుకొనిన మలమును గట్టిపరచును. కరక్కాయ ఎండకాలమునందు తెల్లముతోను, వర్షాకాలమునందు మైంధవలముతోను, శరత్కాలమునందు తెల్లనక్కరతోను, హేమంతకాలమునందు శొంఠితోను, శీతకాలమునందు పిప్పళ్ళతోను, వసంతకాలమునందు తేనెతోనువేర్చి భుజించిన “గరుత్మంతుడు సర్పముల నశింపజేయుటలు సర్వరంగములను నశింపజేయును.”

వి వా నా ము ల తీ రు:—

జూన్ 13-వ తేదీనాటి ‘దారుల్ ఇస్లామ్’ అను తమిళపత్రిక ఇట్లు ప్రచురించుచున్నది:—

“మెక్సికోనగరమున ‘జూజీనీతా’ అను రూపవతియు, యౌవనవతియునగు కన్యను వివాహమాడుటకు 30 యువకులు ఏకకాలమున ప్రేమించియుండిరి. ప్రతిదినము వారు ఆమెదగ్గి రకువచ్చి తమవాంఛల దెలుపుచు ఆమెను నిర్బంధింపజొచ్చిరిగాని తమవరణే ఇతరులును ఆకన్యను ప్రేమించుచు తమపద్ధతిజేయవలంబించుట వారిలో నొక్కరికైన దెలియదు. ఈపోరుపడలేక ఆమెవారికి వొకరోజు నిర్దేశించి ఆనాడు వివాహమాడునటు లామె వాటి కెఱిగించియుండెను. ఇట్లు నిష్కర్షగావింపబడిన దినమువఱకు ఆమె సుఖముగా కాలముగడిపెను. ఉద్దేశింపబడినరోజున వారందరు ఒక్కరోకరుగ వధూగృహమునకొచ్చిరి. పిమ్మట వారి నొకటికొకరు ప్రశ్నింప వారందరు ఒకక్షేయద్వేషమునకై వచ్చితిమనిదెలిసి తగవులాడనారంభించిరి. అందుచేత కొందఱికి గాయములుతగిలి వైద్యకాలకు పోవలసివచ్చెను; మఱి కొందరు పోలీసువారియధీనమున నుండవలసి వచ్చెను. ఆహా! కలియుగ సుందోషముందులు!

చికాగోనగరమున ‘రాల్ ఫ్ హార్న్’ అనునాతని భార్య దంతబాధచే పరితపించుచుండెను. వివిధ చికిత్సల నొసంగియు అనుకూలంపనందున పండ్ల నూడదీయుట మేలనిపించెను. అందుచే నామె చికిత్సలయము



నకు పోవ సమకట్టగా ఆమె భర్తయగు 'రాల్ ఫాన్నరు' తానాకృత్యమును నిర్వహింప సమర్థుడననియు చికిత్స తానే చేయుదుననియు ఆమెనుచెప్పి నొప్పిగలదంతమునకు నొక ఇనపకమ్మిగట్టి దానిని నొకతలుపునకు తగిల్చి బలముగానీ డెను. దంతమును కమ్మికిగట్టునపుడు ప్రక్కనున్నదంతములయందు పొరబాటుగ సంబంధించియుండినందున ఈడ్చు అదురులో బాధగలగినదంతమేగాక ఇంకను చెండుదంతము లూడిపడెను. అందలి బాధచేత కోపావేశయై భర్తనుదిట్టి కోర్టుమూలమున గాభర్తకు విడాపల నిచ్చెను. భార్యకు సహాయ పడవలెనను సదుద్దేశముతో ఈపనిచేసిన భర్త భార్యచే దిరస్కరింపబడి తుదకు భార్యనుగోల్పోయెను. ఆహా! ఏమి విడాపలమహిమ!

పెర్త్ నగరమున మిస్టర్ రబ్బిన్సోవర్ అనునాతడు జన్మనినుండి విద్యుచ్ఛక్తియంతమయినదియు, విద్యుచ్ఛక్తిచేతనే నడువదగినదియైన ఒక మోటారునుగొని తన తెలపుకనముల దానిముందుదిరుగుటలో ప్రొద్దుపుచ్చుచుండెను. ఒకరోజు ఏదో అమోటారున భిన్నముగలిగి మోటారు రిపేరేషన్ యొక్క కాలయందు వీధిలోనిలిపి సవరించుచుండిరి. అచ్చట కొక స్త్రీవచ్చి రిపేరుచేయువిధానము చూచుచు బండినిస్పర్శించెను. బండి పూర్ణముగ విద్యుచ్ఛక్తిచేత గూడినదియైయుండినందున అందలి శక్తిచేత ఆమె అశక్తయై క్రిందబడి మూర్ఛిల్లి నిశ్చేష్టితురాలయెను. వెంటనే మోటారుదారగు 'రబ్బిన్సోవర్' ఆమెను తనగృహమునకు గొని పోయి చికిత్సయొనర్చుచుండెను. ఆమె క్రమముగ స్వస్థపడి పూర్వస్థితికి రాగలిగినదిమొదలు అతని ప్రేమించి వివాహమాడ నిశ్చయించెను. వివాహము కీర్ణముగ జరుగునని తెలియుచున్నది. ఆహా! ఏమివరాన్వేషణము! వివాహ మెంతబామ్రులాట!

న్యూయార్కు నగరమున 35 సంవత్సరముల ఈడుగల 'హెన్రీ బ్రౌన్' అనునాతడు ప్రకృతిము విలంతువుగనున్న 55 ఏండ్లకుచెందిన తన సవతితల్లినే వివాహమాడెను. ఇటువంటి స్వభావవిరుద్ధముగ వివాహమునుగూర్చి వధువుతో కొందరు ముచ్చటంపగా అందులకామె చెల్వొంది యేమన భర్త తీవించియుండు నపుడే తనకును తన సవతికొమారునికని చాల ప్రేమయుండెడిదనియు, తన భర్తయు నీని వెలుంగుననియు, తన భర్త మరణావసానమున ఈలాగే తనపుత్రునే పునరుద్వాహముగమ్మని వేడుకొనెననియు తదనుగుణముగనే యీవివాహము గావింపబడెననియు తెలియజెప్పెను. ఈవధువు అస్థిగిరియాదేశమును మొట్టమొదట గని పేట్టిన 'కాపటన్ టుక్' యనునాతని వంశమునకుచెందినది. ఆహా! ఏమి! వేయొకస్య జన్మదేశపు వివాహములధోరణి!

స్త్రీలు: జాతీయ జీవనము:—

ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయోపాధ్యక్షులగు శ్రీయుత కట్టమంచి రామలింగారెడ్డిగారు పూనా హిందూస్త్రీల విశ్వవిద్యాలయము వారిపట్టప్రదానోత్సవము (బొంబాయిరాజ ధానిలో కలరాజకీయములగు అలజడులచే ఇది యిప్పుడు ఆపివేయబడినది) సందర్భమున నీయ నుద్దేశించిన ఉపన్యాసమునుండి క్రిందిభాగము ముద్రితము:—

“హిందుస్త్రీజనంబులకు ఇదియొక నూతనశకము. ఇంతకుముందు యెవరైన ఇప్పటి జాతీయోద్యమము వందు స్త్రీలింగతీత ధైర్యసాహసములను ప్రదర్శించుచునది పలికియుండినచో నానిని పిచ్చివానిగా పరిగణించి యుందురు. కాని గాంధీమహాత్ముడు వింద్రజాలికునివలె హిందూస్త్రీలయందు నిశ్చిప్తమైయున్న శక్తిని



ఒక్కసారి ప్రజ్వలింపచేసినాడు. స్త్రీలు జాతికి రక్షణదేవతలు. మన ప్రజలహక్కులను రక్షించుటయందు పనిచేయుచున్నవారిని ప్రోత్సహింపకుండను, వారియెడ సానుభూతిచూపకుండను ఎవరును ఉండజాలరు. యోధునికాదని రాజ్యాంగవేత్తను నిజమైన స్త్రీసాగడజాలదు; కావుననే గాఢిగారి ఉద్యమమునకు స్త్రీలిచ్చుచున్న ప్రోద్బలమునకు శేను వింతపడకున్నాను. ప్రస్తుత కాలమున సామాన్యకార్యములను చేయుదని మిమ్ములను ఉద్బోధింప అవసరములేదు. చెప్పదానికంటె నెక్కువ విలువగల ఉదాహరణముచేత నేడు స్త్రీలు చక్కని ఉద్బోధమును లేపియున్నారు. చిత్తరంజనదాసు సతి, సరోజినీదేవి, కమలాదేవిభట్ పాధ్యయ, రుక్మిణీలక్ష్మిపతి, బరోడా రంగూనులయందలి త్యాజీవంశ స్త్రీలు, లాహోరులోని లీగములము, అహమదాబాదులోని శ్రీమతి అనసూయ, డాక్టరు ముక్తులక్ష్మికెడ్డి, కే. యస్. మున్సిఫతి, డిక్సనుకన్య ఇంకనుమరియెందరో మనప్రజలను ఉత్తమ కార్యములకై ఉద్బోధింప ప్రకాశించుచున్నారు. నేడు భారతవర్షమును ప్రకాశమానముగ చేయుచున్న ఈవిరాంగనల ఛాయచిత్రములను, జీవితసంగ్రహములతో కూడ గ్రంథరూపమున ప్రచురింపబడిన బాగుండు నని నే ఆశించుచున్నాను.”

భర్తల కొరకు పాశ్చాత్య స్త్రీల పాట్లు:—

శ్రీమతి కవితీలక పులవర్తి కమలావతీదేవిగారు పైవిషయమునుగూర్చి యిట్లు వ్రాయుచున్నారు:—

“మనదేశమున భర్తలబడయుటకై కన్యకావసుంతయేని కష్టపడవలసిన పనిలేదు. అట్లకష్టములపడి తలిదండ్రులే వరాశ్యేషణమొనరించి తమ పుత్రిక నొకయింటిదానిగా చేతురు. పాశ్చాత్యదేశములందిట్టి మంచి పరిస్థితులులేవు. అక్కడి వారలు భర్తల వేటాడుటకై యచట మిదులు, నాట్యములు తిరుచు సమ హర్షబడచుండును. ఇవి చాలక యిప్పుడాదేశమున పురుషవశ్యమును గుఱింది బోధించుటకు పాతకాల లేర్పరపబడినవి. అందు అవివాహితలగు కన్యలు విద్యార్థినులుగా శేరి ఎట్లు శృంగారింతుకొనిన యే యే రికపు పురుషుల కండ్లకింపుగా నుండునో, గృహిణీత్వమున నేమియో, ఏగుణములుగల స్త్రీయైచిదని పురుషులు తలంపులో మొదలగు పాతములను యథావిధిగా బలింతురు. ఇందుకొకకై ఆదేశములందు ప్రత్యేక పాతపుస్తకములు వ్రాయబడినవి. అంతయుగాక ఆపాతకాలయందు పురుషులతో నెట్లు నర్మ గర్భముగు సంభాషణల గావించిన వశ్యులయ్యెడలో వివరముగ బోధింపబడునట. రాను రాను వాగచిత మానవుల నెటకుగొంటోయివిడుచునో భగవంతునికే ఎఱుక? మనయ్యార్థభర్తములు నశింపకుండునట్లు భగవానుని బ్రార్థించుటకన్న మనమేమి యొనర్చగలము?

అత్తరులు: వాని ఉపయోగము:—

శ్రీయుత వి. పామరు అనువారు ‘మద్రాసు మెయిలు’ పత్రికలో పైవిషయమును గూర్చి ఇట్లు వ్రాయుచున్నారు:—

“అత్తరులవాడకమును ప్రోత్సహించుచును, నిరుత్సాహపరుచుచును పెట్టేవాడములు జరిగినవి. పెట్టే వ్యాసములు వ్రాయబడినవి. అయినను అత్తరులయందుకల ఓపధీగుణమునుగూర్చి ఆవాదములయందును, అవ్యాసములయందును తిరుచుగా తడవబడియుండలేదు. పూర్వులకు అత్తరుల ఓపధీగుణమునుగూర్చి తెలిసియుండినది. ఒకానొక లాటిన్ గ్రంథకర్త నూటికిమించిన పలురకముల అత్తరులను రోగనివారణమునకు నిరూపించి



యన్నాడు. ఈ అత్తరులలో వయోక్త పుష్పలనుండి తయారుచేయబడిన అత్తరే అన్నిటికంటెను శ్రేష్ఠమైనది. ఆ అత్తరు నీకొర్రు అయినదిగాను పుష్పలనుండిమాత్రమే తయారుచేయబడినదిగాను ఉండవలెను. రసాయనికసంబంధమైనద్రావకములచేత తయారుచేయబడు అత్తరపులు నరములకు ఉద్రేకమును కలిగించుటయేకాక హానిచేయును. క్రొత్తలవెండరు అత్తరుచే చిరుకరింపబడిన దుప్పట్లు ప్రూక్షేంద్రియములకు తర్జనముగావించుటయేకాక నరముల ఉద్రేకమును అణచి ప్రకాంతమైన నిద్రను తెచ్చిపెట్టుటగా నుండును. ప్రత్యేకమైన ఘనధీగుణముగల మరయొక అత్తరు మల్లెపుష్పలతో చేయబడునది. పూర్వగ్రంథకర్తలు దానిని ఒకరసాయనముగా పేర్కొనిరి. కాని దాని ఉపయోగవిషయమై వారొకమాట చెప్పియున్నారు. ప్రత్యేకము మల్లె అత్తరును వాడుదుమా అనియొక వగప్రసాదినివలె పనిచేయును. మరయొకదానితో మిశ్రితముచేసి ఉపయోగించుమా నరములకు నిస్సక్తువ, మనస్సునకు నిరుత్సాహముకలిగించి చెఱుపుచేయును. రసాయనికులు అత్తరుపులను కలపుటలో మిక్కిలి జాగరూకులై యుండవలయును. కలగలుపుచేయబడిన కొన్ని అత్తరుపులను వాసనచూచుటచే కొందరికి నరములు స్తంభించి హిస్టీరియావ్యాధి కలుగుటయుకలదు. అట్టిచో రోగులు ఆవ్యాధితమనువచ్చుటకు కారణముకనుగొనుటలో మిక్కిలి కష్టపడవలసివచ్చును. అత్తరులు ఆనాలోచితముగను అధికముగను వాడకుండవలెను ఇదియొక ప్రబలకారణము.”

వికలాంగులగు బిడ్డలను చంపవచ్చునా?—

జూనుమాసము 15వ తేదీనాటి ‘ఇండియనుడెయిలీమెయిలు’ పత్రిక పైవిషయమునుగూర్చి ఆలోచనను రేపు క్రిందిసంగతులను ప్రచురించుచున్నది:—

“హర్రాజుమార్చిను అనునొక ఆధునికగ్రంథకర్త. అతడినడుమ నొకనాటకమును రచించి ప్రచురించెను. ‘భరింపరాని వికలాంగుడైనను తన బిడ్డ చంపబడుటకు తల్లి యంగీకరించునా? అంగీకరించనిచో ఆమె బిడ్డ భావినుభవమునుగూర్చి బాగుగ ఆలోచించినదని చెప్పటకు అవకాశమున్నదా?’ అను సమస్య లానాటకమున చర్చింపబడినది. ఆనాటకమునందలి ఒకపాత్రయగు స్త్రీ ఘెనుఆర్డరు వికలాంగుడై జనించెను. అట్టి వికలాంగులను తల్లిదండ్రుల అనుమతితో చంపివేయుటకు భావికాత్మికప్రభుత్వమువా రెవరైన అనుజ్ఞా పూర్వకముగ చట్టముగావించురు. ఆచట్టముప్రకారము ప్రభుత్వమువారు వికలాంగుడగు బిడ్డను చంపుటకు తల్లిదండ్రుల అనుమతి కోరుదురు. వికలాంగుడగు తనబిడ్డ ఆజన్మము బాధపడుటకంటె మృత్యువునువరించుటయే మేలని తండ్రి ఆతనివధకు అంగీకారమిచ్చును. కాని బిడ్డ తల్లిమాత్రము ఆతడు చంపబడుటకు నుతరాము ఒప్పుకొనదు. అగుటచే బిడ్డవధ ఆగిపోవును. వికలాంగుడు పెద్దవాడగును. తన వికలాంగత్వమునకు ఆతని మనోకన్యధ భరింపరానిదగును. అప్పుడు తల్లికి తాను వెనుకచేసిన తప్పిదము మనస్సునుబట్టును. కాని అప్పుడు ఎంతచింతించిన నేమిబాధము? తన చిన్ననాటజరిగిన వృత్తాంతము తెలిసికొని వికలాంగుడు తన్ను చంపనియక సంగక్షించిన తల్లికంటె చంపుటకు అనుమతి ఇచ్చిన తండ్రియే తనక్షేమము బాగుగ ఎఱిగినవాడని తండ్రిపక్షము వహించును. భావిసంతతివారు పరిష్కరించు అపసరమేర్పడు సమస్యల నీ గ్రంథకర్త ఇట్లు చర్చించియున్నాడు.”



## వ ని తా లో క ము

శ్రీమతి కోకా కృష్ణ వేణమ్మ గారు:—



GRIHALAKSHMI

కాకినాడ పురపాలకసంఘసభ్యురాలుగను, తూర్పు గోదావరిమండల విద్యాసంఘాధ్యక్షురాలుగను ఊడి దేశ సేవచేయుచున్న రమణీమణి. తూర్పుగోదావరిమండల తిలకనగరమగు కాకినాడనివాసిని.

శ్రీమతి డి. స క్క మ్మ గారు:—

కూర్గ దేశమునందలి కాఫీతోటల యజమాను రాలుగా పేరు పొందినది. ఈమెఇప్పుడు మైసూరు సంస్థాన శాసనసభయందు సభ్యురాలుగా నియమింప బడినది.

శ్రీమతి కోకా కృష్ణ వేణమ్మ గారు

శ్రీమతి కొప్పర్తి వేంకటేశ్వరమ్మ గారు:—

సాహితీసమితీసభ్యులును, ఆంధ్రభాషా సేవకులును, 'ప్రారంభవిద్య' సంపాదకులును, నూజివీడు రేంజిస్కూల్లో డిప్యూటీ ఇన్ స్పెక్టరు లును అయిన శ్రీయుత కొప్పర్తి నారాయణ మూర్తిగారి సతి. పతికిదగినసతియై ఈమె ఆంధ్ర భాషయందు మంచిప్రవేశమును సంపాదించిన విదుషి. ఈమె వ్యాసములను కాలక్రమమున గృహలక్ష్మి లోకమువారికి అందచేయగలదు.

శ్రీమతి యల్. డబ్ల్యు. క్లార్కు కన్య:—

అలహాబాదు విశ్వవిద్యాలయమువారి యాజమాన్యమున జరిగిన న్యాయవాద పరీక్షలో మొదటితరగతిలో జయముపొందిన విదుషి. ఈమె ఐరోపియనువనిత. హిందూ దేశమున న్యాయవాదపరీక్షయందు జయము గాంచిన ఐరోపియనుకాంతలలో ఈమె ప్రథము రాలు.



శ్రీమతి కొప్పర్తి వేంకటేశ్వరమ్మ గారు



శ్రీమతి కొల్లి పర నా గ లింగ మ్మ గారు:— ఆంధ్రభాషయందు మంచిప్రవేశముగల యామె. వ్యాసరచనావ్యాపంగమున కుత్సాహులముతో పనిచేయుచున్నది.



శ్రీమతి ఆర్. కృష్ణా బాయి కన్య:— బి. యె; యల్. టి. పట్టమునొందిన విదుషి. రాజమహేంద్రవరనివాసిని. చిత్ర కాణిణి. మద్రాసున ఈమధ్యజరిగిన లఘులభారత ఉపాధ్యాయ పరిషత్తువారిచే బహుమానమును బడసినది. పార్కు ఫెయిరు ప్రదర్శనములో బంగారుపతకమును పొందినది. 'రాణి మీరా బాయి' అను ఈమెరచించిన చిత్రపును ఇండియాగవర్నమెంటువారు మెచ్చుకొని లండనునందలి ఇంపీరియలు ఆర్బుగ్యాలరీవారి ప్రదర్శనమునకు పంపియున్నారు. ఆంధ్రచిత్ర కాణిణిసంఘమున ఎన్నదగినవారిలో ఈమె యొకతె.

శ్రీమతి. ఇ. ఎ. లక్ష్మీకుట్టిఅమ్మశ్రీకన్య:—

శ్రీమతి కొల్లి పర నా గ లింగ మ్మ గారు ఒక గొప్పనాయకుటుంబమున 1903-వ సంవత్సరమున పుట్టినది. చిన్నతనమున వీధిబడియందు విద్య నభ్యసించినది. ఆమె పెదతండ్రి తనసేవలో ప్రాణములు విడిచెనుగావున ఆమె విద్యావిషయమై కొచ్చిను పదనొకండవ రాజకుమారుడగు కేరళవర్మ అన్నిఖర్చులు భరించెను. 1926-వ సంవత్సరమున ఆమెకు విద్య పూర్తియయ్యెను. త్రిపునితురాయందు రాజబాలికలకొత్తై ఏర్పడిన విద్యాలయ మున ఉపాధ్యాయినిగా కుదిరెను. దక్షిణచిట్టూరు; కాలూరులందుకూడ ఆమె ఉపాధ్యాయినిగానుండెను. ఆమె కోరికపైని మహారాజావారు ఆమెకు ఇపుడు న్యాయశాఖ యందు ఉద్యోగమిచ్చిరి. కొచ్చిను ప్రధానన్యాయస్థానమునందు ఉద్యోగమునకుకుదిరిన స్త్రీలలో ఆమె మొదటిది.

శ్రీమతి కె. రాజరత్నమునతి:—

ఈమె మద్రాసు మహానగరమున రాజధానీగౌరవన్యాయాధికారిణిగా నియమింపబడినది.

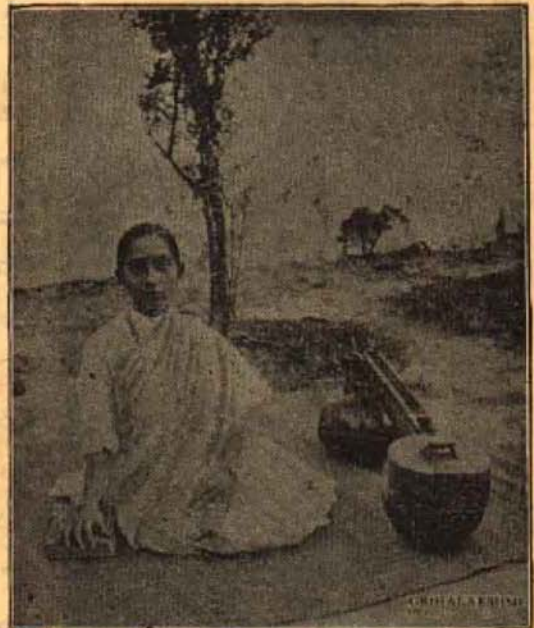


శ్రీమతి సుసర్వలక్ష్మీ సరసమాంబ గారు:—

పశ్చిమగోదావరిజిల్లా పొలమూరు నివాసిని, గానకళాకోవిదురాలు. మాతృ భాషయందు మంచి ప్రవేశముగలది.

శ్రీమతి ఆర్. రుక్మిణిఅమ్మగారు:—

పోలూరునందు డిప్యూటీ ఇన్ స్పెక్టరు ఆఫ్ స్కూల్సు ఉద్యోగముననున్న శ్రీయుత కె. రంగస్వామి అయ్యంగారి తనయ. ఎస్కూరునందలి వెల్లింగ్డనుసతి వైద్యపాఠశాలయందు వైద్యవిద్య సభ్య సింఛుచున్నది. మద్రాసునందలి గానకళా పరిషత్తువారి పోటీపరీక్షలలో ఈమె తన అద్భుతగానకళాప్రావీణ్యమును చూపి రెండు పతకముల బహుమానమును బడసినది. ఇదియొక గొప్ప గౌరవము. ఈమధ్య ఈమె మద్రాసు మ్యూజియము నాటకశాలయందు మద్రాసు సేనాసదన సహాయార్థము శ్రీ గవర్నరు దంపతుల యాజమాన్యమున జరిపిన గౌనసభ మిక్కిలి కొనియాడబడినది.



శ్రీమతి సుసర్వలక్ష్మీ సరసమాంబ గారు

శ్రీమతి నోరన్ హసతి:—

వియన్నా నగరమున జరగనున్న స్త్రీల అంతర్జాతీయసంఘమునకు బొంబాయి రాష్ట్రస్త్రీ సంఘము తరపున ప్రాతినిధ్యము వహింపబోవుచున్నది. ఈమె బొంబాయి నివాసిని.

శ్రీమతి డాక్టరు రాణి లక్ష్మీ బాయి రాజవాడీ:—

గ్వాలియరు రాష్ట్రమునకు చెందినది. సర్ మోరోపంట్ జోషిగారి జ్యేష్ఠతనయ. అఖిలభారతస్త్రీజనసభకు కార్యదర్శినిగా ఎన్నుకొనబడినది.

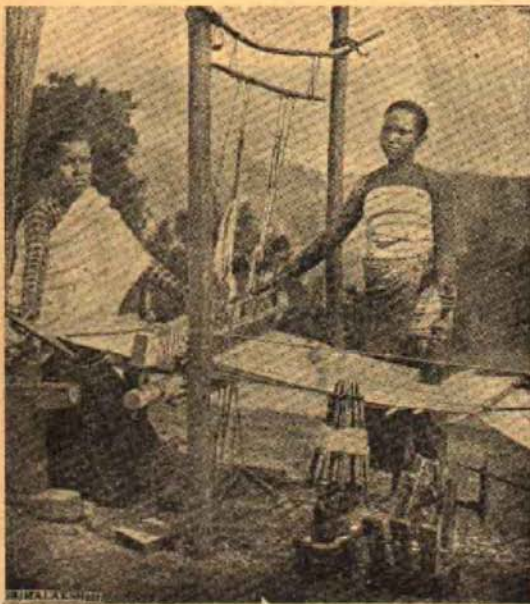
శ్రీమతి పి. సానిజాతముకన్యగారు:—

ఎం. ఏ. యల్. టి పట్టమునందినది. నాయుడుజాతి వారిలో ఈపట్టమును పొందుటకు ఈమె తొలియామె.



## నేపాళ దేశపు స్త్రీలు

నేపాళము హిందూదేశమున నొక అంతర్భాగము. హిమాలయసానువులపంటి యున్న పర్వతమయమగు దేశమద్ది ప్రపంచమునందలి పర్వతశిఖరములలో నత్యున్నత మైనదగు మకాంటుఎవరెస్టు ఈ దేశముయొక్క ఉత్తరపుకొనను గలదు. తూర్పుకొనను ప్రపంచమునందలి పర్వతశిఖరములలో మూడవదియగు కాంచనగంగశిఖరము కలదు.



బట్టల నేత

తక్కువకులపు స్త్రీలు ధరించు ముతకబట్టలు నేపాళ దేశమునందలి నేవారుజాతికిచెందిన స్త్రీలే తయారుచేయుదురు. పడుగు కేకల సరిది మగములపై బట్టలు నేయుట అచ్చట స్త్రీలే చేయుదురు.

నాతొండకే గల్గును. అయితే యావనవిలాస మామెను త్వరలోనే విడిచిపోవును. ముప్పది వత్సరములకే ఆమె చర్మము ముడతలుపడును, ముఖమునకు ముదిరూపువచ్చును. ఆ దేశమున సాధారణస్త్రీలు ఆడంబరయుతమగు దుస్తులు ధరింతురని చెప్పుటకు వీలులేదు. పలురకముల నగలుమాత్రము విశేషముగ ధరింతురు. అవి ఒక్కలోహములతోమాత్రమే

నేపాళదేశపు స్త్రీలు ఆభరణ

ప్రియులు. కంఠము నందును నాసికకును వారు పెక్కు ఆభరణములు పెట్టుకొందురు. కంఠాభరణములు ప్రాయ కముగా వెండితో చేయబడును. ముక్కుకు పెట్టుకొను నగలు బంగారము, వెండి, ఇత్తడి ఈలోహములతో నిర్మింపబడును.

నేపాళ దేశపుస్త్రీలు వీరమాతలు.

ప్రపంచప్రఖ్యాతిగాంచిన ఘూర్ఖా సిఫాయీల వీరత్వమును వినని వారెవరు? వినిగర్వింపని వారెవరు? సింహబలులగు అట్టి యుద్ధభటుల మాతలు ఎంతటి వీరమతులు, ధైర్యశాలినులు అయిఉండురో పాఠకులే సులభముగ యోజించుకొనవచ్చును.

ఆదేశపుస్త్రీలకు యావన

ప్రాదుర్భావము పదునైదు, పదు



నిర్మింపబడునవికావు. ఆలిదిప్పలతోగూడ పెక్కురకముల నగలు ఆదేశమున చేయబడును. అవి పెట్టుకొనుట కాస్త్రీలు మిక్కిలి ముచ్చటపడుదురు.

ఆదేశమున నీవారుజాతికి చెందిన స్త్రీలు సౌకేతికవృత్తులందు ప్రవేశించి మంచి పనిలైన మలవటదుకొందురు. ఇనుముతోడను, ఇత్తడితోడను పాత్రలుచేయుదురు; బంగారముతోడను, వెండితోడను నగలుచేయుదురు; ప్రత్యేకము కాగితము చేయుటకే అక్కరకువచ్చు ఒకానొక చట్టునుండి కాగితములు చేయుదురు. వారు ప్రతి నూలునడికి మూతకబట్టలు నేయుదురు.

నేపాళ దేశపు

స్త్రీలు మునపటి వలెగాక ఇప్పుడు తమ ఇళ్లయందు కొంత స్వేచ్ఛ సనుభవింపచున్నారు. అయితే మేలిముసుగు లేనిది వారు పరపురుషుని కంటబడరాదు. ఉన్నతకుటుంబములందలి స్త్రీలు చుట్టు చూడ మిక్కిలి ముచ్చటగ నుండును. పండుగ పబ్బములందు ధరింపబడు వస్త్రములు మిక్కిలి వెలగలవిగను, చేయబడిన బుటేదారిపనితో నేత్రములకు మిఱుమిట్లు కొలుపునవిగను ఉండును. స్త్రీలు గాఢమైన రంగు అద్దిన జాకట్టుధరింతురు. లోపల ధరింపబడిన బుటేదారిపనిచేసిన చిన్ని జాకట్టు కనిపించుటకై ఈజాకట్టు కంఠమువద్ద కొంత తెరవబడియుండును. వీని అన్నటి కంట ఆస్త్రీల దుస్తులయందు విచిత్రమైనది వారిదిగువ వస్త్రము. తీగబెత్తములుగల పెక్కు కుచ్చెల్లతో నావస్త్ర మొక గుబ్బగొడుగువలె నుండి స్త్రీ కదులునపుడెల్ల విచిత్రముగను కొంతవఱకు వికృతముగను సంఛలించుచుండును.



నేపాళ దేశపు రాణి

ఆమె పరిచారకులు వివిధములగు రాజ్ఞీచిహ్నములధరించి ఆమెకు పరివేష్టించియున్నారు. రంగురంగుల కుచ్చెల్ల పైకుచ్చెల్లు, బంగారు వెండిపూవులతో బుటేదారిపని చేయబడిన టోపీగలిగి నేపాళపురాణి నెమలిపలెనుండును. ఆదేశమునందలి రాజలాంఛనములగు రక్తపుత్రము, నెమలి విసరుకర్రలు, ఈగల దోలుకుంచెలు ధరించి పరిచారకులు పాయలై వేలాడు బడలతో రంగుబట్టలతో రాణిచెంతనిలబడి చిత్రాకర్ష మొనర్చుచుండురు.

టగ నుండును. పండుగ పబ్బములందు ధరింపబడు వస్త్రములు మిక్కిలి వెలగలవిగను, చేయబడిన బుటేదారిపనితో నేత్రములకు మిఱుమిట్లు కొలుపునవిగను ఉండును. స్త్రీలు గాఢమైన రంగు అద్దిన జాకట్టుధరింతురు. లోపల ధరింపబడిన బుటేదారిపనిచేసిన చిన్ని జాకట్టు కనిపించుటకై ఈజాకట్టు కంఠమువద్ద కొంత తెరవబడియుండును. వీని అన్నటి కంట ఆస్త్రీల దుస్తులయందు విచిత్రమైనది వారిదిగువ వస్త్రము. తీగబెత్తములుగల పెక్కు కుచ్చెల్లతో నావస్త్ర మొక గుబ్బగొడుగువలె నుండి స్త్రీ కదులునపుడెల్ల విచిత్రముగను కొంతవఱకు వికృతముగను సంఛలించుచుండును.



నేపాళ దేశమున హిందూమతమును, బౌద్ధమతమును ఒకదాని ప్రక్క నొకటి వర్ధిల్లుచున్నవి. ఆ దేశమున దేవాలయము విస్తారము. భీకరమూర్తియగు కాళికేశ్వరి అచ్చటి హిందువుల అభిమానదేవత. నేపాళ దేశపు రాజధాని నగరముగు కాట్మాండునగర



మున కాళికా దేవికి బ్రహ్మాండ మగు దేవాలయము కలదు. దేవీనవరాత్రియైన సందర్భమున జరుపబడు దుర్గపూజ కొఱికు నేపాళ దేశపు స్త్రీలు రాజభార్య, ప్రధాని

నే పాళ దేశపు రాజగృహమున నుండు కాంతలు

కట్టినవన్నియు నిలుబట్టుదు. ఇతరులు - కుక్కదేశపు స్త్రీలవలె - కొడుకును, భార్య మొదలగు ఇతరులు సాధరితముగ నిలువోడనే నిర్మింపబడును. లేదా ఒక్కొక్కప్పుడు మజ్జి పెద్ద పెద్దలును నులతో కూడ నిర్మింపబడుటకలదు. రకరకము రంగుల ధరించును. రంగులలో ధూమ్రవర్ణము, హస్తవర్ణము, నారింజపండురంగు ప్రచురములు. ఈ స్త్రీలు టోపీల ధరించును. ఆ టోపీలపై బంగారుతో జీలుగు బుట్టె గాఢపరి చేయబడియుండును. అవి కొంచెము వంకరగ ధరింపబడి ధరించినవారికి వింత అందమును కొనితెచ్చును. వారి నుకలసి గొప్పడో వికాలశీతములు క్రింది కెప్పులకు కట్టుక పెట్టబడి ఆ కన్నడీయములుగ నుండును.

రేగింపు జరుపుదురు. నేపాళ దేశపు రాజుల ముఖ్యలాంఛనముగు ఎర్రగొడుగులు ఆ ఉత్సవమునందు పెక్కులు గాననగును. ఆ ఉత్సవము దుర్గాలయము ముందునకు వచ్చినపుడు ఆ స్త్రీలు పొందు భక్తిపారవశ్యము అతిలోకమైనది.

నేపాళ దేశపు స్త్రీలు సుభగమైన ఆకారముగలవారు. మంగోళియాచారివారి ఆకారసంపద వారిని కొంత అంటియుండును. బౌద్ధమతమును అనుసరించువారుగనో లేక ఎరిగియుండినవారుగనో ఉంటు ఆ దేశపు స్త్రీలు భూతదయ, శాంతస్వభావము కలిగియుండురు. టిబెట్టు దేశమునకు చేరువను ఉండుటచే ఆ దేశపు స్త్రీలకు భారత స్త్రీజనములకు విలక్షణమైన ఆచారములు కొన్ని అటిబెట్టు దేశమునుండి అలవడినవి.



మే 19:—గోదావరీవిజస్నీ పోలవరము స్వరాజ్యశ్రమములో శ్రీలసధ జరిగినది. ఆసధకు గ్రామములోని అపాదశవర్ణములశ్రీలు పెక్కురు వచ్చిరి. శ్రీమతులు చేవియ్యం పోదెమ్మ, కామచూడమ్మ గార్లు ఉపస్థాసించిరి.

20:—సోజోపను బ్రతును అను 59 సంవత్సరముల వయసుగల విగ్గండుదేశపువారీమణి 'హిందూదేశ మునకు స్వపరిపాలనము' అను నోటీసుల ఔలిపోను బాస్సులో అంటించినందులకై లండనునగర మున ఎరెన్సుచేయబడి తేను విచారణసందర్భమున 'భారతదేశముకొనుట కేదెట్టి శిక్షనైన అనుభవించెదను' అని చెప్పెను.

21:—దక్కన్ లో ఉప్పుకోటారులపై దాడివెడలి సమిష్టిసత్యాగ్రహమునెరపిన నాయకురాలు సరోజినీ దేవిగారిని అరెస్టుచేసిరి.

—ఎరెస్టుచేట సముచితప్రతిఘటనలకోర్టులో ఇండియనుపీనలుకోర్డు 117, ఉప్పుపట్టము 74 క్రింద శ్రీమతి వేదాంతం కనులాదేవిగారిపై తేను లేబడి విచారించబడి 6 నెలలు విడిఘైదుచేయబడెను. మెయిలులో నొక క్రైస్తవశ్రీ సహాయముగానిచ్చి దేవిగారిని వెల్లూరుచెరపాలకు గొని పోయిరి. ఈమె కాకినాడ నివాసులు డాక్టరు వేదాంతము కృష్ణయ్యగారి సతి. భారత కా. గ్రామ సంఘసభ్యురాలు.

22:—డాక్టరు ఆచంట లక్ష్మీపతిగారి పుత్రిక డాక్టరు లక్ష్మీదేవిగారు లండనునందు యం. ఆర్. సి. సి; యర్. ఆర్. సి. యస్ పరీక్షయందు కృతార్థురాలై; ఎడింబరో, లండను ఆస్పత్రుల యందు ప్రనూతికి సంబంధించిన విద్యను బాగుగ నభ్యసించి మదరాసున వచ్చిరి.

23:—పీనలుకోర్డు 145 ప్రకారము శ్రీమతి సరోజినీదేవిగారికి 9 నెలలు విడిఘైదు చేయబడి ఏకాను ఈయబడెను.

—శ్రీమతులు డి. ఎస్. అనందరావు సతి, ఎల్. సి. ఎస్. పోసుకన్య, ఆర్. నారాయణయ్యరు సతి; శ్రీయుత కొంతిరామమూర్తిగారి భార్య వీరిని చెన్ననగరము ఆనరరీమేపట్టిటలుగా నియమించిరి.

24:—ప్రభుత్వము వారవలించిన నిర్బంధవిధానము విషయమున తన విరసనభావమును తెలుపుటకై సంఘసంస్కారులలో ప్రముఖురాలుగానున్న శ్రీమతి విద్యాగారి నీలకంఠగారు ఆహ్వానదా బాదు మ్యునిసిపాలిటీలోను, కైలుకమిటీలోను తమ సభ్యత్వమునకు రాజీనామా సచ్చిరి.

—తూర్పుగోదావరిజిల్లా రాజవరముగ్రామములోని చిత్తరంజనుసమాజమువారి ద్వితీయవార్షికోత్సవము శ్రీమతి ఆమర్తి భాస్కరమ్మగారి అధ్యక్షతన జరిగెను. శ్రీమతి సమయమంత్రి మహాలక్ష్మియను బాలిక గ్రామశ్రీల తరుపున అధ్యక్షురాలికి అహ్వాన మొసగినది.

25:—మిత్రసతి శ్రీమతి నుమతీదేవిగారు—ఎక్కి సత్యాగ్రహనాయకురాలు—హజరతు గంజిపైపు ఊరేగింపుతో వెళ్లుచుండగా అరెస్టు చేయబడిరి.



—చెన్నపురి సత్యాగ్రహనియంత్రిత శ్రీమతి గుమ్మడిదల దుర్గాబాయిమ్మగారిని ఆర్కాటులో ఆరెస్తుచేసి వెల్లూరుతీసికొని వెల్లిరి.

26:—శ్రీ వీరేశలింగము పంతులుగారి వర్గంతుల్యవము ఆంధ్రసంఘసాస్కరణ సభ, హితకారణి సమాజమువారి ఆదరణమున రాజమహేంద్రవరము నందలి ఆనందోద్యానవనమున జరిగెను.

—వెల్లూరులో శ్రీమతి దుర్గాబాయిమ్మగారి కేసు విచారించబడి పినలుకోడు 117 క్రింద 9 మాసములును, 74 ఉన్నచట్టముక్రింద 3 మాసములును మొత్తము సువత్సము విడిచిపెట్టెను చేయబడి, ఏక్లాసు ఈయబడెను.

—శ్రీమేరరాజీగారు తమ 61-వ జన్మదినమున బకింగుహ్యభవనమున జయప్రదముగ జరిపిరి.

27:—శ్రీమతి సత్యవతి కన్యగారికి శిక్ష. ఈమె శ్రద్ధానందస్వామి మునురాజు, న్యాయజ్ఞి, ఆరు నెలల వరకును సత్వ్యవర్తనము కలిగి యుండుటకు 500 రూపాయలను పూచీకట్టు విమ్మని నేడు జిల్లా మేజిస్ట్రేటు కోరెను. ఆమె నిరాకరించెను. క్రిమినలు ప్రాసీజరు 108 క్రింద 6 నెలలు విడిచిపెట్టెను చేయబడెను. ఏక్లాసుయ్యబడెను.

28:—శ్రీమతి ఉన్నవ లక్ష్మీబాయిమ్మగారు తమగుంటూరుజిల్లా బోర్డు సభ్యత్వమునను రాజీనామా నిచ్చిరి.

29:—

30:—

31:—దేశభాంధవి దువ్వరిమబ్బయ్యగారిని రాజమహేంద్రంలో ఎరెస్తుచేసిరి. వెంటనేకోర్టున తీసికొనిపోయిరి. ఇండియన్ పినలుకోడు 157-వ సెక్షను క్రింద 6 నెలలు విడిచిపెట్టెను విధింపబడెను. ఆవార్తను మబ్బయ్యగారు చాల సంతోషముగా నైకొనిరి. 1922 లో మబ్బయ్యగారు 108 సెక్షను క్రింద ఎరెస్తు చేయబడి 1 సంవత్సరము శిక్షపొందిరి.

—శ్రీమతి సత్యాగ్రహిణిగారు బరంపురమునుండి నైలులో బయలుదేరిపోవుచుండగా నైలు ఒక మయిలుదూరము వెల్లిపవీర్చుట నైలులోనున్న పోలీసువారు గొలుసులాగి నైలుబండిని ఆపి ఆమెను అరెస్తుచేసి లారీలో ఘత్రపురము తీసికొనివెల్లిరి. ఘత్రపురములో డిప్టీకలక్టరు ఖాను సాహెబు మొయిహమ్మద్ ఖానుగారి కోర్టులో విచారించి పినలుకోడు 117, ఉన్నచట్టము 74, రెండుసెక్షనులకు చేరి ఆరునెలలు మొత్తము 12 నెలలు విడిచిపెట్టెను చేయబడెను. వెంటనే ఆమెను ఇచ్చాపురము తీసికొనివెల్లిరి. ఆమెనుసహాయముగా నొకస్త్రీని కూడపంపిరి.

—35-వ కేసీని లక్నోలో ఆరెస్తు చేయబడిన శ్రీమతి నుమరీదేవిగారి కేసు చెంపాలలోనే విచారణచేయబడి ఇండియన్ పినలుకోడు 145-వెన్ను ప్రకారము 6 నెలలు విడిచిపెట్టెను చేయబడినది.

జూను 1:—చెంగల్పట్టుజిల్లాబోర్డు సభ్యురాలగు శ్రీమతి ఆచంట రత్నమ్మగారు అరెస్తు చేయబడినందులకు ఆమె దేశసేవను ప్రశంసించుచు ఆమెను అభినందించుచు వైదాపేట తాలూకాబోర్డు సభలో శ్రీయత ఎం. భక్తవత్సలంగారు ఉపపాదించిన తీర్మానము ఏకగ్రీవముగా ఆమోదించబడెను.

2:—సార్వభౌముని జన్మదిన వీరదములలో ఆమీజాన్సన్ కన్యకు సి.వి. ఇ వీరదమునిచ్చిరి.

3:—నిగూరునందు పాంథియన్ హోటల్లో మెట్రిక్యుటీ ఈస్టిటలుకు నెడుటనున్న పాంథియన్ గార్డెన్స్లో స్త్రీల మాటువడుగుటకు పాతకాల ఏర్పరపబడెను.



4:—దేరాయిస్థాయిలుభానులో సైనికకాసనము ఆమలులోనున్నను మాడ లెక్కచేయక సాయం కాలము వందలకొలది స్త్రీలు ఊరేగింపుజరిపిరి. మొదట సైనికులు వారిని నిర్బంధించి గాని పిమ్మట వారియచ్చిరి.

5:—పొంగలుపీలులో క్రిమినలు ప్రాసీజరుకోర్డు 144-వ సెక్షనుక్రింద ఆరిహుసేనుషాగారిని అరెస్టు చేసి ఒకసంవత్సరము కఠినశిక్ష వేయటచే వారి భార్యయు, పోదరి, మఱి పెక్కుమంది మహమ్మదీయ స్త్రీలును ఘోషానుత్పజించి పీఠులవెంట తిరిగి ప్రచారము చేసిరి.

6:—లండను పార్లమెంటు మెంబర్లకు ఒక ప్రత్యేకమైన ఉపన్యాసము గావించుచు భారతదేశమున సత్వర ఆధినివేశ స్వాతంత్ర్య వాగ్దానము చేయువలెనని శ్రీమతి బివెంటుగారు తెలిపిరి.

7:—గుంటూరుజిల్లా కరవడిలో శ్రీమతి పోలవరపు రంగమ్మగారనే కమ్మస్త్రీని ఆమెభర్త యొక్కడ నున్నాడని అడుగ గా తనకు తెలియదని చెప్పినందుకు పోలీసువారు ఆమెను చెంపమీదకొట్టిరి, ఆసంగతి అప్పుడు అగ్రామముననే మకాముచేసియున్న శ్రీకల్యాణ దొరవారికి వివరించెనొనగా ఉదారులగు వారు చాల నొచ్చుకొనిరి.

8:—శ్రీమతి పిచ్చియక్కు అమ్మగారు తమిళనాడు కాంగ్రెసు సంఘమునకు అధ్యక్షురాలుగా ఎన్నుకొనబడిరి.

9:—శ్రీమతి ఉన్నవ లక్ష్మీబాయిమ్మగారిని దేవరంపాడులో అరెస్టు చేసిరి.

10:—మిదునాపూరులో మ్యునిసిపలు బాలికాపాఠశాలలో ఉపాధ్యాయునిగా నున్న శ్రీమతి చారుశీలాదేవిగారు కాంగ్రెసులో చేరి దీక్షగా పనిచేయుచుండుటచే ఆమెను ఉపాధ్యాయుని పదవినుండి తొలగించి 144-వ సెక్షనుక్రింద నోటిసుమాడ నిచ్చిరి.

11:—వెల్లూరులో ప్రచురింపబడుచున్న సింహపురి పత్రికకు రు. 500 ధరావరు కోరబడుటచే ముద్రణము నిలిచిపోగా శ్రీమతి పొటూరు బాలసర్వత్యమ్మగారి సంపాదకత్వమున సైకల్ప్రయిలు చేసి ప్రచురింప నిశ్చయించిరి.

12:—క్రిమినలు ప్రాసీజరుకోర్డు 112 క్రింద భీమవరములో శ్రీమతి కోటమర్తి కనకమహాలక్ష్మమ్మ గారికి 6 నెలలు విడిశైదు విధింపబడినది. ఆమెను బి. కెరగతి శైవీలలో చేర్చిరి. కనకమ్మగారికి 65 ఏండ్ల వయసుండును.

13:—వికాఖపట్టణములో శ్రీమతులు దిగుమర్తి బానకీబాయిమ్మ, మంత్రప్రగడ బంగారమ్మగార్లను అరెస్టుచేసి విచారించిరి. 145-వ సెక్షను ప్రకారము అక్రమసంఘముగా చేరెనను నేరముక్రింద చెరి 6 నెలలు కఠిన శిక్షయును, ఏబదిరూపాయలు జరిమానాయును విధింపబడెను. జరిమానా చెల్లింపనిచో మరిఆరుమాసములు కఠినశిక్ష వసుధవింపవలెను. శ్రీమతి బానకీబాయిగారికి బిడ్డను ఈయబడెను.

—శ్రీమతి శ్రీ పెరుంబుత్తూరు నుభద్రమ్మగారిని నందిగ్రామములో అరెస్టుచేసిరి. పోలీసు అఫ్ఫ 3 క్రింద ఆమెను తెజవాడలో విచారించి 6 మాసముల విడిశైదు చేసిరి. బిడ్డను నిచ్చిరి. వెల్లూరు జయిలునకు గొంపోవబడుచుండ ఆమెతో ఆమె స్నేహితురాలు శ్రీమతి పి. సుందరమ్మగారు వెంటనుండిరి.



- 14:—“కఠినవిదానముపట్ల ఆసక్తుని తెలుపుటకు బొంబాయి కార్యసంఘ సభ్యత్వమునకు రాజీనామా నిచ్చిన శ్రీమతి యిడాడికిన్నను కన్యగారికి బొంబాయి కార్పొరేషనువారు అభినందనములు తెలుపుచు ఫ్రీడం ఆఫ్ దిసిటీ గౌరవమును ఆమెకు స్థిరపరుచుచున్నారు” అను తీర్మానమును బొంబాయి కార్పొరేషను సభలో ద్వైతీగారుపపాదించునని తెలియుచున్నది.
- 15:—నేపాళము మహారాజావారి నాల్గవవానికోత్సవ సందర్భమున శిద్ధరు ప్రదర్శనము జరిగినది; వేయిమంది స్త్రీలు తత్సందర్భమున ఒకకాలలో నూలువడికిరి.
- 16:—ఖుల్నాలో సత్యాగ్రహుల ఉత్సవమును పోలీసువారు చెదరగొట్టిన సందర్భమున శ్రీమతి కై లిన్ దేవిగారికి గట్టి దెబ్బలు తగిలినవని తెలియుచున్నది.
- 17:—
- 18:—“సహజనీదేవిగారిని, కమలాదేవిగారిని, లక్ష్మీపతి రుక్మిణమ్మగారిని, రాజీయములగు నేరములకు నిగ్గుంధితులై యున్న తదితర వారీమణులను విడుదల చేయవలయునని యాయునిసిపాలిటీ వారు గవర్నమెంటు వారిని కోరుచున్నారు” అని తీర్మానమును తిరువల్వేలి మ్యునిసిపాలిటీసభలో సదరు మ్యునిసిపలు సంఘములోని నామినేటెడు స్త్రీసభ్యురాలగు గోమతి నాథనుసతిగారు ఉపపాదించదలచిరి. కాని, మ్యునిసిపలు వ్యవహారములకు సంబంధము లేని విషయము గనుక తీర్మాన ముపపాదింప వీలులేదని చెయ్యవలెనని నిరాకరించిరి.
- 19:—శ్రీమతి జయంతి మారమ్మగారిని జిల్లాకాంగ్రెసు కార్యాలయమునుండి ఆంధ్రభాషాభివృద్ధివద్ద జరుగు సభకు సాయంకాలము 5-15 గంటలకు పోవుచుండగా అరెస్టుచేసి గోపాలపురము తీసికొనివెళ్లి విచారించిరి. 6 మాసముల విడిచిపెట్టెను. బి. క్లాసు. స్త్రీ సహాయమిచ్చి వెల్లూరు తీసికొని వెళ్లిరి.

## పత్రికా పరిచయము

సుధ:—

ఈనూతనమాసపత్రికకు గృహలక్ష్మి తనమహాపూర్వకుడు స్వాగతముచేయుచున్నది. మదరాసు కేసరీ ముద్రణాలయమున ముద్రింపబడి శ్రీయుత డి. దేశికాచార్యులవారిచే ప్రకటింపబడుచున్నది. శ్రీయుత వి. కుటుంబరావుగారిచే సంపాదించబడుచున్నది. ‘ఇంకనూ ఉదాసీనతయేనా?’ అని ప్రథమవ్యాసము. విదేశవస్తుబహిష్కారమున భారతీయులక ఉదాసీనత వహింపరాదని వ్యాసము బోధించుచున్నది. గౌడవ వ్యాసము ‘గవర్నరు స్పెషల్’ అనునది. కథావ్యాసము. మహేంద్రనాథ ఠాకూర్ వారి కథకు అనువాదము కావలయును. ‘అయ్యర్వేదము మధురించిన మహానీయుడు’ అని మాడవవ్యాసము. ఇందు శ్రీవైద్యరత్నపండిత డి. గోపాలాచార్యులవారి జీవితము సంగ్రహముగ చెప్పబడినది. ఇది సకేతుడుగువ్యాసము. నాల్గవవ్యాసముగు దొంగరాముని ఆత్మకథ కొరతగనున్నది. అనుభూత ప్రక్రియలు, ఆరోగ్యనూత్రములు అనుతరువాతి వ్యాసములు ప్రజలకు శ్రోత్రవిషయములను నేర్పుచుగనున్నవి. స్త్రీలంటే ఆడవ్యాం; పివాహము ఆపసరము; గ్రంథస్వీకారము, వివిధవార్తలు ఇవిమిగిలిన వ్యాసములు. పత్రిక ఆంధ్రమహాజనుల అదరణమునకు పాత్రమై చిరకాలము వెలయుగాక.





శ్రీపంచమజార్జిసార్వభౌముని ఆరోగ్యము :—

శ్రీపంచమజార్జిసార్వభౌముని దేహారోగ్యము దేవుని దయవలన సుస్థితి నొంది ఎన్నియో దినములుకాలేదు. మరల ఈమధ్య శ్రీవారికి క్షేణనొప్పులు కనిపించినవి. భగవదనుగ్రహమున అవి ఇప్పుడు బాగుగ నెమ్మనించినవి. శ్రీజార్జిసార్వభౌములు పూర్ణపురుషాయుషజీవులై రవి యస్తమింపని విశాలసామ్రాజ్యమును ఇంకను పెక్కువత్సరములు పరిపాలింపను, తన్మూలమున ప్రపంచశాంతిని పరిరక్షింపను చక్రరక్షకుడును, భద్రగుడును అయిన దేవుడు అనుగ్రహించుగాకయని మనఃపూర్వకముగ ప్రార్థింతుము.

శ్రీమతి హరి వేంకటరమణయ్యగారికి అభినందనములు :—

శ్రీయుత హరిసుబ్బారావుగారి కుమార్తెయగు ఈమె నూల్కుపై నలువఱకు ఆంగ్లము నభ్యసించియుండుటయు; సనాతనధర్మమండలి వారి వ్యాసముల పోటీపరీక్షలయందు గెలుపొందియుండుటయు; హిందీ, సంస్కృత భాషలయందు మంచి పరిచయము కలిగియుండుటయు; కుట్టుపనియందు కడునేర్పరియగుటయు గృహలక్ష్మీపాతకురాండ్రకు విదితమే. ఈ విదుషీమణి యిప్పుడు షార్టుహ్యాండు పరీక్షయందు జయముగాంచినది. ఆంధ్ర విదుషీమణులలో సంక్షిప్త లేఖనమునందు తీర్ణురాలగుటకు ఈమెయే ప్రథమురాలు. అగుట శ్రీమతి వేంకటరమణయ్యగారికి ఈ శుభసమయమున ఆంధ్రస్త్రీల అభివృద్ధినే అనవరతము నాకాంక్షించు గృహలక్ష్మీ తన అభినందనములను అందజేయుచున్నది.



శ్రీమతి హరివేంకటరమణయ్యగారు



అభివందనములైన నొల్లని పరార్థనేవ:—

ఇంగ్లండులో ఈస్తుభోరను సముద్రతీరమున ఇద్దరు హైందవవిద్యార్థులు సముద్రములో స్నానము చేయుబోయిరి. వారిలో ఒకడు ప్రమాదవశమున సముద్రమున మునిగి లోనికి కొట్టుకొని పోవుచుండెను. రెండవవాడిది కనిపెట్టి తోడి విద్యార్థి ప్రాణములను రక్షించవలెనను పదార్థప్రణామైన బుద్ధితో తోడనే వానికొఱకు ఈదుకొని పోవుచుండెను. అలసటవచ్చి రెండవవాడుకూడ మునిగిపోవ ప్రారంభించెను. అపరినితయగు ఆంగ్లబాలిక యొకతె ఇది చూచెను. ఈదుకొనిపోయి ఇద్దరు విద్యార్థులను రక్షించి తీరమునకు చేర్చెను. అప్పటికి వారికి స్మృతి తప్పియుండెను. స్మృతి తెలిసిన వారెక్కడ తనకు కృతజ్ఞతాపూర్వకాభివందనములు తెలుపుదురో అని ఆపరోపకారపరాయణురాలు వెంటనే ఆప్రదేశమునుండి అదృశ్యమయ్యెను. లోకమువారి మెచ్చుకోళ్లకుగాని, ఉపకారము పొందిన వారి కృతజ్ఞతాభివందనములకుగాని ఆశీంపక పరులకు ఉపకారము చేయుటయే కొందఱు అవతారమూర్తుల నిత్యకృత్యములు.

శ్రీ సనాతన విద్యాలయమునకు సహాయము చేయుడు:—

దేశబాంధవి దువ్వూరి సుబ్బమ్మగారి వలన పావనగౌతమీతీరమున రాజమహేంద్రవరమునందు 10-5-1928 తేదీని స్థాపింపబడిన శ్రీసనాతనవిద్యాలయమునకు సిగ్గుమైన వసతిగాని, నియామకమైన ఆదాయముగాని లేదు. ప్రజ్ఞావతియగు సుబ్బమ్మగారు గ్రామముల వెంట సంచారముగావించి చందాలు వసూలుచేసి విద్యాలయమును ఇంతవఱకు నిర్వీక్ష్యముగ నడుపుకొని వచ్చినారు. ఇప్పుడమహానీయురాలు కారాగృహవాసము చేయుచున్నది. కావున విద్యాలయము సంస్థాపకురాలు తిరిగివచ్చునరీకి స్వయాపనాశనము గాకుండ నిలువవలసిన భారము దేశజలపైనున్నది. దేశజలలో మహానీయులు కొందఱిండులకు పూనుకొనిరిని తెలుపుటకు సంతసించుచున్నాము. రాజమహేంద్రవరమునందలి న్యాయవాదప్రముఖులగు శ్రీయుత వీరఘంటల లక్ష్మీనరసింహమూర్తిగారును, వణిక్కుంగవులగు అరవ ఆదినారాయణమూర్తిగారును, ప్రజాహితజీవనులగు పాలకోడేటి గురుమూర్తిగారును విద్యాలయకార్యనిర్వాహకత్వమును పూని ఈ మాసము 5-వ తేదీని విద్యాలయము తెరిచి యథాప్రకారము జరుప నిశ్చయించిన శుభవార్త ఆంధ్రుల చెవిని బడినది. శుభవార్త చెవిని వేసికొనుటతోడనే తమ బాధ్యత తీరినదని తలంపక ఆంధ్రసాదరసాదరీమణులు ఈ సంస్థను తమ స్వంతముగ నెంచి తగుమైన సాహాయ్యము చేసి విద్యాలయనిర్వహణమున కార్యనిర్వాహకవర్గమువారికి ఉత్సాహము కల్గింతురు గాక అని ఆశించుచున్నాము.



‘స్త్రీలకు విద్య అవసరములేదు’ :—

‘స్త్రీలకు విద్య అవసరములేదు’ అను కేక ప్రాచీన సంప్రదాయములకు పట్టుకొమ్మయగు భారత దేశముననే ఇప్పుడంతగా వినిపించుటలేదు. అట్టిచో స్త్రీవిద్య బాగుగా ఆభివృద్ధి నందిన ఐరోపాఖండమునకు మిక్కిలి సమీపముననున్న ఈజిప్టు దేశమున ఈనాడు కూడ విద్యావంతులగు మగవా రట్టి కేక వేయుచుండుట అత్యాశ్చర్యకరమైన విషయము. ఆ దేశమున విద్యాభిలాషిణియుగు స్త్రీ ఒక న్యాయాధికారి దగ్గర తన భర్త తన కుమార్తెకు డబ్బుయిచ్చి చదువు చెప్పించునట్లు చేయవలెనని విన్నవించుకొనెను. న్యాయాధికారి మహమ్మదీయుల న్యాయశాస్త్రప్రకారము మహమ్మదీయుడు తన పుత్రికలకు విద్య చెప్పించవలసిన అవసరములేదని ఆ విన్నపమును త్రోసిపుచ్చెను. త్రోసిపుచ్చుటతో సంతృప్తి నందక ఆతడు స్త్రీలు విద్య గ్రహించుట తన అభిప్రాయమున మహాదోషమని చెప్పెను. ఈ అభిప్రాయప్రకటనము ఆ దేశపు స్త్రీలలో పెద్ద అలజడి కల్గించెను. విద్యా శాఖ మంత్రినముఖమునకు ప్రముఖురాండగు ఆ దేశపు స్త్రీలు రాయబారము పోయిరి. మహమ్మదీయుల దేశములందుకూడ స్త్రీల విషయమున పూర్వము ఉండినన్ని నిర్బంధము లిప్పుడు లేవు. ఆ దేశపు స్త్రీలు సర్వతోముఖాభివృద్ధి నందుచున్నారు. తోడి దేశపు సాదరి మణులతో సర్వవిషయములందును ఉజ్జీయగుచున్నారు. టర్కీ, ఈజిప్టు దేశములందు స్త్రీయుద్యమము బాగుగ కొనసాగుచున్నది. అట్టిచో తిరిగి స్త్రీలను ప్రాక్తనాచారములకు గొనిపోయి వారిని నాలుగు గోడలసందున చెఱలాడించుట తగనివని, న్యాయాధికారి న్యాయశాస్త్రప్రకారము విన్నపమును త్రోసిపుచ్చినాడు. ఓగో, బాగో అదినరి. అత డంతతో ఊరుకొనవలసినది. అట్లుగాక తన అభిప్రాయమును ప్రకటించి న్యాయ నిర్ణయమును కలుపితముచేయట ఎంత మాత్రము పాడిగాదు. తన అభిప్రాయమును ప్రకటించు నెడ నాతడు తాను న్యాయాధికారి ననుభావము విస్మరించినాడు. తాను న్యాయాధికారి ననుభావము విస్మరించిన న్యాయాధికారి తీర్పు న్యాయవిరుద్ధముకాక ఎట్లుండును? అగుట ‘స్త్రీలకు విద్య అవసరములేదు’ అను ఆతని వాక్యమునకు న్యాయప్రపంచమున చెల్లుబడి యుండనేరదు.

కీ. శే. వ సంతకు మార దేవి:—

లాహోరు నివాసులగు కీ. శే. పర్. పి. సి. చెట్టి కె. టి; సి. ఐ. ఇ. వారి భార్య వసంతకుమారి దేవిగారు గడచిన మాసము 11-వ తేదీని కలకత్తాయందలి తమ



స్వగృహమున మరణించినారు. ఆమె మిక్కిలి మంచియ్యామె. పెక్కుదానములను చేసినది. అందు జగన్నాథమునందలి సరోజనలినీసంఘము వారు నిర్వహించుచున్న వితంతు శరణాలయమునకు చేసిన గృహదానమును; లాహూరునందలి వైద్యకళాశాల ఆసుపత్రికిచ్చిన విరాళమును పేర్కొనదగినవి. ఈ దాత్రి పవిత్రాత్మకు శాంతిచేకూరుగాక! కీ. శే. వేగూరు వేంకటసుబ్బయ్య గారు:—

మంచివారికి మరణమేసాక్షి. పదియుతోమ్మిదివత్సరములు నిండని పడుచు పరమ పదించినది. జూనుమాసము 6-వ తేదీ మధ్యాహ్నము 1 గంటకు ఈమె భౌతికదేహము



వేగూరు వేంకటసుబ్బయ్య గారు

చాలించినది. ఈమె రాయబహదూరు మైదవోలు చంగయ్యపంతులవారి పుత్రిక. జీవితాంతమువఱకు అగ్గలమైన విద్యాభిలాషతో వరలుచు తోడిరమణీలోకమున జంగమమైన గ్రంథాలయముగ కీర్తిగాంచిన విదుషి-తల్లి-భమరాంబగారిని చిన్నతనముననే గోల్పోయినను ఆదరణ ఎరిగిన తృణిగారి మృదుహస్తములబెరిగి, సోదరుని అదుపాజ్ఞలలో విద్యాసము పార్జనము గావించి తన్నుచేపట్టిన వేగూరు వేంకటసుబ్బారావు (బి. యే. బి. యల్) గారి సయనానందదీపికయై వెలిగినది. 'గృహలక్ష్మి' గడచిన దసరాసంచికలో ఈవిదుషి రచించిన అతికరణకమగు కథను ప్రచు

రించి యున్నాము. సారస్వతమునకు పుష్టితేగలిగిన ఇట్టి విదుషీరత్నముల మరణము దేశమాతయొక్క దురదృష్టమునకు సూచన. శ్రీయుతులు చంగయ్యపంతులుగారికిని, వేంకటసుబ్బారావుపంతులుగారికిని ఈకష్టసమయమున మాసానుభూతిని తెలుపుకొనుచు ఈవిదుషి మణి పవిత్రాత్మకు శాంతిని ప్రసాదించ పరమేశ్వరుని ప్రార్థించుచున్నాము.

గృహము విడువవలసినవచ్చినది:—

ప్రస్తుతము భారతదేశమున నలుమూలలవ్యాపించియున్న సత్యాగ్రహోద్యమము శ్రీల చిత్తములను, పిల్లలహృదయములను బాగుగ ఆకర్షించినది. ఆపాదమస్తకము కద్దరు



దుస్తులనుకట్టినస్త్రీలు, పిల్లలు బట్టలపావులవద్దను, సినిమామందిరములవద్దను పికెటింగు చేయు దృశ్యములు కలకత్తాయందు— ఒకకలకత్తాయందేమనచేల భారతదేశమున ప్రతితావునను సర్వసాధారణమైయున్నది; కాని బొంబాయినుండి వినవచ్చుచున్నస్త్రీలు, పిల్లలు జరిగించిన ఈవృత్తాంతము మాత్రము అసాధారణముగనున్నది. బొంబాయియుదు నైటు హోల దాలోపొందియున్న ఒక మహనీయునకు ఈసత్యాగ్రహోద్యమముపట్టలేదు. కాని ఆతని ఇంటియందలిస్త్రీలును, పిల్లలును సత్యాగ్రహోద్యమమునకు సుముఖులైయుండి ఆతనిపై ఎదురుతిరిగిరి. ఆతనికి తనయింట పట్టెసప్రసాదము దొరుకుటకూడ దుర్ఘటమయ్యెను. చేయునదిలేక ఆతడు తాదమహాలు హోటలుకుపోయి భోజనము చేసెను. ఇట్లుజరుగుటకు కారణభూతురాలైన ఆగృహమేధిని తన ధర్మమును బాగుగ నిర్వహించినదనుటకు అనకాశమున్నదో, లేదో పాఠకురాండ్రు నిర్ణయింపవలసియున్నది.

నైమనురిపోర్టు : ఆంధ్ర రాష్ట్రము :—

ఆంధ్రమహాప్రజలు చిరకాలముగా కోరుచున్న ప్రత్యేకాంధ్రరాష్ట్రనిర్మాణ విషయమున నైమనుకమిషనురిపోర్టు మొనటిసంపుటము ఇట్లు ప్రస్తావించుచున్నది. “మద్రాసురాజధానియందు వివిధభాషాప్రాముఖ్యముగల భాగములు పెక్కులుగలవు. ప్రధానభాషలు అరవము, తెలుగు. అరవము 18,000,000 ల మందిచేతను, తెలుగు, 16,000,000 మందిచేతను, మాటలాడుటకుచున్నవి. మళయాళమును 3,000,000 ప్రజలు తిరువాన్కూరు కొచ్చిను సంస్థానములలోను, బ్రిటీషు జిల్లాయగు మలబారులోను మాటలాడుచున్నారు. కన్నడభాష మైసూరు సరిహద్దులందును, బొంబాయి రాష్ట్రపు సరిహద్దులందును వాడబడుచున్నది. రాష్ట్రమున కుత్తరమునందు ఉత్కళభాషను వాడెడి భాగములు చాల గలవు. ఈభాషాభేదములకు ఇటీవలికాలములో మిగుల రాజకీయ ప్రాముఖ్యము గలిగెను. ప్రత్యేకతపై గల మక్కువ దీనికికారణమయ్యెను. ఆంధ్ర, లేక తెలుగు రాష్ట్రమును ఏర్పరుపవలెనను కోర్కె, పరునేకు సంవత్సరములక్రిందట తెలుగు మాటలాడెడి జిల్లాలవారి సమావేశమునందు మొదట ప్రతిపాదించబడెను. పిమ్మట పెక్కు సంవత్సరములవరకు ఈ విషయమై ఆందోళనము జరుగుచునేయుండెను. ఇప్పుడది ప్రధాన రాజకీయసమస్య అయినది. మద్రాసు శాసనసభలో రెండుపర్యాయము లీవిషయమై చర్చ జరిగెను. ప్రత్యేకాంధ్రరాష్ట్రనిర్మాణసూచన శాసనసభలోనధికసంఖ్యాకులచేనామోదించబడెను.” నైమను కమిషను రిపోర్టు రెండవ సంపుటమున చేయబడిన సిఫార్సులలో నూతనరాష్ట్ర నిర్మాణకార్యక్రమ మొకటి. సరిహద్దుల కమిషను నొకదానిని ఏర్ప



అది ఇండియాగవర్న మెంటువారు నూతనముగ కొన్ని రాష్ట్రములను నిర్మించునట్లు అందు సిఫారుసు చేయబడియున్నది. 1913-వ సంవత్సరమున బాపట్లలో తలపెట్టబడి ఇన్నాళ్లుగ ఊగిసలాడుచున్న ప్రత్యేకాంధ్రరాష్ట్రనిర్మాణము ఏనాటికైనను సాగునను సూచన కల్పించిన సైదువు కమిషను సభ్యులకు ఆంధ్రాభిమానులు సహస్రప్రణామములు చేయ వలసియున్నది. దేశీయసభ్యులతోకూడియుండిన నైహూకమిటీవారి రిపోర్టుతోబాటు కేవలము శ్వేతముఖులతోకూడిన సైదువుసంఘమువారి రిపోర్టుకూడ నూతనరాష్ట్రముల నిర్మాణమున ప్రోత్సాహకరమగు సిఫార్సులుచేసియుండుట ప్రమోదావహమగువిషయము. దుశ్శాసనుని తలపించుచున్నాడు:—

పంజాబునందలి దేశసేవాపరాయణులలో ప్రముఖురాలగు శ్రీమతి పార్వతీదేవి పత్రికలలో నిట్లు వ్రాయుచున్నది:—“ఆగ్రాలోని తాణాఫట్టా పోలీసు సబ్ ఇన్ స్పెక్టరు కొంతమంది పోలీసువారితోడను, సాక్షులతోడను, ఒక సి. ఐ. డి ఇన్ స్పెక్టరుతోడను వచ్చి నా ఇల్లు సోదాచేసెను. వారు వచ్చుసరికి నేను నాపడక గదిలోనుండి వస్తుధారణము చేసికొనుచుంటిని. పోలీసు ఇన్ స్పెక్టరు ఆగదియందు ప్రవేశింపబోయెను. ఈవత్సరము నాకుమార్తెయు, మఱియొక పెద్దమనిషియు లోనికి పోవద్దని ఆతనితో చెప్పిరి. ఆతడా మాటలను పెకచెవిబెట్టి లోన ప్రవేశించుచుండెను. ఇంతలో నేను బయటికివచ్చి ఇతరుల పడకగదులలోనికి చొరబాటుట పెద్దమనిషితరహాయేనా అని ప్రశ్నించితిని. దానికి నీవు పారిపోవుదువను భయముచే నేనిట్లు తొందరపడితిని అతడు బదులుచెప్పెను.” శ్రీమతి పార్వతీదేవిచెప్పు ఈసంగతులు నిజమగునేని ఆపోలీసుఇన్ స్పెక్టరు తుంతవ్యము కాని తప్పుచేసెననుటలో సందేహములేదు. పార్వతీదేవి గృహము సోదాచేయబడుటకు ఇది సభమముగాదు. సోదాచేయవచ్చిన పోలీసువారి పాదరక్షల టక్కుటిక్కులతో ఆమె గృహము పలుసారులు ప్రతిఘటించినది. అప్పుడెప్పుడును పలాయనము కాని ఆమె ఇప్పుడు పారిపోవుటకు వచ్చిన కొత్తముసలము ఏమిఉన్నది? పారిపోవుటకు ఆమె బంది పోటు దొంగకాదే? వ్యాయామకర్కశగాత్రికాదే? సంసారముచేయుచున్న అబల; అందును గదియందున్నది. పారిపోదలచినను అవకాశమేదీ? ఈసందర్భమునందలి ఆపోలీసు ఇన్ స్పెక్టరుచర్య పెద్దఅధికారులకు తెలిసియుండదు. ఇకముందైనను గృహములు— అందును స్త్రీసత్యాగ్రహులవి—సోదాచేయబడునెడల పోలీసుఉద్యోగులు పొందికగ ప్రవర్తించునట్లు అధికారులు జాగ్రత తీసికొందురుగాకయని హెచ్చరించుచున్నాము.



నైమనునివేదిక : భారతమహిళలు :—

ఏది ఎట్లున్నను నైమనునివేదిక భారతమహిళలనుగూర్చి ప్రశంసావాక్యములు పలుకుచున్నది. హిందూదేశపుస్త్రీలనుగూర్చి ఆనివేదికయందు ప్రత్యేక మొకప్రకరణము గలదు. అందు మొదటివాక్యము “హిందవరాజ్యాంగవిధానమును తర్కించు యే నివేదికకూడ స్త్రీల ప్రస్తుతపరిస్థితులను దిగనాడజాలదు.” స్త్రీల వోటింగు హక్కులు, సాంఘికమహిళాసంస్కారులు, పరదా, బాల్యవివాహములను ప్రస్తావించి కమిషనరు లిట్లనుచున్నారు. “కాలపరిణామములో ప్రస్తుతము మారుచున్న దృక్పథమువలన స్త్రీల పురోభివృద్ధి యెటులుండునను విషయమున కెంతవ్రాసినను అత్యుక్తి కానేరదు. ప్రస్తుతము ఉపాధ్యాయవృత్తిలో గాని నర్సులుగా గాని జీవనోపాధిగల స్త్రీల సంఖ్య ఆత్మల్పము. దానిని వృద్ధిచేయుట కంతరాయములు పెక్కులు. అయినను భారతీయగ్రామములందు సర్వజనసామాన్యముగా బాలబాలికలలో విద్యవ్యాపింపజేయుటకు ఉపాధ్యాయుని లెక్కనగా కావలెను. వైద్యసహాయములేక అనవసరముగా స్త్రీలు పడుక్లేశము దుర్భరము” “స్త్రీయద్యచుము పురోభివృద్ధికి ముఖ్యమైనసాధనంపత్తిని గలిగియున్నది. దానివలన రాజోపు ఫలితములు లెక్కింపతరముగాదు. స్త్రీలు విద్యావంతులై పౌరవ్యవహారములందు, తగిన పాల్గొనునంత వరకును హిందూదేశము ఇపుడు పొందజూచుచున్న ఉన్నత పదవి నందజాలదు.” ఈవాక్యములు నైమనుసంఘమువారికి భారతమహిళల ఉద్యమము నెడల అభిమానమును, ఉద్యమమునుగూర్చి అభిజ్ఞానమును గలవని చాటుచున్నవి. కమిషనరుల ముఖ్యముగా అఖిలభారతమహిళాజనసభను అగ్గించుచున్నారు. కమిషనరులలో కొందఱు వారీదేశమున పర్యటనము చేయుచుండగా హిందూదేశ రాజధానీనగరమగు ఢిల్లీయందు జరిగిన అఖిలభారత మహిళాజనసభకు పోయియున్నారు. సభ జరిగిన తీరును వారు శతభాషాఘోషించుచున్నారు. విద్యావంతులును, ప్రతిభావంతులునునగు విజాతీయు లిట్లు ప్రశంసావాక్యములు పలుకుట భారతస్త్రీజనోద్యమమునకు నూతనోత్తేజమును, నూతనోత్సాహమును పూరింపగలదు.

నిర్బంధవిధానమును నిరసించిన ఆంగ్లయువతి:—

బొంబాయి కార్పొరేషను నామినేటర్లు సభ్యురాలు, శాసనసభా సభ్యురాలు సాంఘికసేవాపరితంతురాలు అయిన ఇడాడికెన్నరు అను ఐరోపియనుస్త్రీ ప్రభుత్వము వారి తీవ్రనిర్బంధ విధానమును నిరసించుచుతన శాసనసభాసభ్యత్వమునకు రాజీనామా నిచ్చినది; సార్వభౌముని జన్మదినబిరుదావళిలో తనకీయబడిన కెయిజరిహిందీపతకమును నిరాకరించినది. అమెకు మాధవ్యవాదములు.



# ఉ పా ధ్యాయులు



టి. వి. సుందరరామయ్యగారు, వారి  
సతీమణియు, శిశువులు, లోధుడు,  
లోధిణియును.



మ-రా-రా-శ్రీ  
డాక్టరు కే. ఎన్. కేసరిగారికి,  
కేసరికుటీరము,  
మదరాసు.

అయ్యా,

అత్యద్భుతమగు తమ 'లోద్ర' వలన మాకుటుంబ  
ముసకొనగూడిన మేలును వర్ణింపనశక్యము. 13 వత్స  
రములుగ కాపురము చేయుచుండియు మాకు  
సంతాన భాగ్యము లేకుండెను. ఇక ప్రాప్తి  
లేదని ఆశ వదలు కొంటిని. హఠాత్తుగ తమ  
'లోద్ర'ను గూర్చిపని, ఒకబుడ్డిని కొని నాభార్యకిచ్చి  
తిని. ఇపుడా మెకిరుపురు శిశువులు పుట్టినందులకు  
సంతోషించుచున్నాను. వారికి లోద్రుడు లోధిణి  
అని నామ కరణము చేసితిని. ఇరువురును ఆరో  
గ్యముగనున్నారు.

టి. వి. సుందరరామయ్య  
ఉపాధ్యాయుడు,  
రేణిగుంట.



# భూ స్వామి



కే. ఎల్. శర్మగారు, వారిభార్య,  
బిడ్డ కేసరిబాయి.



డాక్టరు కే. ఎల్. కేశరి గారు

కేశరికుటీరము.

మదరాసు.

అయ్యా,

నాభార్య సంవత్సరము ఆరునెలలుగా కడుపు  
నొప్పితో బాధపడుచుండినది. అనేకమందుల వాడితిని,  
యింజక్షనుల నిప్పించితిని గాని ప్రయోజనము లేక  
పోయెను. 20 దినములకు 'లోడ్'ను వాడగనే నొప్పి  
కొంతలేగెను. మరి 20 దినములకు వాడగా నొప్పి  
పూర్తిగపోయి, గర్భవతియైనది. నాల్గవ మాసము  
నుండి లోడ్తోడ, గర్భరక్షకయు క్షీరబలాత్కలము  
నిచ్చితిని. సకాలమున స్త్రీ ప్రజను సుఖ ప్రసవమైనది.

ఇట్లు

కే. ఎల్. శర్మ

భూస్వామి, బంగోలు.



నిష్పక్షపాతీయగు ఇంగ్లీషువైద్యురాలు



శ్రీమతి అన్నా తామన్ గారు

సూపరింటెండెంటు,

మెటర్నిటీ & చైల్డ్ వెల్ఫేరు,

బెంగళూరు.





హెల్త్ & ఇన్సెప్షన్ డివిజన్

బెంగళూరు.

డాక్టరు, కే స రి గా రి కి,

ఆర్యా,

ఇంగ్లీషు అనువదలములవల్ల గుణము లేనందున  
తమ 'లోధ' ను నా సోదరికి వాడితిని.  
ఆమెకు ఆశ్చర్యమయిన గుణము నిచ్చినందుకు  
సంతోషించుచున్నాను. ఇకమీద ఈ యావ  
ధమును నారోగులకు వాడెదను.

ఇట్లు

డాక్టరు అన్న తామస్.



సు ఖ క టు ం బ ము.



పండిత హనుమంతరావుగారు, వారి సతీమణి,  
“శిశువు భీమకేశరి.”



బెంగుళూరు.

డాక్టరు. కే. ఎ. కేసరిగారికి,

కేసరి కుటీరము,

ఎగ్మూరు, మదరాసు.

ఆర్యా,

గతవారము నా భార్య సుపుత్ర రత్నమును కనినందులకు చాల సంతసించి మీకు దెలియఁజూచుచున్నాడను. మీ “లోధ్ర” యెల్లప్పుడును నా కటుంబమున జ్ఞాపకముండును. నా భార్య గర్భముదాల్చిన వెనుక మీ “గర్భరక్షక” వటిని వాడిన చాల మేలు కలిగినది. మీరు వివరించిన విధముగ శిశువు బంగారువర్ణముగ నున్నాడు. “భీమకేసరి” యని శిశువునకు నామకరణము చేసితిని. నా కృతజ్ఞతను తమకెట్లు వెల్లడింపగలను? లోకమున జన సామాన్యమునకును, ముఖ్యముగ స్త్రీలకును మేలొనకూర్చుటకై, మీకు చిరాయు రావోగ్య ఐశ్వర్యా భివృద్ధి కల్గించునట్లు దైవమును ప్రార్థించుచున్నాడను.

పండిత. కే. హనుమంతరావు.

గవర్న మెంటు ట్రాన్సులేటరు.



ఎడదనొచ్చెడిమాట సడివిన్నయటలై న  
భంగాధిరామతఁ బడయొచోటు  
మధురమంజాలమంద్రమందస్వనమ్ము  
చీనభాషలు నుడి దిరుగుచోటు

ఎదిరివైతన్యమ్ము నిదురవోగువకువ  
పారావతన్యమల్ పలుకుచోటు  
నిలు వెల్లఁ బులకలు మొలవఁగండ్లరమూసి  
కొనఁబ్రియాంపము నానుకొనెడుచోటు

మోడులెల్లసమూలమ్ము మోనులెత్త  
విమలగానమ్ము పల్లటీల్ వేయొచోటు  
తగినచోటు ధరింప నూర్చుప్రసన్న  
మోహనరసపుతమ్ముగు పూలదండ.

—వండిత శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు